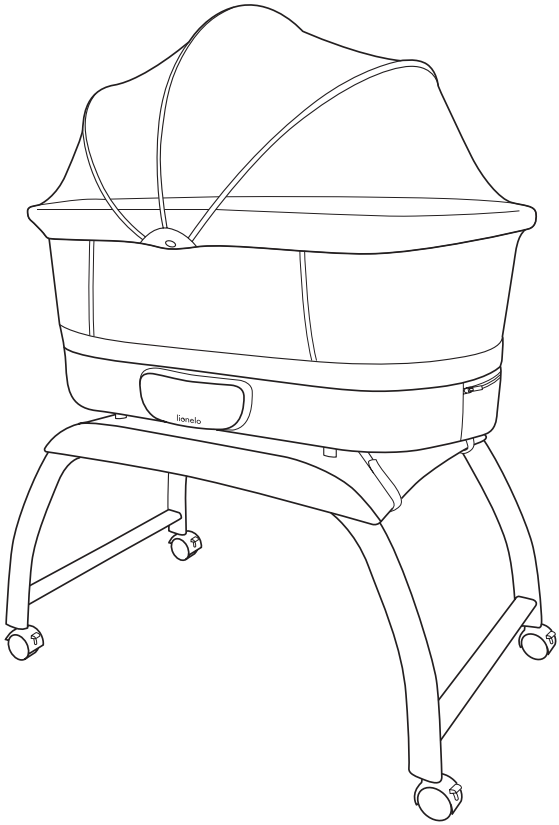
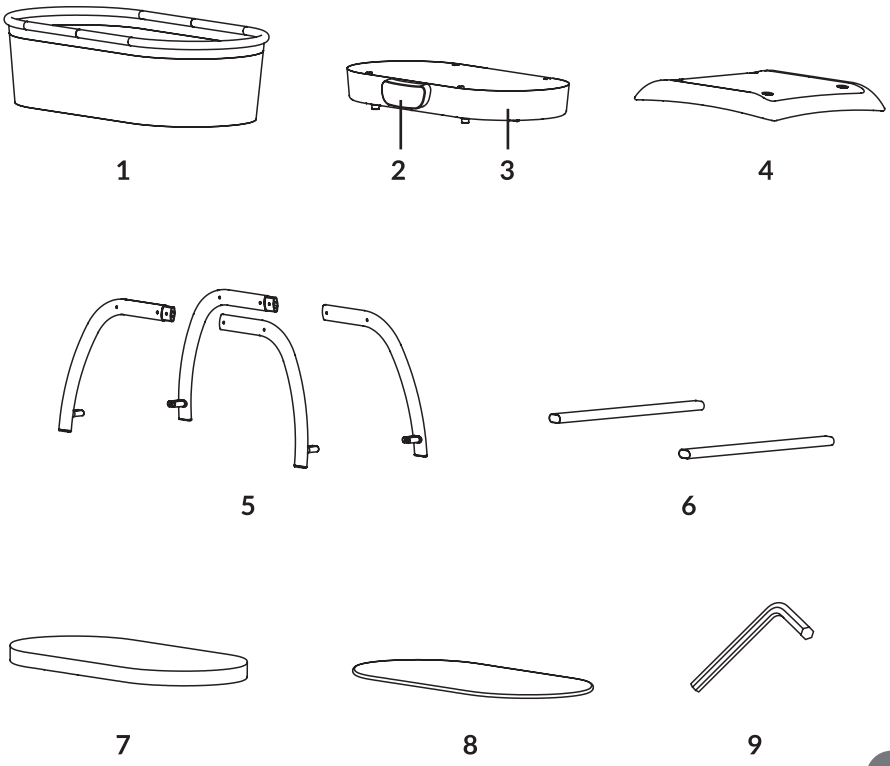
lionelo

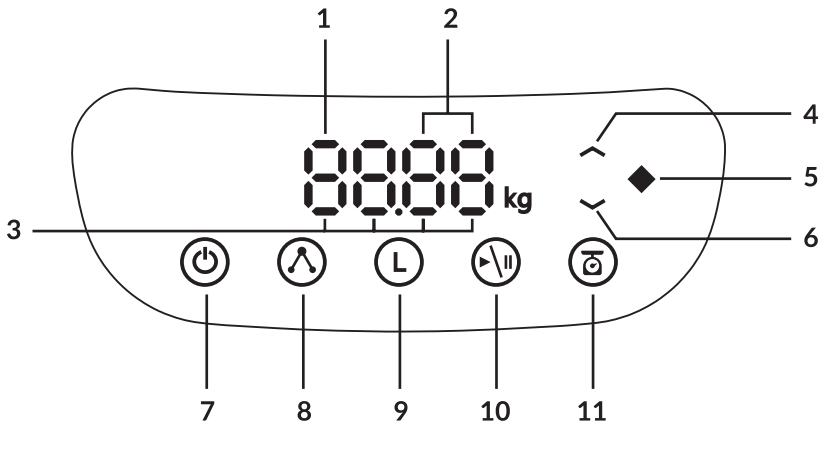
User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur
Manual de usuario
Handleiding
Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze
Használati utasítás
Manual utilizare
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöopas
Manual de instruções
Οδηγίες χρήσης
Kasutusjuhend
Lietošanas instrukcija

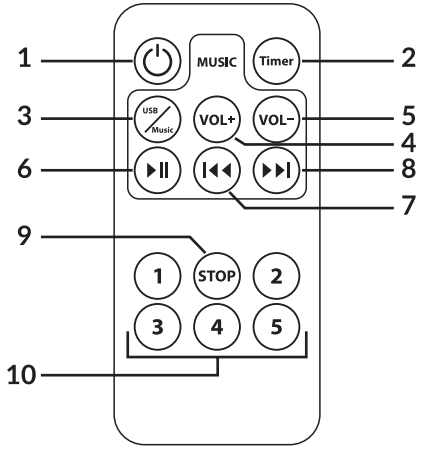
Coral

Cot
Łóżeczko
Kinderbett
Кроватка
Lettino
Lit bébé
Cuna
Wiegje
Vaikiška lovelė
Dětská postýlka
Kiságy
Pătuț
Barnsäng
Barneseng
Barneseng
Pinnasänky
Berço
Κρεβατάκι
Võrevoodi
Bērnu gultiņa

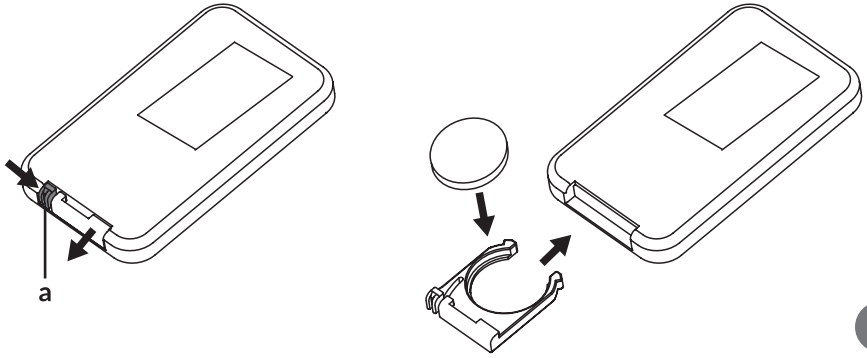



1
2
3
4
5
6
7
8
9
A

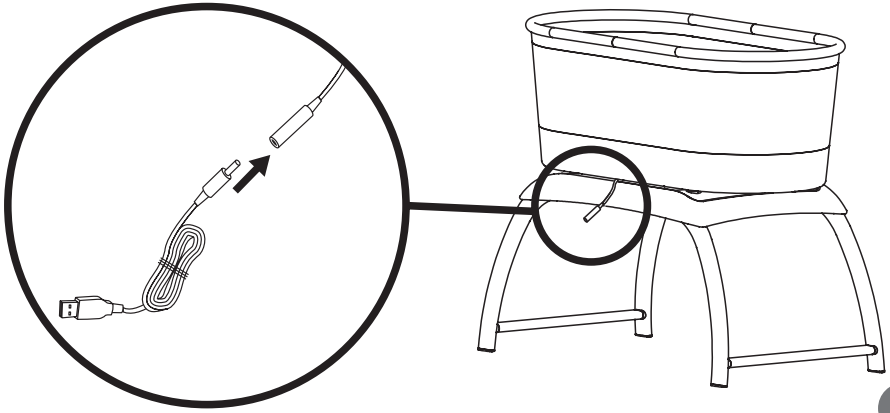

1
2
3
4
5
6
kg
7
8
9
10
11
B



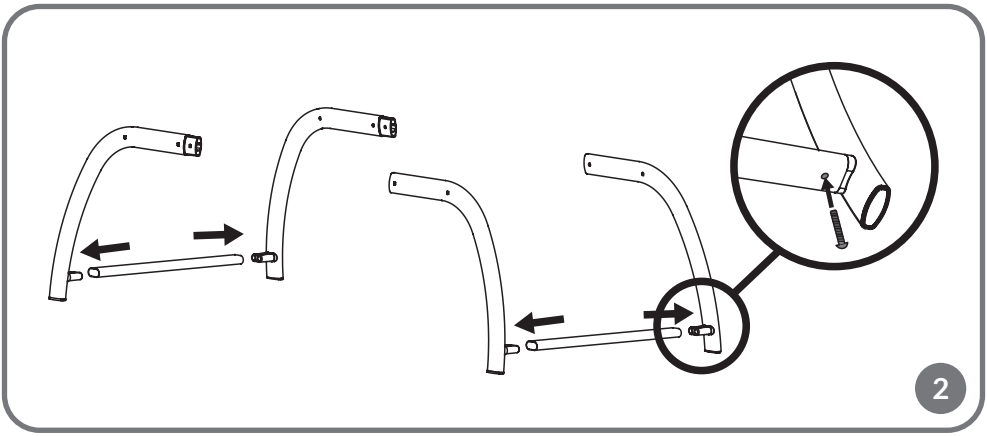
C

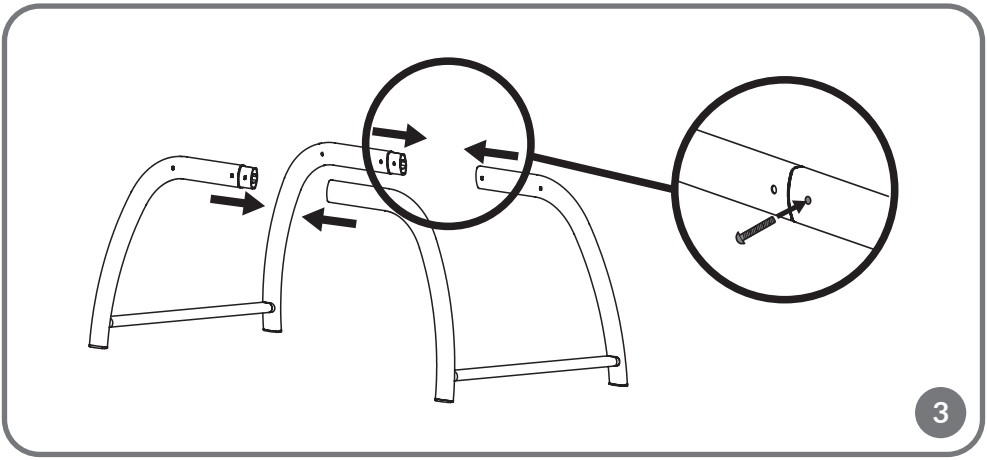


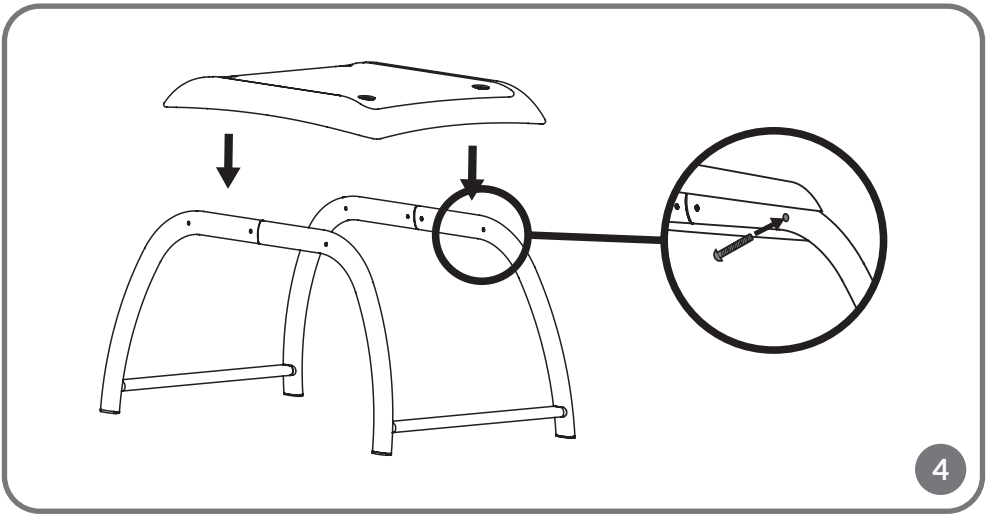
D

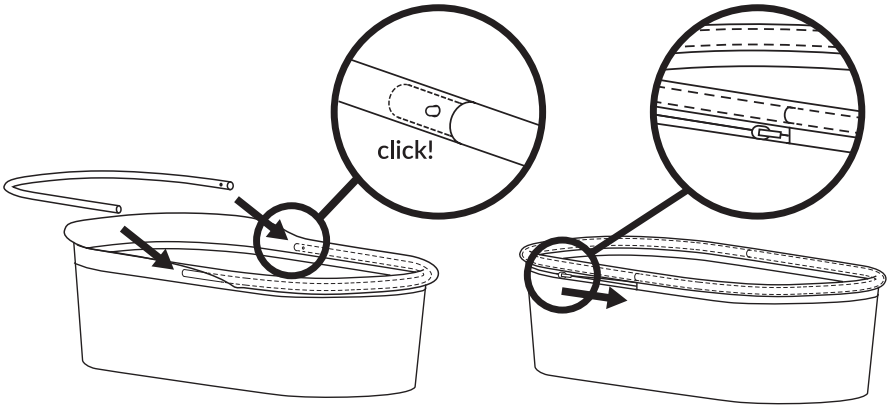


1

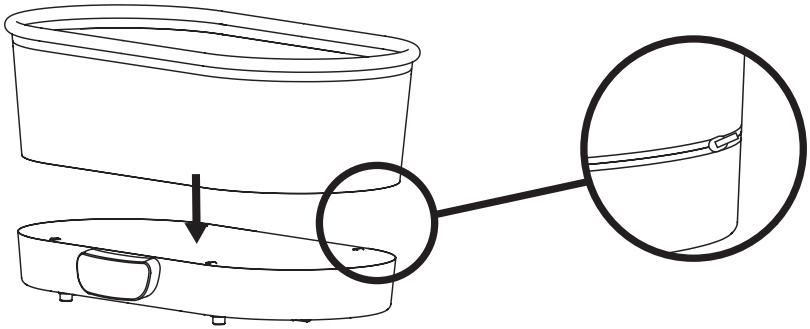

2


3

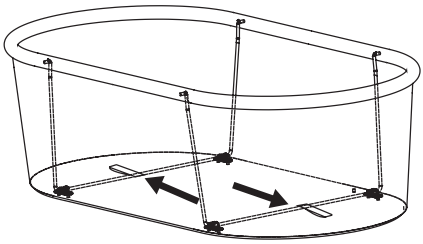

4



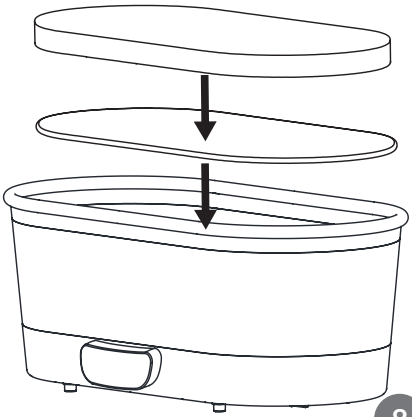
5



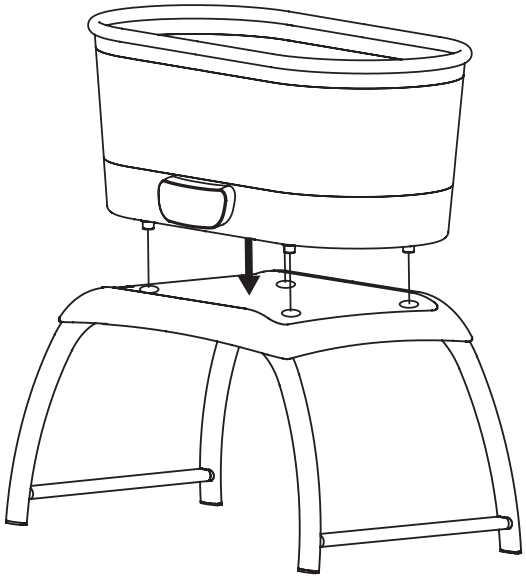
6



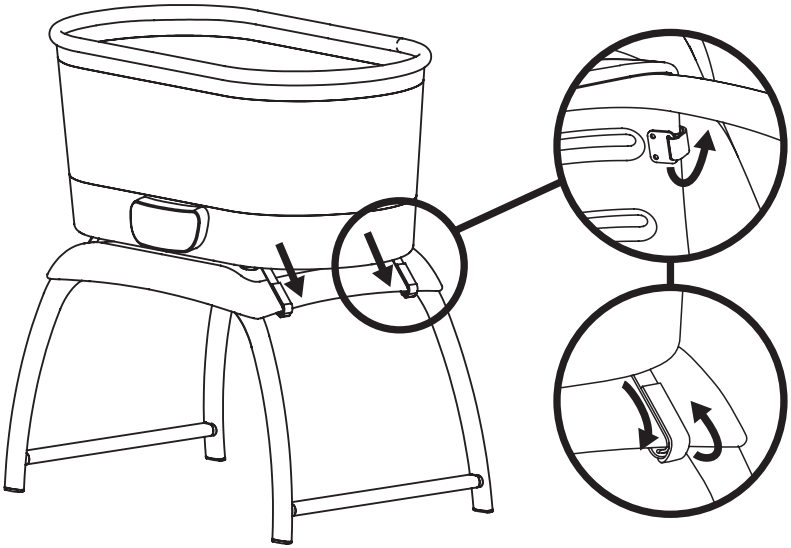
7



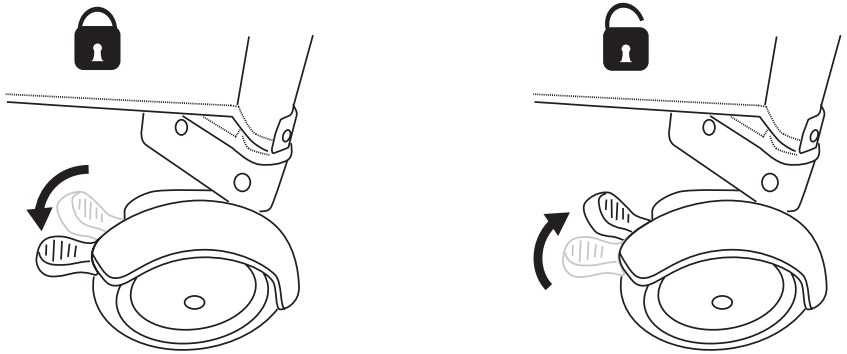
8



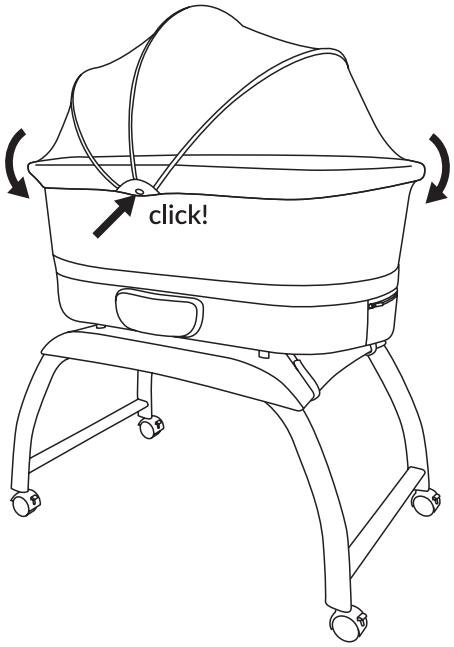
9



10



10A



11

Dear Customer!
If you have any comments or questions about the product you have purchased, please contact us:
help@lionelo.com

Manufacturer:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING

1. Do not use this product without reading the instructions for use first.
2. Stop using the product as soon as the child can sit or kneel or pull itself up.
3. Placing additional items in the product may cause suffocation.
4. Do not place the product close to another product, which could present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords, etc.
5. Do not use more than one mattress in the product.
6. The product should be placed on a flat floor.
7. Young children should not be allowed to play unsupervised near the cot.
8. The cot should be locked in a fixed position when the child is left unattended.
9. All mounting elements should always be properly tightened. Care should be taken to ensure that no screws are loose, as the child may catch on them with body parts or clothing (e.g. strings, necklaces, toy ribbons, etc.), which may pose a strangulation risk.
10. The maximum mattress thickness is indicated by a line on the inside of the cot. Do not use a thicker mattress than allowed.
11. Be aware of the risks posed by cigarettes, open fires or other sources of high temperature such as electric cookers, gas cookers, etc., near the cot.
12. DO NOT use the cot if any part is missing or broken or damaged. Contact Lionelo for spare parts and instructions if required. DO NOT replace parts in the cot yourself.
13. WARNING – Only use the mattress sold with this crib, do not add a second mattress on this, suffocation hazards.
14. WARNING: This product contains a coin/button battery. A coin/button battery can cause serious internal chemical burns if swallowed.

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

WARNINGS FOR THE MATTRESS

1. Do not use the mattress if any component is broken, torn or missing. Use only replacement parts approved by the manufacturer.
2. Do not use more than one matress in the cot (crib and suspended bed).

3. Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the cot (crib and suspended bed).

LIST OF PARTS (Fig. A)

1. Carrycot
2. Control panel
3. Lower cot frame
4. Stand base
5. Stand frame x2
6. Stand brackets x2
7. Mattress
8. Cot bottom
9. Allen key

CONTROL PANEL (Fig. B)

1. Rocking speed indicator
2. Time indicator
3. Weight indicator
4. Volume up
5. Signal receiver
6. Volume down
7. On/off switch
8. Rocking speed selection
9. Rocking time selection
10. Tune selection
11. Weighing button

REMOTE CONTROL (Fig. C)

1. On/off switch
2. Time selection
3. Switching on tune
4. Volume up
5. Volume down
6. Playing or stopping tune
7. Previous tune
8. Next tune
9. Stop button
10. Change of rocking mode

POWER SUPPLY

Connect the USB cable to the power adapter and then plug it into a power socket. Insert the other end of the cable into the DC port located at the base of the recliner (Fig. 1).
Important! Check the power adapter regularly for any signs of damage to the cable, plug, contacts, and other components. If any problem is detected, do not use the power adapter.
Only use the product with a power adapter that meets the correct specifications: 5V DC 2A.

BATTERY INSTALLATION IN REMOTE CONTROL (Fig. D)

1. To open the battery compartment cover, slide the locking element (a, Fig. D) and pull out the battery tray.
2. Place a button battery in the tray and then insert the entire tray into the remote control.
3. Close the battery compartment. A clicking sound indicates that the compartment is closed correctly.

CARRYCOT ASSEMBLY

1. Position the brackets as shown (Fig. 2) on the side frames on both sides and fasten them securely with screws.
2. Join the side frames together (Fig. 3) and then secure them firmly using screws.
3. Place the base onto the frame (Fig. 4) and secure it in position by fastening the screws.
4. To connect the crib gondola frame, insert the part without metal protrusions into the material and then connect the frames together.Make sure the metal tabs are on the outside of the cot frame. Zip up the carrycot cover (Fig. 5). Ensure the cover is properly fitted and the zip is fully closed.
5. Next, attach the cover to the control panel and the lower frame of the cot (Fig. 6). Ensure the cover is properly fitted and the zip is fully closed.
6. Pull on the fabric handles to unfold the carrycot supports and attach them to the hooks on the lower frame of the cot (Fig. 7).
7. Position the cot bottom inside the carrycot and place the mattress on top (Fig. 8).
8. Position the carrycot on the base, ensuring the legs fit into the corresponding grooves (Fig. 9). Secure the four Velcro straps attaching the carrycot to the frame. Make sure that the cradle of the crib is properly secured (fig. 10).
9. To lock the wheels, push the lever down; to unlock them, push it up (Fig. 10A).

Important! Make sure the wheels are locked when the cot is in use.

COT DISASSEMBLY

1. Unfasten the safety Velcro straps (Fig. 10) and lift the carrycot off the stand.
2. Remove the mattress and the cot bottom.
3. Pull the fabric handles towards the centre of the carrycot to fold down the metal supports (Fig. 7).
4. Unfasten the zip at the control panel and at the cot frame (Fig. 6).
5. To remove the cover, press the metal tabs to disengage the cot frame, remove one section, and then take off the cover.
6. To dismantle the base and side frame, unscrew the screws.

MOSQUITO NET INSTALLATION

To install the mosquito net, place the fabric with the elastic band over the cot frame and then fasten it securely with metal snaps (Fig. 11).

ROCKER OPERATION

1. To start the device, connect it to a power source and then press the switch on the remote control or control panel.

Important! Ensure that the remote control is directed towards the signal receiver.

2. Select one of the 5 available rocking speeds (7 Fig. B).
3. Select one of the 5 rocking speed modes by pressing button 10 (Fig. C) on the remote control or button 6 (Fig. B) on the control panel.

TIMER

Select one of the time options (8/15/30 min) by pressing button 2 (Fig. C) on the remote control or button 8 (Fig. B) on the control panel. When the time expires, the control panel will switch off.

Important! Ensure that the remote control is directed towards the signal receiver.

TUNES

To play one of the available tunes, press 9 (Fig. B) on the control panel. To switch off, press the button again. Press and hold buttons 3 or 5 (Fig. B) to increase or decrease the volume. Press button 9 (Fig. B) once to change the tune.

Press button 3 (Fig. C) to select a tune using the remote control. Switch to the next or previous tune by pressing buttons 7 or 8 (Fig. C). Increase or decrease the volume using buttons 4 or 5 (Fig. C).

Important! Ensure that the remote control is directed towards the signal receiver.

WEIGHT FUNCTION

To use the weighing function, take the baby out of the cot, reset the scale by pressing the weighing button (11, Fig. B) twice (the scale will show 0000 kg) and then place the baby back into the cot. The scale will indicate the baby's weight on the display.

Warning: the sensitivity of the scale is +/- 0.5 kg.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible solution
The device does not switch on.	Check the power adapter to ensure it is not faulty.
The display does not light up and the product makes strange noises.	Contact the manufacturer.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. To remove minor soiling from the cover, clean it with a damp cloth and a mild detergent.
2. The cover can be removed and hand-washed at temperatures up to 30°C, using a mild detergent.
3. Do not use bleach or other aggressive cleaning agents.

4. Do not machine wash or tumble dry.
5. Lay out the wet cover and let it dry completely.
6. Clean the frame and plastic elements with a damp cloth and a mild detergent. Dry the frame and plastic elements thoroughly before using the product again.

The product has been tested and meets all standard requirements: EN 1130:2019+AC:2020 and EN 16890:2017+A1:2021.

The photos are for illustrative purposes only, the actual appearance of the products may differ from that shown in the photos.

PL

Drogi Kliencie!
Jeśli masz jakiekolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: **help@lionelo.com**

Producent:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

OSTRZEŻENIE

1. Nie używaj tego produktu bez uprzedniego przeczytania instrukcji.
2. Przestań używać produktu, gdy tylko dziecko będzie potrafiło usiąść, uklęknąć lub podciągnąć się.
3. Umieszczanie dodatkowych elementów w łóżeczku może spowodować uduszenie.
4. Nie umieszczaj produktu w pobliżu elementu, który może stwarzać ryzyko zadławienia lub uduszenia, np. sznurki, sznury/zasłony itp.
5. Nie używaj więcej niż jednego materaca w produkcie.
6. Produkt należy umieścić na poziomej podłodze.
7. Małe dzieci nie powinny mieć możliwości zabawy bez nadzoru w pobliżu łóżeczka.
8. Łóżeczko powinno być zablokowane w stałej pozycji, gdy dziecko pozostaje bez opieki.
9. Wszystkie elementy montażowe powinny być zawsze odpowiednio dokręcone. Należy uważać, aby żadne śruby nie były poluzowane, ponieważ dziecko może zaczepić o nie częścią ciała lub ubrania (np. sznurki, naszyjniki, wstążki od zabawek itp.), co może stwarzać ryzyko uduszenia.
10. Maksymalna grubość materaca jest zaznaczona kreską po wewnętrznej stronie łóżeczka. Nie używaj grubszego materaca niż dozwolony.
11. Bądź świadomy ryzyka jakie stwarza papieros, otwarty ogień lub inne źródła wysokiej temperatury takie jak piecyki elektryczne, piecyki gazowe itp., w pobliżu łóżeczka.
12. NIE używaj łóżeczka, jeśli brakuje jakiejkolwiek części lub jest ona pęknięta bądź uszkodzona. W razie potrzeby skontaktuj się z Lionelo w sprawie części zamiennych i instrukcji. NIE wymieniaj części w łóżeczku samodzielnie.

13. Używaj wyłącznie materaca sprzedawanego z tym łóżeczkiem, nie dokładaj drugiego materaca – ryzyko uduszenia.
14. OSTRZEŻENIE: Ten produkt zawiera baterię guzikową. Połknięcie baterii guzikowej grozi poważnymi chemicznymi oparzeniami wewnętrznymi.

WAŻNE, ZACHOWAJ DO PRZYSZŁEGO UŻYTKU: PRZECZYTAJ UWAŻNIE

OSTRZEŻENIA DLA MATERACA

1. Nie używaj materaca, jeśli jego element jest zepsuty, rozerwany lub zgubiony, korzystaj wyłącznie z części zamiennych zatwierdzonych przez producenta.
2. Nie używaj więcej niż jednego materaca w łóżeczku.
3. Bądź świadomy ryzyka jakie stwarza otwarty ogień lub inne źródła wysokiej temperatury takie jak piecyki elektryczne, piecyki gazowe itp., elementy w pobliżu łóżeczka.

LISTA CZĘŚCI (rys. A)

1. Gondola łóżeczka
2. Panel sterowania
3. Dolna rama łóżeczka
4. Podstawa stojaka
5. Rama stojaka x2
6. Wsporniki stojaka x2
7. Materac
8. Dno łóżeczka
9. Klucz imbusowy

PANEL STEROWANIA (rys. B)

1. Wskaźnik prędkości kołysania
2. Wskaźnik czasu
3. Wskaźnik wagi
4. Zwiększanie głośności
5. Odbiornik sygnału
6. Zmniejszanie głośności
7. Włącznik / wyłącznik
8. Wybór prędkości kołysania
9. Wybór czasu kołysania
10. Wybór melodii
11. Przycisk ważenia

PILOT (rys. C)

1. Włącznik / wyłącznik
2. Wybór czasu
3. Włączenie melodii
4. Zwiększanie głośności
5. Zmniejszanie głośności
6. Odtwarzania bądź zatrzymywanie melodii
7. Poprzednia melodia
8. Następna melodia
9. Przycisk stop
10. Zmiana trybu kołysania

ZASILANIE

Połącz przewód USB z zasilaczem, a następnie podłącz do gniazdka sieciowego. Drugi koniec przewodu umieść w porcie DC znajdującym się w podstawie leżaczka (rys. 1).

Uwaga! Zasilacz należy regularnie sprawdzać pod kątem potencjalnych uszkodzeń przewodu, wtyczki, styków i innych elementów. W przypadku wykrycia nieprawidłowości nie należy dłużej korzystać z zasilacza.

Podczas korzystania z produktu należy używać wyłącznie zasilacz o odpowiednich parametrach: 5V DC 2A.

MONTAŻ BATERII PILOTA (rys. D)

1. Aby otworzyć pokrywkę komory na baterie, przesuń element blokujący (a, rys. D) i wyciągnij tackę na baterię.
2. Umieść baterię guzikową w tacce, a następnie umieść całość w pilocie.
3. Zamknij komorę na baterię. Prawidłowe zamknięcie zasygnalizuje kliknięcie.

MONTAŻ GONDOLI ŁÓŻECZKA

1. Umieść wsporniki w wyznaczonym miejscu na ramach bocznych po obu stronach (rys. 2), a następnie przykręć je za pomocą śrub.
2. Połącz boczne ramy ze sobą (rys. 3), a następnie przykręć je za pomocą śrub.

3. Połóż podstawę na ramie, a następnie przykręć ją za pomocą śrub (rys. 4).
4. Aby połączyć ramę gondoli łóżeczka, wprowadź część bez metalowych wypustek w materiał a następnie połącz ramy z sobą. Upewnij się, że metalowe wypustki znajdują się na zewnątrz ramy łóżeczka. Zapnij zamek błyskawiczny poszycia gondoli łóżeczka (rys. 5). Upewnij się, że poszycie jest prawidłowo nałożone, a zamek błyskawiczny jest całkowicie zapięty.
5. Następnie nałóż poszycie na panel sterujący oraz na dolną ramę łóżeczka (rys. 6). Upewnij się, że poszycie jest prawidłowo nałożone, a zamek błyskawiczny jest całkowicie zapięty.
6. Pociągnij za materiałowe uchwyty, aby rozłożyć wsporniki gondoli, a następnie zahacz je o haczyki na dolnej ramie łóżeczka (rys. 7).
7. Włóż do gondoli łóżeczka dno łóżeczka pod materac oraz materac (rys. 8).
8. Nałóż gondole łóżeczka na podstawę, umieszczając nóżki w pasujących wyżłobieniach (rys. 9). Zapnij 4 rzepy łączące gondolę ze stelażem. Upewnij się, że gondola łóżeczka została odpowiednio zabezpieczona (rys.10).
9. W celu zablokowania kół należy popchnąć dźwignię w dół, aby odblokować w górę (rys. 10A).

Uwaga! Upewnij się, że koła są zablokowane, gdy łóżeczko jest używane.

DEMONTAŻ ŁÓŻECZKA

1. Odepnij rzepy zabezpieczające (rys. 10), a następnie zdejmij gondole łóżeczka z stojaka.
2. Wyjmij materac oraz dno łóżeczka.
3. Pociągnij za materiałowe uchwyty w kierunku środka gondoli łóżeczka, aby metalowe wsporniki złożyły się (rys. 7).
4. Odepnij zamek błyskawiczny przy panelu sterowania oraz przy ramie łóżeczka (rys. 6).
5. Aby zdjąć poszycie, rozłącz ramę łóżeczka, wciskając metalowe wypustki i wyjmij jedną część, a następnie zdejmij poszycie.
6. W celu zdemontowania podstawy oraz ramy bocznej, odkręć śruby.

MONTAŻ MOSKITIERY

Aby zamontować moskitierę należy nałożyć materiał z gumką na ramę łóżeczka a następnie zabezpieczyć za pomocą metalowych zatrzasków (rys. 11).

UŻYTKOWANIE BUJACZEK

1. Aby uruchomić urządzenie, podłącz je do źródła zasilania, a następnie wciśnij włącznik na pilocie lub panelu sterowania.

Uwaga! Upewnij się, że pilot jest skierowany w stronę odbiornika sygnału.

2. Wybierz jedną z pięciu prędkości kołysania (7 rys. B).
3. Wybierz jeden z 5 trybów prędkości kołysania, wciskając przycisk 10 (rys. C) na pilocie lub 6 (rys. B) na panelu sterowania.

TIMER

Wybierz jeden z wariantów czasowych 8/15/30 min, wciskając przycisk 2 (rys. C) na pilocie lub 8 (rys. B) na panelu sterowania. Po upływie czasu panel sterowania wyłączy się.

Uwaga! Upewnij się, że pilot jest skierowany w stronę odbiornika sygnału.

MELODIA

Aby włączyć jedną z dostępnych melodii wciśnij 9 (rys. B) na panelu sterowania. Wciśnij ponownie przycisk, aby wyłączyć. Wciśnij przycisk 3 i 5 (rys. B) i przytrzymaj, aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność. Wciśnij przycisk 9 (rys. B) jeden raz w celu zmiany melodii.

Wciśnij przycisk 3 (rys. C), aby wybrać melodię za pomocą pilota. Zmień melodię na następną lub poprzednią za pomocą przycisków 7 i 8 (rys. C). Zwiększ lub zmniejsz głośność za pomocą przycisków 4 i 5 (rys. C).

Uwaga! Upewnij się, że pilot jest skierowany w stronę odbiornika sygnału.

FUNKCJA WAGI

Aby użyć funkcji ważenia, należy wyciągnąć dziecko z łóżeczka, wyzerować wagę naciskając dwa razy przycisk ważenia (11, rys. B) - waga będzie wskazywać 0000 kg, następnie należy umieścić dziecko w łóżeczku - waga wskaże wagę dziecka na wyświetlaczu.

Uwaga - czułość wagi jest +/- 0,5 kg.

ROZWIĄZANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwe rozwiązanie
Urządzenie nie włącza się.	Sprawdź, czy zasilacz nie jest uszkodzony.
Wyświetlacz się nie świeci i urządzenie wydaje dziwne dźwięki.	Skontaktuj się z producentem.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Niewielkie zabrudzenia poszycia należy czyścić za pomocą mokrej ściereczki i łagodnego środka czyszczącego.
2. Poszycie można zdjąć i prać ręcznie w temperaturze do 30° z użyciem łagodnego środka piorącego.
3. Nie należy używać wybielacza ani innych silnych substancji czyszczących.
4. Nie należy prać ani suszyć mechanicznie.
5. Mokre poszycie należy rozłożyć i zostawić do całkowitego wyschnięcia.
6. Ramę oraz plastikowe elementy należy czyścić za pomocą mokrej ściereczki i łagodnego środka czyszczącego. Przed kolejnym użyciem ramę i plastikowe elementy należy wytrzeć do sucha.

Produkt był testowany oraz spełnia wszystkie wymagania norm:
EN 1130:2019+AC:2020 oraz EN 16890:2017+A1:2021.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może się różnić od prezentowanego na zdjęciach.

DE

Sehr geehrte Kunden!
Wenn Sie Anmerkungen oder Fragen zu dem von Ihnen gekauften Produkt haben, kontaktieren Sie uns bitte:
help@lionelo.com

Produzent:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

WICHTIG! BITTE AUFMERKSAM DURCHLESEN UND FÜR KÜNFTIGEN GEBRAUCH AUFBEWAHREN!

ALLGEMEINE WARNHINWEISE

1. Verwenden Sie das Kinderbett nicht, ohne vorher die Bedienungsanleitung gelesen zu haben.
2. Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, sobald das Kind sitzen, knien oder sich hochziehen kann.

3. Legen Sie keine zusätzlichen Gegenstände ins Bett ein – Erstickungsgefahr für das Baby!
4. Stellen Sie das Bett nicht in der Nähe anderer Gegenstände auf, die eine Erstickungs- oder Strangulationsgefahr für das Baby darstellen können, wie z.B. Schnüre, Fäden, Vorhänge usw.
5. Legen Sie nur eine Matratze ins Bett ein.
6. Stellen sie das Bett auf einem waagerechten Boden auf.
7. Lassen Sie niemals Kleinkinder unbeaufsichtigt in der Nähe des Bettes spielen.
8. Stellen Sie das Bett fest, wenn das Baby ohne Aufsicht im Bett gelassen wird.
9. Achten Sie darauf, dass alle Montageelemente immer fest angezogen sind. Achten Sie darauf, dass keine Schrauben gelöst sind, damit das Kind mit keinem Körperteil bzw. mit keinem Kleidungsstück daran hängenbleiben kann (z.B. mit Kordeln, Halsketten, Spielzeugbändern usw.) – Erstickungsgefahr für das Baby!
10. Achten Sie auf die maximale zulässige Matratzenhöhe (Markierung an der Innenseite des Betts). Legen Sie niemals eine höhere Matratze als zugelassen ein.
11. Achten Sie stets auf Risiken, die von Zigaretten, offenem Feuer oder anderen Hochtemperaturquellen, wie elektrischen oder gasbetriebenen Heizkörpern usw. in der Nähe des Bettes ausgehen können.
12. Verwenden Sie das Bett NICHT, wenn ein Teil davon fehlt oder beschädigt bzw. gebrochen ist. Kontaktieren Sie bei Bedarf den Hersteller, die Fa. Lionelo, um Ersatzteile bzw. Bedienungsanleitung anzufordern. Tauschen Sie Teile im Bett NICHT selbst aus.
13. Verwenden Sie nur die Matratze, die zusammen mit diesem Kinderbett verkauft wird, legen Sie keine zweite Matratze hinzu – Erstickungsgefahr.
14. WARNUNG: Dieses Produkt enthält eine Knopfbatterie. Eine Knopfbatterie kann bei Verschlucken schwere chemische Verbrennungen im Körper verursachen.

WICHTIG, FÜR ZUKÜNFTIGE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN

WARNHINWEISE FÜR DIE MATRATZE

1. Benutzen Sie die Matratze nicht, wenn eines ihrer Elemente kaputt oder zerrissen ist oder verloren gegangen ist. Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
2. Benutzen Sie nicht mehr als eine Matratze in einem Bett.
3. Achten Sie stets auf Risiken, die von offenem Feuer oder anderen Hochtemperaturquellen wie elektrischen oder gasbetriebenen Heizkörpern usw. in der Nähe des Bettes ausgehen können.

TEILELISTE (Abb. A)

1. Kinderbettwiege
2. Bedienfeld
3. Unterer Rahmen des Kinderbettes
4. Ständerbasis
5. Ständerrahmen x2
6. Ständerhalterungen x2
7. Matratze
8. Unterseite des Kinderbettes
9. Inbusschlüssel

BEDIENFELD (Abb. B)

1. Anzeige der Schaukelgeschwindigkeit
2. Zeitanzeige
3. Gewichtsanzeige
4. Lautstärke erhöhen
5. Signalempfänger
6. Lautstärke verringern
7. EIN-/AUS-Taste
8. Auswahl der Schaukelgeschwindigkeit
9. Auswahl der Schaukelzeit
10. Auswahl der Melodie
11. Wiegen-Taste

FERNBEDIENUNG (Abb. C)

1. EIN-/AUS-Taste
2. Auswahl der Zeit
3. Einschalten der Melodie
4. Lautstärke erhöhen
5. Lautstärke verringern
6. Abspielen oder Anhalten einer Melodie
7. Vorherige Melodie
8. Nächste Melodie
9. Stopp-Taste
10. Ändern des Schaukelmodus

STROMVERSORGUNG

Schließen Sie das USB-Kabel an das Netzteil an und stecken Sie es dann in eine Steckdose. Stecken Sie das andere Ende des Kabels in den DC-Anschluss an der Basis der Wiege (Abb. 1).

Achtung! Das Netzteil sollte regelmäßig auf mögliche Schäden an Kabel, Stecker, Kontakten und anderen Komponenten überprüft werden. Falls eine Anomalie festgestellt wird, sollte das Netzteil nicht mehr verwendet werden.

Verwenden Sie bei der Verwendung des Produkts nur ein Netzteil mit den entsprechenden Parametern: 5V DC 2A.

MONTAGE DER FERNBEDIENUNGBATTERIE (Abb. D)

1. Um den Batteriefachdeckel zu öffnen, schieben Sie das Verriegelungselement (a, Abb. D) und ziehen Sie das Batteriefach heraus.
2. Legen Sie die Knopfbatterie in das Fach und setzen Sie das Ganze dann in die Fernbedienung ein.
3. Schließen Sie das Batteriefach. Der korrekte Verschluss wird durch einen Klick angezeigt.

EINBAU DER KINDERBETTWIEGE

1. Platzieren Sie die Halterungen an der vorgesehenen Stelle an den Seitenrahmen auf beiden Seiten (Abb. 2) und befestigen Sie sie anschließend mit Schrauben.
2. Verbinden Sie die Seitenrahmen miteinander (Abb. 3) und schrauben Sie sie anschließend mit Schrauben fest.
3. Setzen Sie die Basis auf den Rahmen und schrauben Sie sie mit Schrauben fest (Abb. 4).
4. Um den Rahmen der Wiege zu verbinden, führen Sie den Teil ohne Metallstifte in das Material ein und verbinden Sie dann die Rahmen miteinander. Vergewissern Sie sich, dass sich die Metalllaschen an der Außenseite des Seitenrahmens befinden. Schließen Sie den Reißverschluss des Bezugs der Kinderbettwiege (Abb. 5). Stellen Sie sicher, dass der Bezug richtig angebracht und der Reißverschluss vollständig geschlossen ist.
5. Bringen Sie dann den Bezug am Bedienfeld und am unteren Rahmen des Bettes an (Abb. 6). Stellen Sie sicher, dass der Bezug richtig angebracht und der Reißverschluss vollständig geschlossen ist.
6. Ziehen Sie an den Stoffgriffen, um die Halterungen der Kinderbettwiege aufzuklappen, und haken Sie sie dann in die Haken am unteren Rahmen des Kinderbettes ein (Abb. 7).
7. Legen Sie die Unterseite des Bettes unter die Matratze und legen Sie die Matratze in die Kinderbettwiege (Abb. 8).
8. Stellen Sie die Kinderbettwiege auf die Basis und stecken Sie die Beine in den entsprechenden Nuten (Abb. 9). Befestigen Sie die 4 Klettverschlüsse, mit denen die Kinderbettwiege am Rahmen befestigt ist. Stellen Sie sicher, dass die Wiege des Kinderbetts richtig gesichert ist (Abb. 10).
9. Um die Räder zu blockieren, drücken Sie den Hebel nach unten, und um sie zu entriegeln, drücken Sie den Hebel nach oben (Abb. 10A).

Achtung! Vergewissern Sie sich, dass die Räder blockiert sind, wenn das Kinderbett in Gebrauch ist.

DEMONTAGE DES KINDERBETTES

1. Lösen Sie den Sicherheitsklettverschluss (Abb. 10) und nehmen Sie dann die Kinderbettwiege vom Ständer ab.
2. Entfernen Sie die Matratze und den Boden des Kinderbettes.
3. Ziehen Sie die Stoffgriffe zur Mitte der Kinderbettwiege, sodass die Metallstützen nach unten klappen (Abb. 7).
4. Öffnen Sie den Reißverschluss am Bedienfeld und am Bettrahmen (Abb. 6).
5. Um den Bezug zu entfernen, trennen Sie den Bettrahmen, indem Sie auf die Metalllaschen drücken, entfernen Sie einen Teil und entfernen Sie dann den Bezug.
6. Um die Basis und den Seitenrahmen zu demontieren, schrauben Sie die Schrauben ab.

MONTAGE VON MOSKITONETZEN

Um das Moskitonetz zu installieren, legen Sie den Stoff mit dem Gummiband über den Kinderbettrahmen und befestigen ihn dann mit den Metallverschlüssen (Abb. 11).

VERWENDUNG DER WIPPE

1. Um das Gerät zu starten, schließen Sie es an eine Stromquelle an und drücken Sie dann die Einschalttaste auf der Fernbedienung oder dem Bedienfeld.

Achtung! Stellen Sie sicher, dass die Fernbedienung auf den Signalempfänger gerichtet ist.

2. Wählen Sie eine von fünf Schaukelgeschwindigkeiten (7 Abb. B).
3. Wählen Sie einen der 5 Schaukelgeschwindigkeitsmodi durch Drücken der Taste 10 (Abb. C) auf der Fernbedienung oder 6 (Abb. B) auf dem Bedienfeld.

TIMER

Wählen Sie eine der Zeitvarianten 8/15/30 Min. durch Drücken der Taste 2 (Abb. C) auf der Fernbedienung oder 8 (Abb. B) auf dem Bedienfeld. Nach Ablauf der Zeit schaltet sich das Bedienfeld aus.
Achtung! Stellen Sie sicher, dass die Fernbedienung auf den Signalempfänger gerichtet ist.

MELODIE

Um eine der verfügbaren Melodien zu aktivieren, drücken Sie die Taste 9 (Abb. B) auf dem Bedienfeld. Drücken Sie die Taste erneut, um das Gerät auszuschalten. Drücken Sie die Tasten 3 und 5 (Abb. B) und halten Sie sie gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern. Drücken Sie die Taste 9 (Abb. B) einmal, um die Melodie zu ändern.
Drücken Sie die Taste 3 (Abb. C), um die Melodie mit der Fernbedienung auszuwählen. Wechseln Sie mit den Tasten 7 und 8 zur nächsten oder vorherigen Melodie (Abb. C). Erhöhen oder verringern Sie die Lautstärke mit den Tasten 4 und 5 (Abb. C).
Achtung! Stellen Sie sicher, dass die Fernbedienung auf den Signalempfänger gerichtet ist.

WAAGEFUNKTION

Um die Wiegefunktion zu nutzen, nehmen Sie das Baby aus dem Bett, stellen Sie die Waage durch zweimaliges Drücken der Wiegetaste (11, Abb. B) auf Null – die Waage zeigt 0000 kg an – und legen Sie dann das Baby ins Bett – die Waage zeigt das Gewicht des Babys auf dem Display an.
Hinweis: Die Empfindlichkeit der Waage beträgt +/- 0,5 kg.

FEHLERBEHEBUNG

Fehler	**Lösungsmöglichkeiten**
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Stellen Sie sicher, dass das Netzteil nicht beschädigt ist.
Das Display leuchtet nicht und das Gerät macht seltsame Geräusche.	Den Hersteller kontaktieren.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Kleine Verschmutzungen am Bezug lassen sich mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel entfernen.
2. Der Bezug kann abgenommen und bei 30° mit Feinwaschmittel von Hand gewaschen werden.
3. Verwenden Sie keine Bleichmittel oder andere starke Reinigungsmittel.
4. Nicht mechanisch waschen oder trocknen.
5. Der nasse Bezug ist auseinanderzufalten und liegen zu lassen, bis er vollständig trocken ist.
6. Der Rahmen und die Kunststoffteile sind mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel zu reinigen. Vor dem nächsten Gebrauch sind der Rahmen und die Kunststoffteile trocken abzuwischen.

Das Produkt wurde getestet und erfüllt alle Anforderungen der Normen:
EN 1130:2019+AC:2020 und EN 16890:2017+A1:2021.

Die gezeigten Bilder dienen nur zur Veranschaulichung, das tatsächliche Aussehen der Produkte kann von den Abbildungen abweichen.

RU

Дорогой клиент!
Если у вас есть комментарии или вопросы по поводу приобретенного товара, свяжитесь с нами:
help@lionelo.com

Производитель:
ТОО «BrandLine Group»
А. Кренглевского 1, 61-248 Познань, Польша

ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Не используйте этот продукт, не прочитав предварительно инструкцию.
2. Прекратите использование продукта, как только ребенок сможет сидеть, становиться на колени или подтягиваться.
3. Размещение дополнительных предметов в кровати может привести к удушью.
4. Не размещайте изделие рядом с предметами, которые могут представлять опасность удушения или удушения, например, веревками, шнурами/занавесками и т. д.
5. Не используйте в изделии более одного матраса.
6. Изделие следует размещать на горизонтальном полу.
7. Маленьким детям нельзя позволять играть без присмотра возле кровати.
8. Детская кроватка должна быть зафиксирована в фиксированном положении, когда ребенок остается без присмотра.
9. Все крепежные элементы всегда должны быть надежно затянуты. Будьте осторожны и не ослабляйте винты, так как ребенок может зацепиться за них

частями тела или одежды (например, завязками, ожерельями, игрушечными лентами и т. д.), что может создать опасность удушения.

10. Максимальная толщина матраса отмечена линией на внутренней стороне кровати. Не используйте более толстый матрас, чем разрешено.
11. Помните о рисках, связанных с сигаретами, открытым огнем или другими источниками высокой температуры, такими как электрические обогреватели, газовые обогреватели и т. д., рядом с кроваткой.
12. НЕ используйте кроватку, если какая-либо часть отсутствует, треснута или повреждена. При необходимости свяжитесь с Lionelo для получения запасных частей и инструкций. НЕ заменяйте детали кроватки самостоятельно.
13. Используйте только тот матрас, который продается в комплекте с этой кроваткой, не добавляйте второй матрас – опасность удушья.
14. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Продукт содержит батарейку таблеточного типа. Проглатывание батарейки-таблетки может привести к серьезным внутренним химическим ожогам.

ВАЖНО, СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ ССЫЛОК: ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ МАТРАСОВ

1. Не используйте матрас, если его элемент сломан, порван или утерян, используйте только одобренные производителем запасные части.
2. Не используйте в кроватке более одного матраса.
3. Помните о риске, связанном с открытым огнем или другими источниками высокой температуры, такими как электрические обогреватели, газовые обогреватели и т. д., находящимися рядом с кроваткой.

ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ (рис. A)

1. Люлька
2. Панель управления
3. Нижний каркас кровати.
4. Основание подставки
5. Рамка подставки x2
6. Кронштейны для стойки x2
7. Матрас
8. Нижняя часть кровати
9. Шестигранный ключ

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ (рис. B)

1. Индикатор скорости поворота
2. Индикатор времени
3. Индикатор веса
4. Увеличьте громкость
5. Приемник сигнала
6. Уменьшитель громкости
7. Переключатель включения/выключения.
8. Выбор скорости поворота
9. Выбор времени раскачивания
10. Выбор мелодии
11. Кнопка взвешивания

ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ (рис. C)

1. Переключатель включения/выключения.
2. Выбор времени
3. Включатель мелодии
4. Увеличитель громкости
5. Уменьшитель громкостьи
6. Воспроизведение или остановка мелодии
7. Предыдущая мелодия
8. Следующая мелодия
9. Кнопка остановки.
10. Изменение режима качания

ИСТОЧНИК ПИТАНИЯ

Подключите USB-кабель к источнику питания, затем вставьте его в розетку. Вставьте другой конец кабеля в порт постоянного тока, расположенный в основании креселка (рис. 1).

Внимание! Блок питания следует регулярно проверять на предмет возможного повреждения шнура, вилки, контактов и других компонентов. Если обнаружена какая-либо неисправность, не продолжайте использовать источник питания.

При использовании изделия используйте только источник питания с соответствующими параметрами: 5В постоянного тока 2А.

УСТАНОВКА БАТАРЕЙКИ ДИСТАНЦИОННОГО ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ (рис. D)

1. Чтобы открыть крышку батарейного отсека, сдвиньте запорный элемент (a, рис. D) и вытащите аккумуляторный отсек.
2. Поместите батарейку-таблетку в лоток, а затем поместите все это в пульт дистанционного управления.
3. Закройте батарейный отсек. Правильное закрытие будет обозначено щелчком.

МОНТАЖ ЛЮЛЬКИ

1. Установите кронштейны в отведенное место на боковых рамах с обеих сторон (рис. 2), затем закрепите их винтами.
2. Соедините боковые рамы вместе (рис. 3), а затем прикрутите их винтами.
3. Поместите основание на раму и закрепите его винтами (рис. 4).
4. Чтобы соединить раму гондолы кроватки, вставьте часть без металлических выступов в материал, а затем соедините рамы вместе. Убедитесь, что металлические выступы находятся снаружи каркаса кровати. Застегните молнию на чехле люльки (рис. 5). Убедитесь, что чехол надет правильно, а молния полностью закрыта.
5. Затем наденьте чехол на панель управления и нижнюю раму кровати (рис. 6). Убедитесь, что чехол надет правильно, а молния полностью закрыта.
6. Потяните тканевые ручки, чтобы разложить опоры люльки, затем зацепите их за крючки на нижней раме кровати (рис. 7).
7. Поместите нижнюю часть (опору) для матраса и затем поместите матрас в люльку (рис. 8).
8. Поместите люльку на основание, вставив ножки в соответствующие пазы (рис. 9). Закрепите 4 ремня на липучке, соединяющих люльку с рамой. Убедитесь, что колыбель кроватки правильно закреплена (рис. 10).
9. Чтобы заблокировать колеса, нажмите рычаг вниз, чтобы разблокировать его вверх (рис. 10A).

Внимание! Убедитесь, что колеса заблокированы, когда кроватка используется.

РАЗБОРКА КРОВАТКИ

1. Отстегните фиксирующие ремни-липучки (рис. 10), а затем снимите люльку кровати с подставки.
2. Снимите матрас и нижнюю часть кровати.
3. Потяните тканевые ручки к центру люльки так, чтобы металлические опоры сложились вниз (рис. 7).
4. Расстегните молнии на панели управления и на каркасе кровати (рис. 6).
5. Чтобы снять крышку, отсоедините каркас кровати, нажав на металлические фиксаторы, и снимите одну секцию, затем снимите крышку.
6. Для демонтажа основания и боковой рамы открутите винты.

УСТАНОВКА МОСКИТНОЙ СЕТКИ

Для установки москитной сетки поместите материал резинкой на каркас кровати и закрепите его металлическими защелками (рис. 11).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КРЕСЛА-КАЧАЛКИ

1. Чтобы запустить устройство, подключите его к источнику питания, а затем нажмите кнопку питания на пульте или панели управления.

Внимание! Убедитесь, что пульт дистанционного управления направлен на приемник сигнала.

2. Выберите одну из пяти скоростей качания (7 рис. B).
3. Выберите один из 5 режимов скорости качания, нажав кнопку 10 (рис. C) на пульте дистанционного управления или кнопку 6 (рис. B) на панели управления.

ТАЙМЕР

Выберите один из вариантов времени 8/15/30 мин, нажав кнопку 2 (рис. B) на пульте или 8 (рис. B) на панели управления. По истечении времени панель управления выключится.

Внимание! Убедитесь, что пульт дистанционного управления направлен на приемник сигнала.

МЕЛОДИЯ

Чтобы активировать одну из доступных мелодий, нажмите 9 (рис. B) на панели управления. Нажмите кнопку еще раз, чтобы выключить. Нажмите кнопки 3 и 5 (рис. B) и удерживайте их, чтобы увеличить или уменьшить громкость. Нажмите кнопку 9 (рис. B) один раз, чтобы изменить мелодию.

Нажмите кнопку 3 (рис. C), чтобы выбрать мелодию с помощью пульта дистанционного управления. Смените мелодию на следующую или предыдущую с помощью кнопок 7 и 8 (рис. B). Увеличьте или уменьшите громкость с помощью кнопок 4 и 5 (рис. C).

Внимание! Убедитесь, что пульт дистанционного управления направлен на приемник сигнала.

ФУНКЦИЯ ВЗВЕШИВАНИЯ

Чтобы воспользоваться функцией взвешивания, выньте ребенка из кроватки, обнулите весы, дважды нажав кнопку взвешивания (11, рис. B) – весы покажут 0000 кг, затем поместите ребенка в кроватку – весы покажут вес ребенка на дисплее.

Обратите внимание – чувствительность весов +/- 0,5 кг.

РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ

Проблема	Возможное решение
Устройство не включается.	Проверьте, не поврежден ли блок питания.
Дисплей не загорается и устройство издает странные звуки.	Свяжитесь с производителем.

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Незначительные загрязнения на обивке следует очищать влажной тряпкой и мягким чистящим средством.
2. Чехол можно снять и постирать вручную при температуре до 30° с использованием мягкого моющего средства.
3. Не используйте отбеливатель или другие сильные чистящие средства.
4. Не стирайте и не сушите в машине.
5. Влажный чехол следует развернуть и оставить до полного высыхания.
6. Каркас и пластиковые элементы следует очищать влажной тряпкой и мягким чистящим средством. Перед следующим использованием насухо протрите корпус и пластиковые элементы.

Продукт был протестирован и соответствует всем требованиям стандартов: EN 1130:2019+AC:2020 и EN 16890:2017+A1:2021.

Фотографии предназначены только для иллюстрации, реальный внешний вид продукции может отличаться от представленного на фотографиях.

Egregio cliente!
Se hai commenti o domande sul prodotto che hai acquistato, ti preghiamo di contattarci all'indirizzo:
help@lionelo.com

Produttore:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznan, Polonia

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E CONSERVARE PER UN RIFERIMENTO FUTURO

AVVERTENZA

1. Non utilizzare questo prodotto senza aver prima letto le istruzioni.
2. Cessare l'utilizzo del prodotto non appena il bambino sarà in grado di sedersi, inginocchiarsi o alzarsi.
3. Il posizionamento di elementi aggiuntivi nella culla può condurre al soffocamento.
4. Non posizionare il prodotto in corrispondenza di elemento che potrebbe comportare un rischio di soffocamento, ad es. fili, corde/tende, ecc.
5. Non utilizzare più di un materasso nel prodotto.
6. Posizionare il prodotto su un pavimento piano.
7. Non è consentito lasciare i bambini piccoli senza supervisione mentre giocano nella culla.
8. La culla deve essere bloccata in una posizione fissa quando il bambino viene lasciato incustodito.
9. Tutti gli elementi utilizzati per il montaggio devono essere sempre serrati correttamente. Prestare attenzione che le viti non siano allentate, poiché il bambino potrebbe agganciarci parti del corpo o degli indumenti (ad es. funi, collane, nastri di giocattoli, ecc.), con un conseguente rischio di soffocamento.
10. Lo spessore massimo del materasso è contrassegnato dalla linea all'interno della culla. Non utilizzare un materasso di spessore maggiore rispetto a quello consentito.
11. Si deve essere consapevoli dei rischi causati da sigarette, fiamme libere o altre fonti di alta temperatura come stufe elettriche, stufe a gas, ecc., presenti vicino al lettino.
12. NON utilizzare la culla in presenza di parti mancanti, incrinate o danneggiate. Se necessario, contattare l'azienda Lionelo per richiedere ricambi e istruzioni. NON sostituire in autonomia le parti del lettino.
13. Utilizzare solo il materasso venduto con questo lettino, non aggiungere un secondo materasso - rischio di soffocamento.
14. ATTENZIONE: Questo prodotto contiene una batteria a bottone. Una batteria a bottone può causare gravi ustioni chimiche interne se ingerita.

IMPORTANTE, CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE

AVVERTENZE PER IL MATERASSO:

1. Non utilizzare il materasso se di uno dei suoi elementi è danneggiato, strappato o mancant,e utilizzare solo ricambi approvati dal produttore.
2. Non utilizzare più di un materasso nel lettino.
3. Si deve essere consapevoli dei rischi causati da fiamme libere o altre fonti di alta temperatura come stufe elettriche, stufe a gas, ecc., in corrispondenza del lettino.

ELENCO DEI COMPONENTI (fig. A)

1. Culla del lettino
2. Pannello di comando
3. Telaio inferiore del lettino
4. Base supporto
5. Telaio supporto x2
6. Staffe supporto x2
7. Materasso
8. Parte inferiore del lettino
9. Chiave a brugola

PANNELLO DI CONTROLLO (fig. B)

1. Indicatore della velocità di oscillazione
2. Indicatore del tempo
3. Indicatore del peso
4. Aumenta il volume
5. Ricevitore del segnale
6. Diminuisce il volume
7. Interruttore di accensione / spegnimento
8. Selezione della velocità di oscillazione
9. Selezione della durata di oscillazione
10. Selezione di melodie
11. Pulsnate di pesatura

TELECOMANDO (fig.C)

1. Interruttore di accensione / spegnimento
2. Selezione del tempo
3. Acensione delle melodie
4. Aumenta il volume
5. Diminuisce il volume
6. Riproduce o interrompe le melodie
7. Melodia precedente
8. Melodia successiva
9. Pulsante di stop
10. Modifica della modalità di oscillazione

ALIMENTAZIONE

Collegare il cavo USB all'alimentatore e poi inserirlo in una presa di corrente. Inserire l'altra estremità del cavo nella porta DC sulla base della sdraietta (fig. 1).

Attenzione! L'alimentatore deve essere controllato regolarmente per verificare la presenza di eventuali danni al cavo, alla spina, ai contatti e ad altri componenti. In caso di anomalie rilevate, l'alimentatore non deve più essere utilizzato.

Utilizzare il prodotto solo un alimentatore con le specifiche corrette: 5V DC 2A.

MONTAGGIO DELLA BATTERIA PILOTA (Fig. D)

1. Per aprire il coperchio del vano batteria, far scorrere l'elemento di bloccaggio (a, fig. D) ed estrarre il porta batteria.
2. Posizionare la batteria a bottone nel porta batteria, quindi inserire l'insieme nel telecomando.
3. hiudere il vano batteria. La chiusura corretta viene segnalata da un clic.

MONTAGGIO DELLA CULLA DEL LETTINO

1. Posizionare le staffe nella indicata posizione sui telai laterali su entrambi i lati (fig. 2), quindi avvitarle con le viti.
2. Collegare i telai laterali tra loro (fig. 3) e poi avvitarli insieme con le viti.

3. Posizionare la base sul telaio, quindi fissarla con le viti (fig. 4).
4. Per collegare il telaio della gondola della culla, inserisci la parte senza sporgenze metalliche nel materiale e poi unisci i telai. Assicurarsi che le linguette metalliche siano all'esterno del telaio del lettino. Chiudere la cerniera del rivestimento della culla (fig. 5). Assicurarsi che il rivestimento sia sistemato correttamente e che la cerniera sia completamente chiusa.
5. Quindi, applicare il rivestimento al pannello di controllo e al telaio inferiore del lettino (figura 6). Assicurarsi che il rivestimento sia sistemato correttamente e che la cerniera sia completamente chiusa.
6. Tirare le maniglie in tessuto per aprire i supporti della culla, quindi agganciarli ai ganci sul telaio inferiore del lettino (figura 7).
7. Inserire la parte inferiore del lettino per il materasso e il materasso stesso nella culla del lettino (fig. 8).
8. Posizionare la culla sulla base, inserendo le gambe nelle relative scanalature (fig. 9). Fissare le 4 chiusure a velcro che collegano la culla al telaio. Assicurati che la culla del lettino sia correttamente fissata (fig. 10).
9. Per bloccare le ruote, spingere la leva verso il basso, per sbloccarle - spingere la leva verso l'alto (fig. 10A).

Attenzione! Assicurarsi che le ruote siano bloccate quando il lettino è in uso.

SMONTAGGIO DEL LETTINO

1. Aprire le chiusure di sicurezza a velcro (fig. 10) e togliere la culla del lettino dal supporto.
2. Rimuovere il materassino e la parte inferiore del lettino.
3. Tirare le maniglie in tessuto verso il centro della culla del lettino in modo da ripiegare le staffe in metallo (fig. 7).
4. Aprire la cerniera in corrispondenza del pannello di controllo e del telaio del lettino (fig. 6).
5. Per rimuovere il rivestimento, scollegare il telaio del lettino premendo sulle linguette metalliche e rimuovere una parte, quindi rimuovere il rivestimento.
6. Per smontare la base e il telaio laterale, svitare le viti.

MONTAGGIO DELLA ZANZARIERA

Per montare la zanzariera, posizionare il tessuto con l'elastico sul telaio del lettino e fissarlo con I bottoni a pressione in metallo (fig. 11).

UTILIZZO DELLA SDRAIETTA A DONDOLO

1. Per avviare il dispositivo, collegarlo a una fonte di alimentazione e quindi premere l'interruttore sul telecomando o sul pannello di controllo.

Attenzione! Assicurarsi che il telecomando sia rivolto verso il ricevitore del segnale.

2. Selezionare una delle cinque velocità di oscillazione (7 fig. B).
3. Selezionare una delle 5 modalità di oscillazione premendo il pulsante 10 (fig. C) sul telecomando o il pulsante 6 (fig. B) sul pannello di controllo.

TIMER

Selezionare una delle varianti di tempo 8/15/30 min premendo il tasto 2 (fig. C) del telecomando o il tasto 8 (fig. B) del pannello di controllo. Allo scadere del tempo, il pannello di controllo si spegne.

Attenzione! Assicurarsi che il telecomando sia rivolto verso il ricevitore del segnale.

MELODIA

Per attivare una delle melodie disponibili, premere 9 (fig. B) sul panello di controllo. Premere nuovamente il pulsante per spegnere. Premere i pulsanti 3 e 5 (fig. B) e tenerli premuti per aumentare o diminuire il volume. Premere una volta il pulsante 9 (fig. B) per cambiare la melodia.

Premere il pulsante 3 (fig. C) per selezionare una melodia utilizzando il telecomando. Per passare alla melodia successiva o precedente usare i pulsanti 7 e 8 (fig. C). Aumentare o diminuire il volume utilizzando i pulsanti 4 e 5 (fig. C).

Attenzione! Assicurarsi che il telecomando sia rivolto verso il ricevitore del segnale.

FUNZIONE DI BILANCIA

Per utilizzare la funzione di pesatura, togliere il bambino dal lettino, azzerare la bilancia premendo due volte il pulsante di pesatura (11, fig. B) - la bilancia indicherà 0000 kg, quindi posizionare il bambino nel lettino - la bilancia indicherà il peso del bambino sul display.

Attenzione - la sensibilità della bilancia è di +/- 0,5 kg.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Eventuale soluzione
Il dispositivo non si accende.	Verificare che l'alimentatore non sia difettoso.
Il display non si accende e il dispositivo emette strani rumori.	Contattare il produttore.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Pulire piccoli residui di sporco sul rivestimento con un panno umido e un detergente delicato.
2. Il rivestimento può essere rimosso e lavato a mano a temperature fino a 30° utilizzando un detergente delicato.
3. Non usare candeggina o altre sostanze detergenti aggressive.
4. Non lavare o asciugare meccanicamente.
5. Il rivestimento bagnato deve essere steso e lasciato asciugare completamente.
6. Il telaio e gli elementi in plastica devono essere puliti con un panno umido e un detergente delicato. Prima dell'utilizzo successivo, asciugare con cura il telaio e gli elementi in plastica.

Il prodotto è stato testato e soddisfa tutti i requisiti delle norme:
EN 1130:2019+AC:2020 e EN 16890:2017+A1:2021.

Le immagini hanno carattere illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello presentato nelle immagini.

FR

Cher Client !

Si vous avez des commentaires ou des questions sur le produit que vous avez acheté, veuillez nous contacter : **help@lionelo.com**

Fabricant :

BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE

AVERTISSEMENT

1. N'utilisez pas ce produit sans avoir lu les instructions.
2. Arrêtez d'utiliser le produit dès que l'enfant est capable de s'asseoir, de s'agenouiller ou de se redresser tout seul.
3. Le fait de placer des objets supplémentaires dans le berceau cododo peut provoquer une suffocation.

4. Ne placez pas le produit à proximité d'un élément pouvant présenter un risque d'étranglement ou suffocation, par exemple des cordons, des cordes/rideaux, etc.
5. N'utilisez pas plus d'un matelas dans le produit.
6. Le produit doit être placé sur un sol plat.
7. Les jeunes enfants ne doivent pas être autorisés à jouer sans surveillance à proximité du berceau cododo.
8. Le lit bébé doit être verrouillé en position fixe lorsque l'enfant est sans surveillance.
9. Toutes les pièces de montage doivent toujours être correctement serrées. Veillez à ce qu'aucune vis ne soit desserrée, car l'enfant peut s'agripper à des parties du corps ou des vêtements (par exemple, cordons, colliers, rubans de jouets, etc.), ce qui peut créer un risque de suffocation.
10. L'épaisseur maximale du matelas est indiquée par une ligne sur la partie intérieure du berceau. N'utilisez pas un matelas plus épais que celui autorisé.
11. Soyez conscient des risques posés par les cigarettes, les feux ouverts ou d'autres sources de haute température comme les chauffages électriques, les chauffages à gaz, etc. à proximité du berceau cododo.
12. N'utilisez PAS le berceau cododo en cas de pièce manquante, cassée ou endommagée. Contactez Lionelo pour obtenir des pièces de rechange et des instructions si nécessaire. Ne remplacez PAS vous-même les pièces du berceau cododo.
13. N'utilisez que le matelas vendu avec ce lit, n'ajoutez pas un deuxième matelas : risque de suffocation.
14. ATTENTION : Ce produit contient une pile bouton. Une pile bouton peut provoquer de graves brûlures chimiques internes si elle est ingérée.

IMPORTANT, CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE : LIRE ATTENTIVEMENT

AVERTISSEMENTS CONCERNANT LE MATELAS

1. N'utilisez pas le matelas si un composant est cassé, déchiré ou perdu, utilisez uniquement des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
2. N'utilisez pas plus d'un matelas dans le lit bébé.
3. Soyez conscient des risques posés par les feux ouverts ou d'autres sources de haute température comme les chauffages électriques, les chauffages à gaz et autres éléments de ce type à proximité du berceau cododo.

LISTE DES PIÈCES (fig. A)

1. Nacelle du berceau cododo
2. Panneau de contrôle
3. Cadre inférieur du lit
4. Socle du support
5. Cadre du support x2
6. Soutien du support x2
7. Matelas
8. Fond du lit
9. Clé Allen

PANNEAU DE COMMANDE (fig. B)

1. Indicateur de vitesse de pivotement
2. Indicateur de durée
3. Indicateur de poids
4. Augmentation du volume
5. Récepteur de signaux
6. Réduction du volume
7. Interrupteur marche/arrêt
8. Sélection de la vitesse de balancement
9. Sélection du temps de balancement
10. Sélection de la mélodie
11. Bouton de pesée

TÉLÉCOMMANDE (fig. C)

1. Interrupteur marche/arrêt
2. Sélection du temps
3. Activation de la mélodie
4. Augmentation du volume
5. Réduction du volume
6. Jouer ou arrêter une mélodie
7. Mélodie précédente
8. Mélodie suivante
9. Bouton d'arrêt
10. Changement du mode de balancement

ALIMENTATION

Connectez le câble USB au bloc d'alimentation et branchez-le sur une prise de courant. Insérez l'autre extrémité du câble dans le port CC situé à la base du transat (fig. 1).

Attention ! L'alimentation électrique doit être vérifiée régulièrement afin de détecter tout dommage éventuel au niveau du câble, de la fiche, des contacts et d'autres composants. Si une anomalie est détectée, l'alimentation ne doit plus être utilisée.

Lors de l'utilisation du produit, n'utilisez qu'un bloc d'alimentation aux spécifications correctes : 5V DC 2A.

MONTAGE DE LA BATTERIE DE LA TÉLÉCOMMANDE (fig. D)

1. Pour ouvrir le couvercle du compartiment à piles, faites glisser l'élément de verrouillage (a, fig. D) et retirez le bac à piles.
2. Placez la pile bouton dans le bac, puis placez l'ensemble dans la télécommande.
3. Fermez le compartiment à piles. La fermeture correcte est signalée par un clic.

MONTAGE D'UNE NACELLE SUR UN LIT

1. Placez les supports à l'emplacement prévu sur les cadres latéraux des deux côtés (fig. 2) et vissez-les.
2. Reliez les cadres latéraux entre eux (fig. 3) et les boulonnez.
3. Placez la base sur le cadre, puis vissez-la à l'aide de vis (fig. 4).
4. Pour assembler le cadre de la gondole du berceau, insérez la partie sans protubérances métalliques dans le tissu puis assemblez les cadres ensemble. Assurez-vous que les languettes métalliques se trouvent à l'extérieur du cadre du lit. Fermez la fermeture éclair de la housse de la nacelle (fig. 5). Assurez-vous que la housse est correctement appliquée et que la fermeture éclair est complètement attachée.
5. Appliquez ensuite le couvercle sur le panneau de commande et le cadre inférieur du lit (fig. 6). Assurez-vous que la housse est correctement appliquée et que la fermeture éclair est complètement attachée.
6. Tirez sur les poignées en tissu pour déplier les supports de la nacelle, puis accrochez-les aux crochets situés sur le cadre inférieur de la nacelle (fig. 7).
7. Insérez le sommier et le matelas du lit dans la nacelle du lit (fig. 8).
8. Placez les nacelles du lit sur la base, en plaçant les pieds dans les rainures correspondantes (fig. 9). Fixez les 4 bandes velcro reliant la nacelle au cadre. Assurez-vous que le berceau du lit est correctement sécurisé (fig. 10).
9. Pour bloquer les roues, poussez le levier vers le bas pour le déverrouiller vers le haut (fig. 10A).

Attention ! Assurez-vous que les roues sont bloquées lorsque le lit est utilisé.

DÉMONTAGE DU LIT

1. Détachez le velcro de sécurité (fig. 10) et retirez les nacelles du support.
2. Retirez le matelas et le fond du lit.
3. Tirez les poignées en tissu vers le centre de la nacelle de manière que les supports métalliques se replient (fig. 7).
4. Détachez la fermeture éclair au niveau du panneau de commande et du cadre des lits (fig. 6).
5. Pour retirer le couvercle, désengagez le cadre du lit en appuyant sur les languettes métalliques et retirez une section, puis retirez le couvercle.
6. Pour démonter la base et le cadre latéral, dévissez les vis.

INSTALLATION DE LA MOUSTIQUAIRE

Pour installer la moustiquaire, placez le tissu avec l'élastique sur le cadre du lit et fixez-le à l'aide de fermoirs métalliques (fig. 11).

UTILISATION DE LA BASCULE

1. Pour démarrer l'appareil, connectez-le à une source d'alimentation, puis appuyez sur l'interrupteur de la télécommande ou du panneau de commande.

Attention ! Assurez-vous que la télécommande est dirigée vers le récepteur de signaux.

2. Sélectionnez l'une des cinq vitesses de balancement (7 fig. B).

3. Sélectionnez l'un des 5 modes de vitesse de balancement en appuyant sur le bouton 10 (fig. C) de la télécommande ou sur le bouton 6 (fig. B) du panneau de commande.

MINUTERIE

Sélectionnez l'une des variantes de temps 8/15/30 min en appuyant sur le bouton 2 (fig. C) de la télécommande ou sur le bouton 8 (fig. B) du tableau de commande. Lorsque le temps est écoulé, le panneau de contrôle s'éteint.
Attention ! Assurez-vous que la télécommande est dirigée vers le récepteur de signaux.

MÉLODIE

Pour activer l'une des mélodies disponibles, appuyez sur la touche 9 (fig. B) du panneau de commande. Appuyez à nouveau sur le bouton pour éteindre l'appareil. Appuyez sur les boutons 3 et 5 (fig. B) et maintenez-les enfoncés pour augmenter ou diminuer le volume. Appuyez une fois sur le bouton 9 (fig. B) pour changer de mélodie. Appuyez sur la touche 3 (fig. C) pour sélectionner une mélodie à l'aide de la télécommande. Passez à la mélodie suivante ou précédente à l'aide des boutons 7 et 8 (fig. C). Augmentez ou diminuez le volume à l'aide des boutons 4 et 5 (fig. C).
Attention ! Assurez-vous que la télécommande est dirigée vers le récepteur de signaux.

FONCTION DE PESAGE

Pour utiliser la fonction de pesage, sortez le bébé du lit, remettez la balance à zéro en appuyant deux fois sur le bouton de pesage (11, fig. B) : la balance indiquera 0000 kg, puis placez le bébé dans le lit : la balance indiquera le poids du bébé sur l'écran.
Remarque : la sensibilité de la balance est de +/- 0,5 kg.

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Solution possible
L'appareil ne s'allume pas.	Vérifiez que l'alimentation électrique n'est pas défectueuse.
L'écran ne s'allume pas et l'appareil émet des bruits étranges.	Contactez le fabricant.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Les petites salissures de la housse doivent être nettoyées avec un chiffon humide et un détergent doux.

2. La housse peut être retirée et lavée à la main jusqu'à 30 °C avec un détergent doux.

3. N'utilisez pas d'eau de Javel ou d'autres produits de nettoyage puissants.

4. Ne pas laver ou sécher mécaniquement.

5. La housse mouillée doit être étalée et laissée sécher complètement.

6. Nettoyez le cadre et les pièces en plastique avec un chiffon humide et un détergent doux. Essuyez le cadre et les pièces en plastique avant la prochaine utilisation.

Le produit a été testé et répond à toutes les exigences des normes:
EN 1130:2019+AC:2020 et EN 16890:2017+A1:2021.

Les photos sont fournies à titre d'illustration uniquement, l'aspect réel des produits peut différer de celui présenté sur les photos.

Estimado Cliente:
Si tiene algún comentario o pregunta sobre el producto comprado, póngase en contacto con nosotros:
help@lionelo.com

Fabricante:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

ADVERTENCIA

1. No utilice este producto sin leer primero las instrucciones.
2. Deje de usar el producto tan pronto como el bebé pueda sentarse, arrodillarse o levantarse.
3. Colocar elementos adicionales en la cuna puede causar asfixia.
4. No coloque el producto cerca de un elemento que pueda suponer un riesgo de asfixia o estrangulamiento, por ejemplo, cuerdas, cordones / cortinas, etc.
5. No use más de un colchón en el producto.
6. El producto debe colocarse en un suelo nivelado.
7. No permita que los niños pequeños jueguen sin supervisión cerca de la cuna.
8. La cuna debe estar bloqueada en una posición fija cuando el bebé quede desatendido.
9. Todos los elementos de montaje siempre deben estar correctamente apretados. Tenga cuidado de no aflojar ningún tornillo, ya que las partes del cuerpo o ropa del bebé pueden engancharse (por ejemplo, cuerdas, collares, cintas de juguete, etc.), suponiendo un riesgo de asfixia.
10. El espesor máximo del colchón se indica mediante una línea en el interior de la cuna. No utilice un colchón más grueso de lo permitido.
11. Tenga en cuenta los riesgos que plantean los cigarrillos, las llamas abiertas u otras fuentes de alta temperatura, como estufas eléctricas, estufas de gas, etc., cerca de la cuna.
12. NO utilice la cuna si falta alguna pieza o la cuna está rota o dañada. Si es necesario, póngase en contacto con Lionelo para obtener piezas de repuesto e instrucciones. NO reemplace las piezas de la cuna por su propia cuenta.
13. Utilice únicamente el colchón vendido con esta cuna, no coloque un segundo colchón: riesgo de asfixia.
14. ADVERTENCIA: Este producto contiene una batería de tipo moneda o batería de botón.Una batería de tipo moneda o batería de botón puede causar quemaduras químicas internas graves si se traga.

IMPORTANTE, CONSÉRVELO PARA REFERENCIAS FUTURAS: LEA

DETENIDAMENTE

ADVERTENCIAS PARA EL COLCHÓN

1. No utilice el colchón si algún componente está roto, dañado o perdido, solo utilice piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
2. No use más de un colchón en la cuna.
3. Tenga en cuenta los riesgos que plantean las llamas abiertas u otras fuentes de alta temperatura, como estufas eléctricas, estufas de gas, etc., o elementos cerca de la cuna.

LISTA DE LAS PIEZAS (Fig. A)

1. Capazo
2. Panel de control
3. Bastidor inferior de la cuna
4. Base del caballete
5. Bastidor del caballete x2
6. Soportes del caballete x2
7. Colchón
8. Fondo de la cuna
9. Llave Allen

PANEL DE CONTROL (Fig. B)

1. Indicador de velocidad de balanceo
2. Indicador de tiempo
3. Indicador de peso
4. Aumentar volumen
5. Receptor de señales
6. Bajar volumen
7. Interruptor de encendido / apagado
8. Selección de la velocidad de balanceo
9. Selección del tiempo de balanceo
10. Selección de la melodía
11. Botón de pesaje

MANDO A DISTANCIA (Fig. C)

1. Interruptor de encendido / apagado
2. Selección del tiempo
3. Encender la melodía
4. Aumentar volumen
5. Bajar volumen
6. Reproducir o detener una melodía
7. Melodía anterior
8. Melodía siguiente
9. Botón de parada
10. Cambiar el modo de balanceo

ALIMENTACIÓN

Conecte el cable USB a la fuente de alimentación y luego enchúfelo a una toma de corriente. Inserte el otro extremo del cable en el puerto de CC de la base de la hamaca mecedora (Fig. 1).

¡Atención! La fuente de alimentación debe revisarse periódicamente para detectar posibles daños en el cable, el enchufe, los contactos y otros componentes. Si se detecta una anomalía, deje de usar la fuente de alimentación. Utilice únicamente una fuente de alimentación con las especificaciones correctas con el producto: 5V DC 2A.

MONTAJE DE LA PILA DEL MANDO A DISTANCIA (Fig. D)

1. Para abrir la tapa del compartimento de las pilas, mueva el elemento de bloqueo (a, Fig. D) y extraiga la bandeja de las pilas.
2. Coloque la pila de botón en la bandeja y, a continuación, coloque el conjunto en el mando a distancia.
3. Cierre el compartimento de las pilas. Un «clic» significa el cierre correcto.

MONTAJE DEL CAPAZO DE LA CUNA

1. Coloque los soportes en la posición prevista en los bastidores laterales de ambos lados (Fig. 2) y atorníllelos.
2. Conecte los bastidores laterales entre sí (Fig. 3) y, a continuación, atorníllelos.
3. Coloque la base sobre el bastidor y fíjela con tornillos (Fig. 4).
4. Para conectar el marco de la góndola de la cuna, inserta la parte sin salientes metálicos en el material y luego une los marcos. Asegúrese de que las lengüetas metálicas estén en la parte exterior del bastidor de la cuna. Cierre la cremallera del revestimiento del capazo (Fig. 5). Asegúrese de que el revestimiento está correctamente colocado y la cremallera completamente abrochada.

5. A continuación, coloque el revestimiento sobre el panel de control y el bastidor inferior de la cuna (Fig. 6). Asegúrese de que el revestimiento está correctamente colocado y la cremallera completamente abrochada.
6. Tire de las asas de tela para desplegar los soportes del capazo y, a continuación, fíjelos en los ganchos del bastidor inferior del capazo (Fig. 7).
7. Introduzca el fondo de la cuna y el colchón en el capazo de la cuna (Fig. 8).
8. Coloque el capazo de la cuna sobre la base, colocando las patas en las ranuras correspondientes (Fig. 9). Abroche los 4 velcros que unen el capazo al chasis. Asegúrese de que la cuna de la cuna esté correctamente asegurada (fig. 10).
9. Para bloquear las ruedas, empuje la palanca hacia abajo para desbloquear, empújela hacia arriba (Fig. 10A).

¡Atención! Asegúrese de que las ruedas estén bloqueadas cuando la cuna esté en uso.

DESMONTAJE DE LA CUNA

1. Separe los velcros de seguridad (Fig. 10) y, a continuación, retire el capazo de la cuna del soporte.
2. Retire el colchón y el fondo de la cuna.
3. Tire de las asas de tela hacia el centro del capazo de la cuna para que se plieguen los soportes metálicos (Fig. 7).
4. Desabroche la cremallera en el panel de control y en el bastidor de la cuna (Fig. 6).
5. Para retirar el revestimiento, separe el bastidor de la cuna presionando las lengüetas metálicas y retire una sección; a continuación, retire el revestimiento.
6. Para desmontar la base y el marco lateral, desatornille los tornillos.

COLOCACIÓN DE LA MOSQUITERA

Para colocar la mosquitera, coloque la tela con la banda elástica sobre el bastidor de la cuna y fíjela con los cierres metálicos (Fig. 11).

USO DE LA HAMACA MECEDORA

1. Para encender la unidad, conéctela a una fuente de alimentación y, a continuación, pulse el interruptor del mando a distancia o del panel de control.

¡Atención! Asegúrese de que el mando a distancia apunte hacia el receptor de señal.

2. Seleccione una de las cinco velocidades de balanceo (7 Fig. B).
3. Seleccione uno de los 5 modos de velocidad de balanceo pulsando el botón 10 (Fig. C) del mando a distancia o el botón 6 (Fig. B) del panel de control.

TEMPORIZADOR

Seleccione una de las variantes de tiempo 8/15/30 min. pulsando el botón 2 (Fig. C) del mando a distancia o el botón 8 (Fig. B) del panel de control. Cuando expira el tiempo, el panel de control se apaga.

¡Atención! Asegúrese de que el mando a distancia apunte hacia el receptor de señal.

MELODÍA

Para activar una de las melodías disponibles, pulse 9 (Fig. B) del panel de control. Vuelva a pulsar el botón para apagarlo. Mantenga pulsados los botones 3 y 5 (Fig. B) para subir o bajar el volumen. Pulse una vez el botón 9 (Fig. B) para cambiar la melodía.

Presione el botón 3 (Fig. C) para seleccionar la melodía con el mando a distancia. Cambie la melodía a la siguiente o anterior usando los botones 7 y 8 (Fig. C). Aumente o reduzca el volumen utilizando los botones 4 y 5 (Fig. C). ¡Atención! Asegúrese de que el mando a distancia apunte hacia el receptor de señal.

FUNCIÓN DE BÁSCULA

Para utilizar la función de pesaje, saque al bebé de la cuna, reinicie la báscula pulsando dos veces el botón de pesaje (11, Fig. B): la báscula indicará 0000 kg; luego coloque al bebé en la cuna: la báscula indicará el peso del bebé en la pantalla.

Nota: la sensibilidad de la báscula es de +/- 0,5 kg.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible solución
El dispositivo no se enciende.	Compruebe que la fuente de alimentación no esté averiada.
La pantalla no se enciende y el aparato hace ruidos extraños.	Póngase en contacto con el fabricante.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. La suciedad leve del revestimiento debe limpiarse con un paño húmedo y un detergente suave.
2. El revestimiento se puede quitar y lavar a mano hasta 30° con un detergente suave.
3. No utilizar lejía ni otras sustancias de limpieza fuertes.
4. No lavar a máquina ni secar.
5. El revestimiento húmedo debe extenderse y dejarse secar completamente.
6. Limpiar el bastidor y las piezas de plástico con un paño húmedo y un detergente suave. Antes del siguiente uso, el bastidor y los componentes de plástico deben secarse.

El producto ha sido probado y cumple con todos los requisitos de las normas: EN 1130:2019+AC:2020 y EN 16890:2017+A1:2021.

Las fotos son para fines ilustrativos, la apariencia real de los productos puede diferir de la presentada en las fotos.

NL

Geachte Klant!
Hebt u opmerkingen of vragen over het product, neem dan contact met ons op: **help@lionelo.com**

Fabrikant:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAR VOOR LATERE RAADPLEGING

WAARSCHUWING

1. Gebruik het product niet zonder eerst de gebruiksaanwijzing te lezen.
2. Stop het product te gebruiken zodra het kind zelfstandig kan zitten, knielen of zichzelf optrekken.
3. Het plaatsen van extra elementen in het bedje kan verstikking veroorzaken.
4. Plaats het product niet in de buurt van voorwerpen die verstikking kunnen veroorzaken bv. koorden, touwen/gordijnen, e.d.
5. Gebruik niet meer dan één matras in het product.
6. Het product moet op een vlakke vloer worden geplaatst.
7. Laat de kinderen niet alleen zonder toezicht in de buurt van een bedje spelen.
8. Het bedje moet in een vaste stand worden vergrendeld als het kind niet onder toezicht is.
9. Alle bevestigingselementen moeten altijd goed vastzitten. Zorg ervoor dat er geen schroeven loszitten, het kindje met zijn lichaamsdelen of kleren (bv. touwtjes,

halskettingen, speelgoedlintjes, e.d.) kunnen blijven haken wat verstikkingsgevaar kan opleveren.

10. De maximale matrasdikte wordt met een lijn aan de binnenzijde van het bedje aangewezen. Gebruik geen dikkere matras dan aanbevolen.
11. Let op de risico's van sigaret, open vuur of andere bronnen van hoge temperatuur bv. elektrische fornuizen, gasfornuizen e.d. in de buurt van het bedje.
12. Gebruik het bedje NIET als er een onderdeel ontbreekt, kapot of beschadigd is. Neem contact op met Lionelo voor onderdelen en handleiding indien nodig. Vervang zelf GEEN onderdelen in het kinderbedje.
13. Gebruik enkel de meegeleverde matras; voeg geen tweede matras toe - verstikkingsgevaar.
14. WAARSCHUWING: Dit product bevat een knoopcelbatterij. Als de knoopcel wordt ingeslikt, kan deze ernstige inwendige brandwonden veroorzaken.

BELANGRIJK, BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE: LEES ZORGVULDIG

WAARSCHUWINGEN VOOR DE MATRAS

1. Gebruik de matras niet als een onderdeel/element is gebroken, gescheurd of verloren, gebruik alleen de door de fabrikant goedgekeurde onderdelen.
2. Gebruik niet meer dan één matras in het wiegje.
3. Wees bewust van de risico's van sigaretten, open vuur of andere bronnen van hoge temperatuur zoals elektrische fornuizen, gasfornuizen, e.d. elementen in de nabijheid van de wieg.

LIJST VAN DE ONDERDELEN (afb. A)

1. Wieg
2. Bedieningspaneel
3. Het onderste wiegframe
4. Onderbouw van de standaard
5. Standaardframe x2
6. Standaardsteun x2
7. Matras
8. Bodem van de wieg
9. Imbussteutel

BEDIENINGSPANEEL (afb. B)

1. Schommelsnelheid indicator
2. Tijdsaanduiding
3. Gewichtsaanduiding
4. Geluidsvolume verhogen
5. Signaalontvanger
6. Geluidsvolume verlagen
7. Aan/uit schakelaar
8. Keuze van de schommelsnelheid
9. Keuze van schommeltijd
10. Keuze van een liedje
11. Weegknop

AFSTANDSBEDIENING (afb. C)

1. Aan/uit schakelaar
2. Tijd kiezen
3. Liedje inschakelen
4. Geluidsvolume verhogen
5. Geluidsvolume verlagen
6. Liedjes afspelen of stoppen
7. Vorig liedje
8. Volgend liedje
9. Stop
10. Wijziging van de schommelstand

VOEDING

Sluit de USB-kabel op de voeding aan en steek vervolgens de stekker in het stopcontact. Steek het andere uiteinde van de kabel in de DC-poort op de onderbouw van de schommelstoel (afb. 1).

Let op! Controleer de voeding regelmatig op mogelijke schade aan de kabel, stekker, contacten en andere onderdelen. Wanneer een afwijking wordt geconstateerd, mag de voedingseenheid niet meer worden gebruikt. Bij gebruik van het product uitsluitend een voedingseenheid met de juiste specificaties kiezen: 5V DC 2A.

BATTERIJEN VOOR DE AFSTANDSBEDIENING PLAATSEN (AFB. D)

1. Om de deksel van het batterijvak te openen, de vergrendeling (a, afb. D) verschuiven en de batterijlbakje verwijderen.
2. Plaats de knoopcelbatterij in het bakje en vervolgens in de afstandsbediening.
3. Sluit het batterijvak. Het correct sluiten wordt aangegeven door een klik.

WIEGJE MONTEREN

1. Plaats de steunelementen in aangewezen plaatsen op de zijframes (afb. 2) en schroef ze vervolgens vast.
2. Verbind de zijframes met elkaar (afb. 3) en schroef ze vervolgens met de schroeven vast.
3. Plaats de onderbouw op het frame en schroef deze vervolgens met de schroeven vast (afb. 4).
4. Om het frame van de gondelwieg te verbinden, steekt u het deel zonder metalen uitsteeksels in het materiaal en verbindt u vervolgens de frames met elkaar. Zorg ervoor dat de metalen lipjes zich aan de buitenkant van het frame bevinden. Maak de ritssluiting van de wieghoes dicht (afb. 5) Zorg ervoor dat de hoes correct is aangebracht en dat de rits goed vastgemaakt.
5. Plaats vervolgens de hoes op het bedieningspaneel en op het onderste frame van het wiegje (afb. 6). Zorg ervoor dat de hoes correct is aangebracht en dat de rits goed vastgemaakt.
6. Trek aan de textielen handvatten om de wiegsteunen uit te klappen en haak ze aan de haken op het onderste frame van het wiegje vast (afb. 7).
7. Plaats de bodem van het wiegje onder de matras en de matras (afb 8).
8. Plaats de wieg op de onderbouw door de poten in de juiste uitsparingen te steken (afb. 9). Maak de 4 klittenbandsluitingen die de wieg aan het frame bevestigen. Zorg ervoor dat de wieg van het bedje goed is vastgezet (afb. 10).
9. Om de wielen te vergrendelen de hendel naar beneden duwen om omhoog te ontgrendelen (afb. 10A).

Let op! Zorg ervoor dat de wielen vergrendeld zijn wanneer het reisbedje wordt gebruikt.

WIEGJE DEMONTEREN

1. Maak de klittenbanden los (afb. 10) en verwijder de wieg van de standaard.
2. Verwijder de matras en de bodem van het wiegje.
3. Trek aan de textielen handvatten naar het midden van de wieg om de metalen steunen in te klappen (afb. 7).
4. Maak de ritssluiting bij het bedieningspaneel en bij het frame van de wieg los (afb. 6).
5. Om de hoes te verwijderen, ontkoppel het frame van de wieg door de metalen lipjes in te drukken en haal een deel eruit, verwijder vervolgens de hoes.
6. Om de basis en het zijframe te demonteren, schroef de schroeven los.

MUSKIETENNET MONTEREN

Om het muskietennet te monteren de stof met het elastiek over het frame van het wiegje plaatsen en met metalen sluitingen beveiligen (afb. 11).

SCHOMMELWIEGJE GERBUIKEN

1. Om het apparaat te starten, sluit het op een stroombron aan en druk vervolgens op de schakelaar op de afstandsbediening of het bedieningspaneel.

Let op! Zorg ervoor dat de bediening op de signaalontvanger is gericht.

2. Kies één van de vijf schommelsnelheden (7 afb. B).
3. Kies één van de 5 schommelsnelheidsstanden door op knop 10 (afb. C) op de afstandsbediening of 6 (afb. B) op het bedieningspaneel te drukken.

TIMER
Kies één van de tijdsopties 8/15/30 minuten door op knop 2 (afb. C) op de afstandsbediening of 8 (aff. B) op het bedieningspaneel te drukken. Na verloop van de tijd zal het bedieningspaneel automatisch uitschakelen.
Let op! Zorg ervoor dat de bediening op de signaalontvanger is gericht.

LIEDJE
Druk op knop 9 (afb. B) om een van de beschikbare liedjes op het bedieningspaneel te activeren. Druk opnieuw om uit te schakelen. Houd knop 3 en 5 (afb. B) ingedrukt om het volume te verhogen of te verlagen. Druk op knop 9 (afb. B) om het nummer van een liedje te wijzigen.
Druk op knop 3 (afb. C) om een liedje met de afstandsbediening te kiezen. Verander het volgende of vorige liedje met de knoppen nr. 7 en 8 (afb. C). Verhoog of verlaag het volume met de knoppen 4 en 5 (afb. C).
Let op! Zorg ervoor dat de bediening op de signaalontvanger is gericht.

WEEGSCHAAL FUNCTIE
Om de weegfunctie te gebruiken het kindje uit het wiegje nemen, de weegschaal op nul zetten door tweemaal op de weegknop te drukken (11, afb. B) - de weegschaal toont 0000 kg. Plaats vervolgens het kindje in het wiegje - het display zal het gewicht van het kind aangeven.
Let op - de nauwkeurigheid van de weegschaal is +/- 0,5 kg.

PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	**Mogelijke oplossing**
Het apparaat schakelt niet in	Controleer of de voeding niet defect is.
Het display is niet verlicht en het apparaat maakt vreemde geluiden.	Neem contact op met de fabrikant.

REINIGING EN ONDERHOUD
1. Kleine verontreinigingen van de bekleding kunnen met een vochtige doek en een mild reinigingsmiddel worden gereinigd.
2. De bekleiding kan worden verwijderd en met de hand op maximaal met 30° met een mild afwasmiddel worden gewassen.
3. Gebruik geen bleekmiddel of andere sterke schoonmaakmiddelen.
4. Was of droog niet mechanisch.
5. Natte bekleding moet worden uitgespreid en volledig laten drogen.
6. Reinig het frame en de kunststof onderdelen met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel. Veeg het frame en de kunststof onderdelen droog voor het volgende gebruik.

Het product is getest en voldoet aan alle eisen van de normen: EN 1130:2019+AC:2020 en EN 16890:2017+A1:2021.

De afbeeldingen dienen alleen ter illustrate, het werkelijke uiterlijk van de producten kan van het uiterlijk op de afbeeldingen verschillen.

Gerbiamas Kliente!
Jei turite pastabų ar klausimų dėl įsigyto produkto, susisiekite su mumis: **help@lionelo.com**

Gamintojas:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań (Poznanė), Lenkija

SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR PASILIKITE, KAD GALĖTUMĖTE PASINAUDOTI ATEITYJE

ĮSPĖJIMAS

1. Nenaudokite šio gaminio neperskaitę instrukcijos.
2. Nustokite naudoti gaminį, kai tik vaikas gali atsisėsti, atsiklaupti ar prisitraukti.
3. Papildomų daiktų įdėjimas į lovelę gali sukelti uždusimą.
4. Šalia gaminio nestatykite nieko, kas gali sukelti užspringimo ar uždusimo pavojų, pvz. virvelių, virvių/užuolaidų ir pan.
5. Gaminyje nenaudokite daugiau nei vieno čiužinio.
6. Padėkite gaminį ant horizontalių grindų.
7. Mažiems vaikams negalima leisti žaisti be priežiūros šalia lovelės.
8. Kai vaikas yra be priežiūros, lovelė turi būti užrakinta.
9. Visi surinkimo elementai visada turi būti tinkamai priveržti. Būkite atsargūs, kad nebūtų atsilaisvinęs varžtai, nes vaikas gali užkliūti ant jų kūno ar drabužių dalį (pvz. virveles, vėrinius, žaislines juosteles ir pan.), o tai gali sukelti uždusimo pavojų.
10. Didžiausias čiužinio storis pažymėtas raudona linija lovelės viduje. Nenaudokite storesnio čiužinio nei leidžiama.
11. Atkreipkite dėmesį į pavojų, kurį kelia cigaretės, atvira ugnis ar kiti aukštos temperatūros šaltiniai, tokie kaip dujinės ir elektrinės orkaitės ir t.t. šalia lovelės.
12. NENAUDOKITE lovelės, jei trūksta kokių nors dalių, jei yra įtrūkusi ar pažeista. Jei reikia, susisiekite su „Lionelo“ dėl atsarginių dalių ir instrukcijų. NEKEISKITE lovelės dalių patys.
13. Naudokite tik kartu su šia lovele parduodamą čiužinį, nedėkite antro čiužinio – uždusimo pavojus.
14. DĖMESIO: Šiame gaminyje yra monetos formos elementas. Prarytas monetos formos elementas gali sukelti sunkius vidinius cheminius nudegimus.

SVARBU, IŠSAUGOKITE ATEITIES NUORODOMS: ATIDŽIAI PERSKAITYKITE

ĮSPĖJIMAI DĖL ČIUŽINIO

1. Nenaudokite čiužinio, jei kuri nors dalis yra sugedusi, suplyšusi arba jos trūksta, naudokite tik gamintojo patvirtintas atsargines dalis.

2. Lovelėje nenaudokite daugiau nei vieno čiužinio.
3. Atkreipkite dėmesį į pavojų, kurį kelia atvira ugnis ar kiti aukštos temperatūros šaltiniai, tokie kai dujinės ir elektrinės orkaitės šalia lovelės.

DALIŲ SĄRAŠAS (pav. A)

1. Lovelės lopšys
2. Valdymo skydelis
3. Apatinis lovelės rėmas
4. Stovo pagrindas
5. Stovo rėmas x2
6. Stovo laikikliai x2
7. Čiužinys
8. Lovelės dugnas
9. Šešiabriaunis raktas

VALDYMO SKYDELIS (pav. B)

1. Supimo greičio indikatorius
2. Laiko indikatorius
3. Svorio indikatorius
4. Garsumo didinimas
5. Signalo imtuvas
6. Garsumo mažinimas
7. Jungiklis
8. Supimo greičio pasirinkimas
9. Supimo laiko pasirinkimas
10. Melodijos pasirinkimas
11. Svėrimo mygtukas

NUOTOLINIO VALDYMO PULTAS (pav. C)

1. Jungiklis
2. Laiko pasirinkimas
3. Melodijos įjungimas
4. Garsumo didinimas
5. Garsumo mažinimas
6. Melodijos grojimas arba pristabdymas
7. Ankstesnė melodija
8. Kita melodija
9. Stabdymo mygtukas
10. Supimo režimo keitimas

ELEKTROS TIEKIMAS

Prijunkite USB kabelį prie maitinimo adapterio, tada įjunkite jį į elektros lizdą. Kitą laido galą įkiškite į DC prievadą, esantį gultuko apačioje (pav. 1).

Dėmesio! Reguliariai tikrinkite, ar nepažeistas maitinimo adapterio laidas, kištukas, kontaktai ir kiti komponentai. Jei yra kokių nors sutrikimų, toliau nenaudokite maitinimo adapterio.

Su produktu galima naudoti tik maitinimo adapterį su atitinkamais parametrais: 5V DC 2A.

NUOTOLINIO VALDYMO PULTO BATERIJOS ĮRENGIMAS (pav. D)

1. Norėdami atidaryti baterijos skyriaus dangtelį, pastumkite fiksavimo elementą (a, pav. D) ir ištraukite baterijos laikiklį.
2. Įdėkite mygtukinę bateriją į laikiklį ir įdėkite į nuotolinio valdymo pultą.
3. Uždarykite baterijos skyrių. Spragtelėjimas reiškia, kad jis tinkamai uždarytas.

LOVELĖS LOPŠIO MONTAVIMAS

1. Ant šoninių rėmų iš abiejų pusių uždėkite laikiklius (pav. 2) ir juos prisukite.
2. Sujunkite šoninius rėmus (pav. 3) ir prisukite juos varžtais.
3. Uždėkite pagrindą ant rėmo ir prisukite varžtais (pav. 4).
4. Norėdami sujungti lovelės gondolos rėmą, įkiškite dalį be metalinių išsikišimų į medžiagą ir tada sujunkite rėmus tarpusavyje. Uždarykite lovelės lopšio užvalkalo užtrauktuką (pav. 5). Įsitikinkite, kad užvalkalas tinkamai uždėtas, o užtrauktukas visiškai uždarytas.
5. Tada uždėkite užvalkalą ant valdymo pulto ir apatinio lovelės rėmo (pav. 6). Įsitikinkite, kad užvalkalas tinkamai uždėtas, o užtrauktukas visiškai uždarytas.
6. Patraukite medžiagines rankenas, kad išskleistumėte lopšio laikiklius, tada prikabinkite juos prie apatinio lovos rėmo kabliukų (pav. 7).
7. Į lovelės lopšį įdėkite lovelės dugną ir čiužinį (pav. 8).
8. Uždėkite lovelės lopšį ant pagrindo ir įstatykite kojas į atitinkamus griovelius (pav. 9). Užsekite 4 lipukus, jungiančius lopšį su rėmu. Įsitikinkite, kad lopšys lovelėje tinkamai pritvirtintas (pav. 10).
9. Norėdami užblokuoti ratus, pastumkite svirtį žemyn, norėdami juos atlaisvinti, pastumkite aukštyn (pav. 10A).

Dėmesio! Įsitikinkite, kad ratai yra užblokuoti, kai lovelė naudojama.

LOVELĖS IŠARDYMAS

1. Atsekite tvirtinimo lipukus (pav. 10) ir nuimkite lovelės lopšį nuo stovo.
2. Išimkite čiužinį ir lovelės dugną.
3. Patraukite medžiaginės rankenas link lovelės lopšio centro, kad metaliniai laikikliai susilankstytų (pav. 7).
4. Atsekite užtrauktuką prie valdymo pulto ir lovelės rėmo (pav. 6).
5. Norėdami nuimti užvalkalą, atjunkite lovelės rėmą paspausdami metalines iškyšas ir išimkite vieną dalį, tada nuimkite užvalkalą.
6. Norint išardyti pagrindą ir šoninį rėmą, atsukite varžtus.

TINKLELIO NUO UODŲ MONTAVIMAS

Norėdami sumontuoti tinklelį nuo uodų, uždėkite audinį su elastine juosta ant lovelės rėmo ir prisekite metalinėmis sagomis (pav. 11).

KĖDUTĖS-SUPYNIŲ NAUDOJIMAS

1. Norėdami paleisti prietaisą, prijunkite jį prie maitinimo šaltinio ir paspauskite nuotolinio valdymo pulto arba valdymo skydelio jungiklį.

Dėmesio! Įsitikinkite, kad nuotolinio valdymo pultas nukreiptas į signalo imtuvą.

2. Pasirinkite vieną iš penkių supimo greičių (7 pav. B).
3. Pasirinkite vieną iš 5 supimo greičio režimų paspausdami mygtuką 10 (pav. C) nuotolinio valdymo pulte arba 6 (pav. B) valdymo skydelyje.

MATIS

Pasirinkite vieną iš laiko variantų 8/15/30 min paspausdami mygtuką Nr. 2 (pav. C) nuotolinio valdymo pulte arba 8 (pav. B) valdymo skydelyje. Pasibaigus nustatytam laikui, valdymo pultas išsijungs.

Dėmesio! Įsitikinkite, kad nuotolinio valdymo pultas nukreiptas į signalo imtuvą.

MELODIJA

Norėdami įjungti vieną iš melodijų, valdymo skydelyje paspauskite 9 (pav. B). Dar kartą paspauskite mygtuką, kad išjungtumėte. Paspauskite mygtukus Nr. 3 ir 5 (pav. B) ir palaikykite, kad padidintumėte arba sumažintumėte garsumą. Norėdami pakeisti melodiją, vieną kartą paspauskite mygtuką Nr. 9 (pav. B).

Paspauskite mygtuką Nr. 3 (pav. C), kad pasirinktumėte melodiją nuotolinio valdymo pultu. Pakeiskite melodiją į kitą arba ankstesnę, naudodami mygtukus Nr. 7 ir 8 (pav. C). Sumažinkite arba padidinkite garsumą mygtukais Nr. 4 arba 5 (pav. C).

Dėmesio! Įsitikinkite, kad nuotolinio valdymo pultas nukreiptas į signalo imtuvą.

SVARSTYKLIŲ FUNKCIJA

Norėdami pasinaudoti svėrimo funkcija, išimkite vaiką iš lovelės, iš naujo nustatykite svarstykles du kartus paspausdami svėrimo mygtuką (11, pav. B) - svarstyklės rodys 0000 kg, tada įdėkite vaiką į lovelę - svarstyklių ekrane pasirodys vaiko svoris.

Pastaba - svarstyklių jautrumas /- 0,5 kg.

PROBLEMŲ SPRENDIMAI

Problema	Galimas sprendimas
Prietaisas neįsijungia.	Patikrinkite, ar nepažeistas maitinimo adapteris.
Ekranas nešviečia ir prietaisas skleidžia keistus garsus.	Kreipkitės į gamintoją.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

1. Nedidelius nešvarumus ant užvalkalo reikia nuvalyti drėgna šluoste ir švelnia valymo priemone.
2. Užvalkalą galima nuimti ir skalbti rankiniu būdu iki 30° temperatūros, naudojant švelnų ploviklį.
3. Nenaudokite baliklių ar kitų stiprių valiklių.

4. Neplaukite ir nedžiovinkite mechaniškai.
5. Drėgną užvalkalą reikia išskleisti ir palikti visiškai išdžiūti.
6. Rėmą ir plastikinius elementus valykite drėgna šluoste ir švelniomis valymo priemonėmis. Prieš kitą naudojimą, rėmą ir plastikinius elementus nušluostykite sausai.

Produktas buvo išbandytas ir atitinka visus standartų reikalavimus: EN 1130:2019+AC:2020 ir EN 16890:2017+A1:2021.

Nuotraukos yra tik iliustracinės, tikroji produktų išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

Vážený Kliente!
Pokud máte nějaké připomínky nebo dotazy k zakoupenému výrobku, kontaktujte nás: **help@lionelo.com**

Výrobce:
BrandLine Group Sp. z o. O.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

DŮLEŽITÉ! PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

VAROVÁNÍ

1. Nepoužívejte tento výrobek bez předchozího přečtení návodu.
2. Přestaňte výrobek používat, jakmile si dítě dokáže sednout, kleknout nebo se vytáhnout.
3. Umístění dalších předmětů do postýlky může způsobit udušení.
4. Výrobek neumisťujte do blízkosti předmětů, které mohou představovat nebezpečí udušení nebo zadušení, např. šňůr, provazů apod.
5. V jednom výrobku nepoužívejte více než jednu matraci.
6. Výrobek by měl být umístěn na vodorovné podlaze.
7. Malé děti by si neměly hrát bez dozoru v blízkosti dětské postýlky.
8. Pokud je dítě ponecháno bez dozoru, měla by být postýlka uzamčena v pevné poloze.
9. Všechnymontážní prvky by měly být vždy řádně dotaženy. Je třeba dbát na to, aby se neuvolnily žádné šrouby, protože dítě se o ně může zachytit částmi těla nebo oděvu (např. šňůrkami, náhrdelníky, stuhami na hračky atd.), což může představovat riziko uškrcení.
10. Maximální tloušťka matrace je vyznačena ryskou na vnitřní straně postýlky. Nepoužívejte silnější matraci, než je povoleno.
11. Uvědomte si rizika, která představují cigarety, otevřený oheň nebo jiné zdroje vysoké teploty, jako jsou elektrické a plynové sporáky apod., v blízkosti dětské postýlky.
12. NEPOUŽÍVEJTE postýlku, pokud některá část chybí, je rozbitá nebo poškozená. V případě potřeby kontaktujte společnost Lionelo a vyžádejte si náhradní díly a pokyny. NEVYMĚŇUJTE díly v dětské postýlce sami.
13. Používejte pouze matraci prodávanou s touto postýlkou, nepřidávejte druhou matraci - hrozí nebezpečí udušení.
14. UPOZORNĚNÍ: Tento výrobek obsahuje knoflíkovou baterii. Knoflíková baterie může při spolknutí způsobit závažné vnitřní chemické popálení.

DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ: PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE

VAROVÁNÍ PRO MATRACI

1. Matraci nepoužívejte, pokud je některá součástka rozbitá, roztržená nebo ztracená, používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem.
2. V dětské postýlce nepoužívejte více než jednu matraci.
3. Dávejte pozor na rizika, která představují otevřené plameny nebo jiné zdroje vysokého tepla, jako jsou elektrické sporáky, plynové vařiče apod., prvky v blízkosti dětské postýlky.

SEZNAM DÍLŮ (obr. A)

1. Korbička do postýlky
2. Ovládací panel
3. Spodní rám postýlky
4. Základna stojanu
5. Rám stojanu x2
6. Podpěry stojanu x2
7. Matrace
8. Spodní část postýlky
9. Imbusový klíč

OVLÁDACÍ PANEL (obr. B)

1. Ukazatel rychlosti kolébání
2. Ukazatel času
3. Ukazatel hmotnosti
4. Zvýšení hlasitosti
5. Přijímač signálu
6. Snížení hlasitosti
7. Vypínač
8. Výběr rychlosti kolébání
9. Výběr doby kolébání
10. Výběr melodie
11. Tlačítko vážení

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ (obr. C)

1. Vypínač
2. Výběr času
3. Zapnutí melodie
4. Zvýšení hlasitosti
5. Snížení hlasitosti
6. Přehrání nebo zastavení melodie
7. Předchozí melodie
8. Další melodie
9. Tlačítko Stop
10. Změna režimu kolébání

NAPÁJENÍ

Připojte kabel USB ke zdroji napájení a poté jej zapojte do elektrické zásuvky. Umístěte druhý konec kabelu do DC portu umístěného na základně kolébky (obr. 1).

Pozor! Napájecí zdroj musí být pravidelně kontrolován, zda nedošlo k poškození kabelu, zástrčky, kontaktů a dalších součástí. Pokud je zjištěna abnormalita, zdroj napájení by se již neměl používat.

Při používání výrobku používejte pouze napájecí zdroj se správnými specifikacemi: 5V DC 2A.

MONTÁŽ BATERIE DÁLKOVÉHO OVLADAČE (obr. D)

1. Chcete-li otevřít kryt prostoru pro baterie, posuňte pojistný prvek (a, obr. D) a vytáhněte přihrádku na baterie.
2. Vložte knoflíkovou baterii do přihrádky a poté celek vložte do dálkového ovladače.
3. Zavřete přihrádku na baterie. Správné uzavření bude signalizováno kliknutím.

INSTALACE KORBIČKY POSTÝLKY

1. Umístěte podpěry na určené místo na bočních rámech na obou stranách (obr. 2) a poté je zajistěte šrouby.
2. Spojte boční rámy (obr. 3) a poté je přišroubujte šrouby.
3. Umístěte základnu na rám a poté ji přišroubujte na místo pomocí šroubů (obr. 4).
4. Aby bylo možné spojit rám gondoly postýlky, vložte část bez kovových výstupků do materiálu a poté spojte rámy dohromady. Ujistěte se, že kovové výstupky jsou na vnější straně rámu postýlky. Zapněte zip na potahu korbičky (obr. 5). Ujistěte se, že je potah správně nasazen a zip je zcela zapnut.

5. Poté vložte potah na ovládací panel a spodní rám postýlky (obr. 6). Ujistěte se, že je potah správně nasazen a zip je zcela zapnut.
6. Zatáhněte za látková madla, abyste odklopili podpěry korbičky, a poté je zavěste do háčků na spodním rámu postýlky (obr. 7).
7. Umístěte spodní část postýlky pod matraci a matraci do korbičky (obr. 8).
8. Položte korbičku na základnu a nohy umístěte do odpovídajících drážek (obr. 9). Upevněte 4 pásky na suchý zip spojující korbičku s rámem. Ujistěte se, že kolébka postýlky je správně zajištěna (obr. 10).
9. Chcete-li kola zablokovat, zatlačte na páčku dolů a odjistěte ji nahoru (obr. 10A).

Pozor! Ujistěte se, že jsou kolečka při používání postýlky zajištěna.

DEMONTÁŽ POSTÝLKY

1. Odepněte zajišťovací pásky na suchý zip (obr. 10) a poté korbičku sejměte ze stojanu.
2. Odstraňte matraci a spodní část postýlky.
3. Zatáhněte za látkové rukojeti směrem ke středu korbičky tak, aby se kovové podpěry sklopily dolů (obr. 7).
4. Odepněte zip na ovládacím panelu a na rámu postýlky (obr. 6).
5. Chcete-li potah sejmout, odpojte rám postýlky zatlačením na kovové úchytky a sejměte jednu část, poté potah sejměte.
6. Pro demontáž základny a bočního rámu odšroubujte šrouby.

INSTALACE MOSKYTIÉRY

Pro instalaci moskytiéry položte materiál s gumičkou na rám postýlky a poté jej zajistěte kovovými západkami (obr. 11).

POUŽITÍ KOLÉBKY

1. Chcete-li zařízení spustit, připojte jej ke zdroji napájení a poté stiskněte tlačítko napájení na dálkovém ovladači nebo ovládacím panelu.

Pozor! Ujistěte se, že dálkový ovladač směřuje k přijímači signálu.

2. Vyberte jednu z pěti rychlostí kolébání (7, obr. B).
3. Vyberte jeden z 5 režimů rychlosti kolébání stisknutím tlačítka 10 (obr. C) na dálkovém ovladači nebo 6 (obr. B) na ovládacím panelu.

ČASOVAČ

Vyberte jednu z časových variant 8/15/30 min stisknutím tlačítka 2 (obr. C) na dálkovém ovladači nebo 8 (obr. B) na ovládacím panelu. Po uplynutí času se ovládací panel vypne.

Pozor! Ujistěte se, že dálkový ovladač směřuje k přijímači signálu.

MELODIA

Pro aktivaci jedné z dostupných melodií stiskněte 9 (obr. B) na ovládacím panelu. Pro vypnutí znovu stiskněte tlačítko. Stiskněte a podržte tlačítka 3 a 5 (obr. B) pro zvýšení nebo snížení hlasitosti. Jedním stisknutím tlačítka 9 (obr. B) změníte melodii.

Stisknutím tlačítka 3 (obr. C) vyberte melodii pomocí dálkového ovladače. Změňte melodii na následující nebo předchozí pomocí tlačítek 7 a 8 (obr. C). Zvyšte nebo snižte hlasitost pomocí tlačítek 4 a 5 (obr. C).

Pozor! Ujistěte se, že dálkový ovladač směřuje k přijímači signálu.

FUNKCE VÁŽENÍ

Chcete-li použít funkci vážení, vyjměte dítě z postýlky, vynulujte váhu dvojitým stisknutím tlačítka vážení (11, obr. B) - váha ukáže 0000 kg, poté položte dítě do postýlky – váha ukáže hmotnost dítěte na displeji.

Poznámka - citlivost váhy je +/- 0,5 kg.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možné řešení
Zařízení se nezapne.	Zkontrolujte, zda není vadný napájecí zdroj.
Displej se nerozsvítí a zařízení vydává podivné zvuky.	Kontaktujte výrobce.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Drobné nečistoty na čalounění očistěte vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem.
2. Potah lze sejmout a prát ručně při teplotě do 30° s použitím jemného pracího prostředku.
3. Nepoužívejte bělidla ani jiné silné čisticí prostředky.
4. Neperte ani nesušte v pračce.
5. Mokrý potah je potřeba rozložit a ponechat zcela vyschnout.
6. Rám a plastové prvky by se měly čistit vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem. Před dalším použitím otřete rám a plastové prvky do sucha.

Produkt byl testován a splňuje všechny požadavky norem:
EN 1130:2019+AC:2020 a EN 16890:2017+A1:2021.

Fotografie jsou pouze orientační, skutečný vzhled výrobků se může lišit od vzhledu prezentovaného na fotografiích.

HU

Kedves Vásárló!
Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a megvásárolt termékkel kapcsolatban, kérjük, lépjen kapcsolatba velünk: **help@lionelo.com**

Gyártó:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL

FIGYELMEZTETÉS

1. Ne használja a terméket az útmutató elolvasása nélkül.
2. Fejezze be a termék használatát, ha a gyermek fel tud ülni, térdelni vagy fel tudja húzni magát.
3. További tárgyak kiságyba helyezése fulladást okozhat.
4. Ne helyezze a terméket olyan tárgyak közelébe, melyek fulladásveszélyt okozhatnak, pl. zsinórok, madzagok / függönyök stb.
5. Ne használjon egynél több matracot a termékben.
6. A terméket vízszintes padlóra kell helyezni.
7. Kis gyerekek nem játszhatnak felügyelet nélkül a kiságy közelében.
8. A kiságyat fixen rögzíteni kell, amikor felügyelet nélkül hagyja a gyermeket.

9. Folyamatosan ellenőrizni kell az elemek meghúzását. Ügyeljen arra, hogy egy csavar se legyen meglazulva, mivel abba beleakadhat a gyermek valamelyik testrésze vagy ruhadarabja (pl. madzagok, nyakláncok, játékszalagok stb.) és fulladásveszélyt okozhat.
10. A matrac maximális vastagságát a kiságy belső oldalán lévő vonal jelzi. Ne használjon a megengedettnél vastagabb matracot.
11. Legyen tisztában a kiságy közelében lévő cigaretta, nyílt láng és más erős hőforrások, mint az elektromos, gázüzemű kályhák okozta kockázattal.
12. NE használja a kiságyat, ha annak valamelyik eleme hiányzik, eltört vagy megsérült. Szükség esetén forduljon a Lionelo vállalathoz pótalkatrész vagy útmutató ügyében. NE cserélje ki saját kezűleg a kiságy elemeit.
13. Csak a kisággyal együtt értékesített matracot használja, ne tegyen bele további matracot - fulladásveszély.
14. FIGYELMEZTETÉS: E termék gombelemet tartalmaz. Lenyelés esetén a gombelem komoly belső vegyi égési sérüléseket okozhat.

FONTOS, ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI REFERENCIÁRA: OLVASSA EL FIGYELMESEN

MATRACRA VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉSEK:

1. Ne használja a matracot, ha annak eleme elromlott, elszakadt vagy elveszett, kizárólag a gyártó által jóváhagyott pótalkatrészeket használjon.
2. Ne használjon egynél több matracot a kiságyban.
3. Legyen tisztában a kiságy közelében lévő nyílt láng és más erős hőforrások, mint az elektromos, gázüzemű kályhák kockázatával.

ALKATRÉSZLISTA (A. ábra)

1. Bölcső
2. Kezelőpanel
3. Alsó ágykeret
4. Állványtalp
5. Állvány keret x2
6. Állvány konzol x2
7. Matrac
8. Ágyalap
9. Imbuszkulcs

Kezelőpanel (B. ábra)

1. Ringatási sebesség jelző
2. Ringatási idő jelző
3. Súlyjelzés
4. Hangerő növelése
5. Jelvevő
6. Hangerő csökkentése
7. Kapcsológomb
8. Ringatási sebesség kiválasztása
9. Ringatási idő kiválasztása
10. Dallam kiválasztása
11. Súlymérés gomb

TÁVIRÁNYÍTÓ (C. ábra)

1. Kapcsológomb
2. Idő kiválasztása
3. Dallam bekapcsolása
4. Hangerő növelése
5. Hangerő csökkentése
6. Dallam lejátszása vagy leállítása
7. Előző dallam
8. Következő dallam
9. Stop gomb
10. A ringatási mód módosítása

TÁPELLÁTÁS

Csatlakoztassa az USB kábelt a hálózati tápegységgel, majd csatlakoztassa a hálózati aljzatra. A kábel másik végét dugja be a pihenőszék bázistalpán található DC csatlakozó aljzatba (1. ábra).

Figyelem! Rendszeresen ellenőrizze a tápegységet, hogy nem érte sérülés a kábelt, a tápdugót, az érintkezőket és a tápegység más elemeit. Ha rendellenességet észlel, fejezze be a tápegység használatát.
A termék használata során kizárólag a megfelelő specifikációkkal rendelkező tápegységet szabad használni: 5V DC 2A.

A TÁVIRÁNYÍTÓ ELEMÉNEK BEHELYEZÉSE (D. ábra)

1. Az elemtartó fedelének felnyitásához csúsztassa el a reteszelő elemet (a, D. ábra) és húzza ki az elemtartó tálcát.
2. Helyezze be a gombelemet a tálcába, majd tegye vissza az elemtartó tálcát a távirányítóba.
3. Zárja be az elemtartót. A megfelelő zárást egy kattanás jelzi.

A BÖLCSŐ ÖSSZESZERELÉSE

1. Helyezze a konzolokat az oldalkeretek kijelölt helyére mindkét oldalt (2. ábra), majd csavarozza be őket.
2. Csatlakoztassa egymáshoz az oldalkereteket (3. ábra), majd rögzítse a csavarok becsavarozásával.
3. Helyezze az alapot az ágykeretre, majd rögzítse a csavarok becsavarozásával (4. ábra).
4. A bölcső gondolavázának összekapcsolásához helyezze be a fém kiálló részek nélküli részt az anyagba, majd kapcsolja össze a kereteket. Ellenőrizze, hogy a fém pöckök a kiságykeret külső oldalára kerültek. Zárja be a bölcső cipzárját (5. ábra). Győződjön meg a huzat megfelelő felhelyezéséről és a cipzár teljes bezárásáról.
5. Ezután helyezze fel a huzatot a kezelőpanelre és a kiságy alsó keretére (6. ábra). Győződjön meg a huzat megfelelő felhelyezéséről és a cipzár teljes bezárásáról.
6. Húzza meg a szövet fogantyúkat a bölcső konzoljainak kibontásához, majd akassza be őket a kiságy alsó keretén lévő kampókba (7. ábra).
7. Helyezze be a bölcsőbe az ágyalapot és a matracot (8. ábra).
8. Helyezze fel a bölcső az alapra, akassza be a lábakat a megfelelő hornyokba (9. ábra). Zárja be a bölcsőt kerethez rögzítő 4 tépőzárat. Győződjön meg arról, hogy a kiságy bölcsője megfelelően rögzítve van (10. ábra).
9. A kerekek rögzítéséhez nyomja le a fékkart, a fékek kioldásához emelje fel a fékkart (10A. ábra).

Figyelem! Az utazóágy használata előtt győződjön meg róla, hogy rögzítette a kerekeket.

A KISÁGY SZÉTSZERELÉSE

1. Nyissa ki a biztonsági tépőzárat (10. ábra), majd vegye le a bölcsőt az állványról.
2. Vegye ki a matracot és az ágyalapot.
3. Húzza meg a szövet fogantyúkat a bölcső közepe felé, hogy összecsukjanak a fém tartókonzolok (7. ábra).
4. Nyissa ki a cipzárt a kezelőpanelnél és a kiságy kereténél (6. ábra).
5. A huzat eltávolításához válassza le a kiságykeretet a fém pöckök benyomásával és távolítsa el az egyik elemet, majd vegye le a huzatot.
6. Az alap és az oldalsó keret szétszereléséhez csavarja ki a csavarokat.

A SZÚNYOGHÁLÓ FELSZERELÉSE

A szúnyogháló felszereléséhez helyezze fel a szúnyoghálót gumis széleivel a kiságykeretre, majd rögzítse a fémkapcsokkal (11. ábra).

A HINTÁZÁS FUNKCIÓ HASZNÁLATA

1. A készülék bekapcsolásához csatlakoztassa a készüléket a tápforrásra, majd nyomja meg a távirányítón vagy a kezelőpanelen lévő kapcsológombot.

Figyelem! Ellenőrizze, hogy a távirányító a jelvevő felé néz.

2. Válassza ki az öt ringatási sebesség egyikét (7, B. ábra).
3. Válassza ki az 5 ringatási sebesség mód egyikét a távirányító 10-es gombjának (C. ábra) vagy a kezelőpanel 6-os gombjának (B. ábra) megnyomásával.

IDŐZÍTŐ

Válassza ki a 8/15/30 perces ringatási idő egyikét a távirányító 2-es gombjának (C. ábra) vagy a kezelőpanel 8-as gombjának (B. ábra) megnyomásával. Az idő leteltét követően kikapcsol a kezelőpanel.
Figyelem! Ellenőrizze, hogy a távirányító a jelvevő felé néz.

DALLAM

Az elérhető dallamok egyikének bekapcsolásához nyomja meg a 9-es gombot a kezelőpanelen (B. ábra). Nyomja meg újra a gombot a dallam kikapcsolásához. Nyomja meg és tartsa lenyomva a 3 és az 5 gombot (B. ábra) a hangerő növeléséhez vagy csökkentéséhez. Nyomja meg egyszer a 9-es gombot a dallam módosításához (B. ábra).
Nyomja meg a 3-as gombot (C. ábra) a dallam távirányítóval történő kiválasztásához. A dallamot a 7 és a 8-as gombokkal tudja az előzőre vagy a következőre váltani (C. ábra). Növelje vagy csökkentse a hangerőt a 4 és az 5 gombokkal (C. ábra).
Figyelem! Ellenőrizze, hogy a távirányító a jelvevő felé néz.

MÉRLEG FUNKCIÓ

A mérleg funkció használatához vegye ki a gyermeket a kiságyból, tárázza a mérleget a mérés gomb kétszeri megnyomásával (11, B ábra) - a mérleg 0000 kg-ot fog jelezni, majd helyezze be a gyermeket a kiságyba - a mérleg kijelzője a gyermek súlyát jelzi.
Megjegyzés - a mérleg érzékenysége +/- 0,5 kg.

PROBLÉMAMEGOLDÁS

Probléma	Lehetséges megoldás
A készülék nem kapcsol be.	Ellenőrizze, hogy nem sérült a tápegység.
A kijelző nem világít és a készülék furcsa hangokat bocsát ki.	Lépjen kapcsolatba a gyártóval.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. A huzat kisebb szennyeződéseit enyhe tisztítószerrel nedvesített törlőkendővel kell tisztítani.
2. A huzat levehető és enyhe mosószerrel 30°-on kézzel mosható.
3. Ne használjon fehérítőt és egyéb agresszív tisztítószert.
4. Nem szabad géppel mosni és szárítani.
5. A nedves huzatot szét kell teríteni és hagyni kell teljesen megszáradni.
6. A vázat és a műanyag elemeket enyhe tisztítószerrel nedvesített törlőkendővel kell megtisztítani. A termék újbóli használata előtt törölje szárazra a vázat és a műanyag elemeket.

A terméket tesztelték, és megfelel az összes követelménynek a következő szabványok szerint: EN 1130:2019+AC:2020 és EN 16890:2017+A1:2021.

A képek csak tájékoztató jellegűek, a termékek tényleges kinézete eltérhet a képeken látottaktól.

RO

Dragă Clientule!
Dacă aveți comentarii sau întrebări cu privire la produsul pe care l-ați achiziționat, vă rugăm să ne contactați: **help@lionelo.com**

Producător
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

IMPORTANT! CITEȘTE CU ATENȚIE ȘI PĂSTREAZĂ PENTRU REFERINȚE VIITOARE.

AVERTISMENT

1. Nu utilizați acest produs fără a citi mai întâi instrucțiunile.
2. Încetați să utilizați produsul când copilul poate să stea în șezut, să se așeze în genunchi sau să se tragă în sus.
3. Plasarea de elemente suplimentare în pătuț poate provoca sufocare.
4. Nu așezați produsul în apropierea unui articol care poate prezenta un pericol de sufocare sau sufocare, de exemplu, corzi, cabluri/perdele etc.
5. Nu utilizați mai mult de un saltea în produs.
6. Produsul trebuie așezat pe o suprafață plană.
7. Copiii mici nu ar trebui să aibă posibilitatea să se joace fără supraveghere în apropierea pătuțului.
8. Pătuțul trebuie să fie blocat într-o poziție fixă atunci când copilul este nesupravegheat
9. Toate elementele de asamblare trebuie întotdeauna strânse corespunzător. Aveți grijă ca șuruburile să nu fie slăbite, deoarece copilul poate fi prins de părți ale corpului sau de îmbrăcăminte (de exemplu, sfori, coliere, panglici de jucărie etc.), care pot prezenta un risc de sufocare.
10. Grosimea maximă a saltelei este indicată de o linie pe interiorul patului. Nu utilizați o saltea mai groasă decât cea permisă.
11. Fiți conștienți de riscurile prezentate de o țigară, flacără deschisă sau alte surse de temperatură ridicată, cum ar fi sobe electrice, sobe cu gaz etc. în apropierea pătuțului.
12. NU utilizați pătuțul dacă lipsește vreo parte sau aceasta este fisurată sau deteriorată. În caz de nevoie, contactați Lionelo pentru piese de schimb și instrucțiuni. NU înlocuiți piesele în pătuț singuri.
13. Folosiți numai salteaua vândută împreună cu acest pătuț, nu adăugați o a doua saltea - risc de sufocare.
14. AVERTISMENT Conține o baterie tip pastilă. În cazul în care o baterie cu buton este înghițită, există riscul de arsuri chimice interne grave.

IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚĂ VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE

AVERTISMENTE PRIVIND SALTEUA

1. Nu folosiți salteaua dacă o componentă este ruptă, smulsă sau pierdută, utilizați numai piese de schimb aprobate de producător.
2. Nu folosi mai mult de o saltea în patul de copil.
3. Fiți conștienți de riscurile pe care le prezintă flăcările deschise sau alte surse de temperatură ridicată, cum ar fi aragazurile electrice, aragazurile cu gaz etc., elemente din apropierea pătuțului.

LISTA PIEȚELOR (fig. A)

1. Cărucior cu gondolă
2. Panoul de control
3. Cadrul inferior al pătuțului
4. Baza suportului
5. Cadru suport x2
6. Suport de picioare x2
7. Saltea
8. Partea de jos a pătuțului
9. Cheie hexagonală

PANOUL DE CONTROL (fig. B)

1. Indicator de viteză de balansare
2. Indicator timp
3. Indicator de greutate
4. Creșterea volumului
5. Receptor de semnal
6. Reducerea volumului
7. Întrerupător pornire /oprire
8. Selectarea vitezei de legănare
9. Selectarea timpului de legănare
10. Selectarea melodiei
11. Buton de cântărire

TELECOMANDĂ (fig. C)

1. Întrerupător pornire /oprire
2. Selectarea timpului
3. Pornirea melodiei
4. Creșterea volumului
5. Reducerea volumului
6. Redarea sau oprirea unei melodii
7. Melodia anterioară
8. Următoarea melodie
9. Buton stop
10. Schimbare de mod legănare

ALIMENTAREA CU ENERGIE

Conectați cablul USB la sursa de alimentare și apoi conectați-l la o priză de rețea. Introduceți celălalt capăt al cablului în portul DC de pe baza pătuțului (fig. 1).

Atenție! Sursa de alimentare trebuie verificată în mod regulat pentru eventuale deteriorări ale cablului, ștecherului, contactelor și altor componente. Dacă este detectată o anomalie, sursa de alimentare nu mai trebuie utilizată.

Atunci când utilizați produsul, utilizați numai o sursă de alimentare cu parametri adecvați: 5V DC 2A.

INSTALAREA BATERIEI TELECOMENZII (fig. D)

1. Pentru a deschide husa compartimentului pentru baterii, deplasați elementul de blocare (a, fig. D) și scoateți tava bateriei.
2. Puneți bateria buton în tavă, apoi puneți-o pe toată în telecomandă.
3. Închideți compartimentul bateriei. Închiderea corectă va fi semnalată printr-un clic.

MONTAREA GONDOLEI PĂTUȚULUI

1. Așezați suporturile în poziția indicată pe cadrele laterale pe ambele părți (fig. 2) și înșurubați-le în poziție.
2. Conectați cadrele laterale între ele (fig. 3) și apoi înșurubați-le împreună.
3. Așezați baza pe cadru și apoi fixați-o cu șuruburi (fig. 4).
4. Pentru a conecta cadrul gondolei pătuțului, introduceți partea fără proeminențe metalice în material și apoi conectați cadrele între ele. Asigurați-vă că pinurile metalice se află pe partea exterioară a cadrului pătuțului. Fixați fermoarul husei gondolei pătuțului (fig. 5). Asigurați-vă că husa este aplicată corect și că fermoarul este bine fixat.
5. Apoi aplicați husa pe panoul de comandă și pe cadrul inferior al pătuțului (fig. 6). Asigurați-vă că husa este aplicată corect și că fermoarul este bine fixat.
6. Trageți mânerele materialului pentru a desface suporturile gondolei, apoi agățați-le de cârligele de pe cadrul inferior al pătuțului (fig. 7).
7. Introduceți partea inferioară a pătuțului sub saltea și saltea în gondola pătuțului (fig. 8).
8. Așezați gondola pătuțului pe bază prin plasarea picioarelor în canelurile potrivite (fig. 9). Fixați cele 4 elemente de fixare velcro care conectează gondola la cadru. Asigurați-vă că leagănul pătuțului este bine securizat (fig. 10).
9. Pentru a bloca roțile, împingeți maneta în jos pentru a debloca în sus (fig. 4).

Atenție! Asigurați-vă că roțile sunt blocate atunci când patul este utilizat.

DEMONTAREA PĂTUȚULUI

1. Desfaceți cârligele de siguranță (fig. 10) și apoi scoateți gondola pentru pătuț din suport.
2. Scoateți salteaua și partea de jos a pătuțului.
3. Trageți mânerele materialului spre centrul gondolei pătuțului, astfel încât suporturile metalice să se plieze (fig. 7).
4. Desfaceți fermoarul de pe panoul de comandă și de pe cadrul patului (fig. 6).
5. Pentru a scoate husa, demontați cadrul pătuțului apăsând pe pinii metalice și scoateți o parte, apoi scoateți husa.
6. Pentru a demonta baza și cadrul lateral, deșurubați șuruburile.

MONTARE PLASEI DE ȚÂNȚARI

Pentru a monta plasa de țânțari, așezați materialul cu banda elastică peste cadrul patului și apoi fixați cu cleme metalice (fig. 11).

UTILIZAREA BALANSOARULUI

1. Pentru a porni dispozitivul, conectați-l la sursa de alimentare, apoi apăsați comutatorul de pe telecomandă sau de pe panoul de comandă.

Atenție! Asigurați-vă că telecomanda este îndreptată spre receptorul de semnal.

2. Selectați una dintre cele cinci viteze de legănare (7 fig. B).
3. Selectați unul dintre cele 5 moduri de viteză de balansare apăsând butonul 10 (fig. C) de pe telecomandă sau butonul 6 (fig. B) de pe panoul de comandă.

CRONOMETRU

Selectați una dintre variantele de timp 8/15/30 min apăsând butonul 2 (fig. C) de pe telecomandă sau butonul 8 (fig. B) de pe panoul de comandă. La expirarea timpului, panoul de control se oprește.

Atenție! Asigurați-vă că telecomanda este îndreptată spre receptorul de semnal.

MELODII

Pentru a activa una dintre melodiile disponibile, apăsați 9 (fig. B) pe panoul de control. Apăsați din nou butonul pentru a opri. Apăsați și mențineți apăsate butoanele 3 și 5 (fig. B) pentru a crește sau a reduce volumul. Apăsați butonul 9 (fig. B) o dată pentru a schimba melodia.

Apăsați butonul 3 (fig. C) pentru a selecta o melodie cu ajutorul telecomenzii. Treceți la melodia următoare sau anterioară cu ajutorul butoanelor 7 și 8 (fig. C). Micșorați sau măriți volumul cu ajutorul butoanelor 4 și 5 (fig. C).

Atenție! Asigurați-vă că telecomanda este îndreptată spre receptorul de semnal.

FUNCȚIA DE CÂNTĂRIRE

Pentru a utiliza funcția de cântărire, scoateți bebelușul din pătuț, resetați cântarul apăsând de două ori butonul de cântărire (11, fig. B) - cântarul va indica 0000 kg, apoi așezați bebelușul în pătuț - cântarul va indica greutatea bebelușului pe ecran.

Atenție - sensibilitatea cântarului este de +/- 0,5 kg.

REZOLVAREA PROBLEMOR

Problemă	**Soluție posibilă**
Dispozitivul nu pornește.	Verificați dacă sursa de alimentare nu este deteriorată.
Afișajul nu se aprinde și dispozitivul scoate zgomote ciudate.	Contactați cu producătorul.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Murdăria minoră a învelișului trebuie curățată cu o cârpă umedă și un detergent ușor.
2. Husa poate fi îndepărtată și spălată manual la o temperatură de până la 30° cu un detergent ușor.

3. Nu utilizați înălbitor sau alte substanțe de curățare puternice.
4. Nu spălați sau uscați la mașină.
5. Husa umedă trebuie întinsă și lăsată să se usuce complet.
6. Curățați cadrul și părțile din plastic cu o cârpă umedă și un detergent delicat. Ștergeți cadrul și părțile din plastic înainte de următoarea utilizare.

Produsul a fost testat și îndeplinește toate cerințele standardelor:
EN 1130:2019+AC:2020 și EN 16890:2017+A1:2021.

Fotografiile sunt doar în scop ilustrativ, aspectul real al produselor poate fi diferit de cel prezentat în imagini.

SE

Bästa Kund!
Om du har några anmärkningar eller frågor om den inköpta produkten, kontakta oss gärna på: **help@lionelo.com**

Tillverkare:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK

VARNING

1. Använd inte produkten om du inte har läst instruktionen innan.
2. Sluta använda produkten så fort barnet lär sig sitta själv, ligga på knäna eller resa upp sig.
3. Om du lägger till extra komponenter i barnsängen kan det orsaka kvävning.
4. Placera inte produkten nära saker som kan medföra risk för kvävning, t.ex. snören/rep/gardiner osv.
5. Använd inte fler än en madrass tillsammans med produkten.
6. Placera produkten på ett plant golv.
7. Småbarn borde inte ha möjlighet att leka i närheten av barnsängen utan tillsyn.
8. Sängen ska vara spärrad i fast läge när barnet är utan uppsikt.
9. Skruva alltid åt alla monteringskomponenter. Se till att det inte finns några lösa skruvar eftersom barnets kroppsdelar eller kläder kan fastna till dem (t. ex. snören, halsband, remsor från leksaker osv.) vilket kan medföra risk för kvävning.
10. Madrassens maximala tjocklek indikeras av en linje på sängens insida. Använd inte en tjockare madrass än tillåtet.
11. Var medveten om den risk som en cigarett, öppen eld eller andra högtemperaturkällor som el- eller gasugn osv. utgör när de är nära sängen.
12. Använd INTE sängen om det är någon del som fattas, är trasig eller skadad. Kontakta Lionelo om du behöver reservdelar eller instruktioner. Byt INTE delar i sängen på egen hand.
13. Använd endast den madrass som säljs med denna säng, lägg inte till en extra madrass - risk för kvävning.
14. VARNING: en här produkten innehåller ett knappcellsbatteri. Ett knappcellbatteri kan orsaka allvarliga inre kemiska brännskador vid förtäring.

VIKTIGT, BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS: LÄS NOGA

VARNINGAR FÖR MADRASSEN

1. Använd inte madrassen om någon av dess delar är skadad, riven eller borttappad. Använd enbart reservdelar som är godkända av tillverkaren.
2. Använd inte fler än en madrass tillsammans med sängen.
3. Var medveten om den risk som öppen eld eller andra högtemperaturskällor som el- eller gasugn osv. utgör när de är nära sängen.

LISTA ÖVER VAGNENS DELAR (fig. A)

1. Sängens liggdel
2. Kontrollpanel
3. Nedre sängram
4. Stativets bas
5. Stativets ram x2
6. Stativets stöd x2
7. Madrass
8. Sängens botten
9. Insexnyckel

KONTROLLPANEL (fig. B)

1. Gunghastighetsindikator
2. Timer
3. Viktsindikator
4. Höj volymen
5. Signalmottagare
6. Sänk volymen
7. På/Av-knapp
8. Val av gunghastighet
9. Val av gungtid
10. Val av melodi
11. Vägningsknapp

FJÄRRKONTROLL (fig. C)

1. På/Av-knapp
2. Val av tid
3. Sätta på melodi
4. Höj volymen
5. Sänk volymen
6. Spela eller pausa melodi
7. Tidigare melodi
8. Nästa melodi
9. Stop-knapp
10. Ändring av gungläge

ELFÖRSÖRJNING

Anslut USB-sladden till laddaren och sedan koppla till ett eluttag. Placera den andra änden av sladden i DC-porten som finns i gungans bas (fig. 1).

Observera! Laddaren bör kontrolleras regelbundet för eventuella skador på sladden, pluggen, kontakterna och andra komponenter. Om någon avvikelse upptäcks, sluta använda laddaren.

När du använder produkten, använd endast en laddare med lämpliga specifikationer: 5V DC 2A.

MONTERING AV FJÄRRKONTROLLENS BATTERI (fig. D)

1. För att öppna batterifackets lock, skjut låselementet (a, fig. D) och dra ut batterifacket.
2. Placera knappcellsbatteriet i facket och placera det hela i fjärrkontrollen.
3. Stäng batterifacket. Korrekt stängning indikeras med ett klick.

MONTERING AV SÄNGENS LIGGDEL

1. Placera stöden på avsett plats i sidoramarna på båda sidor (fig. 2) och skruva fast dem med skruvar.
2. Anslut sidoramarna med varandra (fig. 3) och skruva sedan fast dem med skruvar.
3. Placera basen på ramen och skruva sedan fast den med skruvar (fig. 4).
4. För att koppla samman vaggan, sätt in delen utan metallutskott i materialet och koppla sedan ihop ramarna. Se till att metallflikarna är på utsidan av sängramen. Stäng blixtlåset på liggdelens klädsel (fig. 5). Dubbelkolla ifall klädseln monterades korrekt och att blixtlåset är stängt helt.
5. Ta sedan klädseln på kontrollpanelen och sängens nedre ram (fig. 6). Dubbelkolla ifall klädseln monterades korrekt och att blixtlåset är stängt helt.

6. Dra i tyghandtagen för att fälla ut liggdelens stöd och haka sedan fast dem i krokarna på den nedre sängramen (fig. 7).
7. Placera sängens botten och madrassen i liggdelen (fig. 8).
8. Placera sängens liggdel på basen och placera benen i de motsvarande spåren (fig. 9). Fäst de 4 kardborrebanden som förbinder liggdelen med ramen. Se till att spjälsängens vagga är ordentligt säkrad (fig. 10).
9. För att låsa hjulen, tryck ner spaken och för att låsa upp, dra upp den (fig. 10A).

Observera! Se till att hjulen är låsta när sängen används.

DEMONTERING

1. Lossa kardborrebanden (fig. 10) och ta sedan av liggdelen från stativen.
2. Ta ut madrassen och botten.
3. Dra tyghandtagen mot mitten av sängen så att metallstöden fälls ned (fig. 7).
4. Öppna blixtlåset vid kontrollpanelen och vid sängens ram (fig. 6).
5. För att ta bort klädseln, koppla loss sängramen genom att trycka in metallflikarna och ta bort en del och ta sedan bort klädseln.
6. För att demontera basen och sidramen, skruva loss skruvarna.

MONTERING AV MYGGNÄTET

För att montera myggnätet placera tyget med gummibandet på sängens ram och säkra på plats med metallspärrarna (fig. 11).

ANVÄNDNING AV GUNGAN

1. För att sätta igång produkten, koppla den till en strömkälla.Tryck sedan på på-knappen på fjärrkontrollen eller på kontrollpanelen.

Observera! Se till att fjärrkontrollen riktas mot signalmottagaren.

2. Välj en av fem gunghastigheter (7, fig. B).
3. Välj ett av 5 gunghastigheter genom att trycka på 10-knappen (fig. C) på fjärrkontrollen eller på 6-knappen (fig. B) på kontrollpanelen.

TIMER

Välj ett av 5 tidsvarianter 8/15/30 min genom att trycka på 2-knappen (fig. C) på fjärrkontrollen eller på 8-knappen (fig. B) på kontrollpanelen. Efter att tiden har gått stängs kontrollpanelen av.

Observera! Se till att fjärrkontrollen riktas mot signalmottagaren.

MELODI

För att sätta på en av de tillgängliga melodierna tryck på 9 (fig. B) på kontrollpanelen. Tryck på knappen igen för att stänga av. Tryck på knapparna 3 och 5 (fig. B) och håll ner för att höja eller sänka volymen. Tryck på 9-knappen (fig. B) en gång för att byta melodin.

Tryck på 3-knappen (fig. C) för att välja melodin med hjälp av fjärrkontrollen. Byta melodin till nästa eller föregående med hjälp av knapparna 7 och 8 (fig. C). Höj eller sänk volymen med hjälp av knapparna 4 och 5 (fig. C).

Observera! Se till att fjärrkontrollen riktas mot signalmottagaren.

VÄGNINGSFUNKTION

För att använda vägningsfunktionen, ta ut barnet från sängen, nollställ vågen genom att trycka på vägningsknappen två gånger (11, fig. B) - vågen kommer att visa 0000 kg. Placera sedan barnet i sängen. Vågen kommer att visa barnets vikt på skärmen.

Observera - vågens känslighet är +/- 0,5 kg.

FELLÖSNING

Fel	Möjlig lösning
Produkten sätts inte på.	Kolla ifall laddaren inte är skadad.
Skärmen lyser inte och enheten avger konstiga ljud.	Kontakta tillverkaren.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

1. Lätt smuts bör rengöras med en fuktig trasa och ett milt rengöringsmedel.
2. Överdraget kan tas bort och tvättas i 30° med ett milt rengöringsmedel.
3. Använd inte blekmedel eller andra starka rengöringsmedel.
4. Tvätta eller torktumla inte.
5. Blöt överdrag ska vikas ut och lämnas att torka helt.
6. Ramen och plastdelar bör rengöras med en fuktig trasa och ett milt rengöringsmedel. Innan nästa användning torka ramen och andra plastdelar.

Produkten har testats och uppfyller alla krav i standarderna:
EN 1130:2019+AC:2020 och EN 16890:2017+A1:2021.

Foton är endast för referens, det verkliga produktutseendet kan skilja sig från det som presenteras på foton.

NO

Kjære klient!
Hvis du har kommentarer eller spørsmål om det kjøpte produktet, vennligst kontakt oss: **help@lionelo.com**

Produsent:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIG! LES NØYE OG BEHOLD FOR FREMTIDIG BRUK

ADVARSEL

1. Ikke bruk dette produktet uten å lese instruksjonene først.
2. Slutt å bruke produktet så snart barnet kan sitte, knele eller trekke seg opp.
3. Plassering av ekstra gjenstander i sengen kan føre til kvelning.
4. Ikke plasser produktet i nærheten av noe som kan utgjøre en kvelnings- eller kvelningsfare, for eksempel snorer, snorer/gardiner osv.
5. Ikke bruk mer enn én madrass i produktet.
6. Produktet skal plasseres på et horisontalt gulv.
7. Små barn bør ikke få leke uten tilsyn i nærheten av sengen.
8. Sprinkelsengen skal låses i fast stilling når babyen forlates uten tilsyn.
9. Alle monteringselementer skal alltid være skikkelig strammet. Vær forsiktig så du ikke løsner noen skruer, da barnet kan sette seg fast i dem med deler av kroppen eller klær (f.eks. snorer, halskjeder, bånd fra leker osv.), som kan utgjøre en kvelningsfare.
10. Maksimal tykkelse på madrassen er markert med en strek på innsiden av sengen. Ikke bruk en tykkere madrass enn tillatt.

11. Vær oppmerksom på risikoen forbundet med sigaretter, åpen ild eller andre kilder til høy temperatur som elektriske varmeovner, gassvarmere osv., i nærheten av sprinkelsengen.
12. IKKE bruk barnesengen hvis noen del mangler, er sprukket eller skadet. Ta eventuelt kontakt med Lionelo for reservedeler og instruksjoner. IKKE skift deler i sengen selv.
13. Bruk kun madrassen som selges med denne barnesengen, ikke legg til en ekstra madrass - fare for kvelning.
14. ADVARSEL: Dette produktet inneholder et knappebatteri. Et knappebatteri kan påføre alvorlige indre kjemiske forbrenningsskader dersom det svelges.

VIKTIG, BEHOLD FOR FREMTIDIG REFERANSE: LES NØYE

ADVARSLER FOR MADRASS

1. Ikke bruk madrassen hvis elementet er ødelagt, revet eller tapt, bruk kun reservedeler godkjent av produsenten.
2. Ikke bruk mer enn én madrass i en barneseng.
3. Vær oppmerksom på risikoen forbundet med åpen ild eller andre kilder til høy temperatur som elektriske varmeovner, gassvarmere, etc., elementer i nærheten av sprinkelsengen.

DELELISTE (fig. A)

1. Barneseng
2. Kontrollpanel
3. Sengens nedre ramme
4. Stativbase
5. Stativramme x2
6. Stativbraketter x2
7. Madrass
8. Bunnen av sengen
9. Umbrakonøkkel

KONTROLLPANEL (fig. B)

1. Svinghastighetsindikator
2. Tidsindikator
3. Vektindikator
4. Øk volumet
5. Signalmottaker
6. Reduser volumet
7. På/av-bryter
8. Valg av svinghastighet
9. Valg av gyngetid
10. Melodivalg
11. Veieknapp

FJERNKONTROLL (fig. C)

1. På/av-bryter
2. Tidsvalg
3. Slå på melodien
4. Øk volumet
5. Reduser volumet
6. Spill eller stopp melodien
7. Forrige melodi
8. Neste melodi
9. Stopp-knapp
10. Endring av vippemodus

STRØMFORSYNING

Koble USB-kabelen til strømforsyningen, og koble den deretter til en stikkontakt. Plasser den andre enden av kabelen i DC-porten som er plassert ved bunnen av dørvakten (fig. 1).

Merk følgende! Strømforsyningen bør kontrolleres regelmessig for potensiell skade på ledningen, støpselet, kontaktene og andre komponenter. Hvis det oppdages noe unormalt, må du ikke fortsette å bruke strømforsyningen. Når du bruker produktet, bruk kun en strømforsyning med de riktige parameterne: 5V DC 2A.

INSTALLASJON AV BATTERI I FJERNKONTROLLEN(fig. D)

1. For å åpne batteriromdekselet, skyv låseelementet (a, fig. D) og trekk ut batteriskuffen.
2. Plasser knappebatteriet i brettet og plasser det hele i fjernkontrollen.
3. Lukk batterirommet. Riktig lukking vil bli indikert med et klikk.

INSTALLASJON AV GONDOLEN

1. Plasser brakettene på det angitte stedet på siderammene på begge sider (fig. 2) og fest dem deretter med skruer.
2. Koble siderammene sammen (fig. 3) og skru dem deretter på plass med skruer.
3. Plasser basen på rammen og skru den deretter på plass med skruer (fig. 4).
4. For å koble sammen rammen på krybbenes gondol, sett inn delen uten metallfremspring i materialet og deretter koble sammen rammene. Pass på at metalltappene er på utsiden av siderammen. Lukk glidelåsen på bagdekselet (fig. 5). Sørg for at dekselet er påsatt riktig og at glidelåsen er helt lukket.
5. Sett deretter dekselet på kontrollpanelet og den nedre rammen av sengen (fig. 6). Sørg for at dekselet er påsatt riktig og at glidelåsen er helt lukket.
6. Trekk i stoffhåndtakene for å brette ut gondolstøttene, og hekt dem deretter til krokene på den nedre sengerammen (fig. 7).
7. Plasser bunnen av sengen under madrassen og madrassen inn i gondolen (fig. 8).
8. Plasser kummen på basen, plasser bena i de matchende sporene (fig. 9). Fest de 4 borrelåsstroppene som kobler gondolen til rammen. Sørg for at vuggen til barnesengen er ordentlig sikret (fig. 10).
9. For å låse hjulene, skyv spaken ned for å låse den opp (fig. 10A).

Merk følgende! Sørg for at hjulene er låst når barnesengen er i bruk.

DEMONTERING AV SENGEN

1. Løsne festeborrelåsbeltene (fig. 10) og fjern deretter barnesengen fra stativet.
2. Fjern madrassen og bunnen av sengen.
3. Trekk stoffhåndtakene mot midten av kummen slik at metallstøttene foldes ned (fig. 7).
4. Løsne glidelåsen på kontrollpanelet og på sengerammen (fig. 6).
5. For å fjerne dekselet, koble fra sengerammen ved å trykke inn metalltappene og fjerne den ene delen, og fjern deretter dekselet.
6. For å demontere basen og sidepanelet, skru ut skruene.

INSTALLASJON AV MYGGNETTET

For å installere myggnettet, plasser materialet med et elastisk bånd på sengerammen og fest det deretter med metalllåser (fig. 11).

BRUK AV GYNGESTOLEN

1. For å starte enheten, koble den til en strømkilde og trykk deretter på strømknappen på fjernkontrollen eller kontrollpanelet.

Merk følgende! Pass på at fjernkontrollen peker mot signalmottakeren.

2. Velg en av fem vippehastigheter (7 fig. B).
3. Velg en av de 5 vippehastighetsmodusene ved å trykke på knapp 10 (fig. C) på fjernkontrollen eller 6 (fig. B) på kontrollpanelet.

TIMER

Velg en av tidsvariantene 8/15/30 min ved å trykke på knapp 2 (fig. C) på fjernkontrollen eller 8 (fig. B) på kontrollpanelet. Etter at tiden har gått, vil kontrollpanelet slå seg av.

Merk følgende! Pass på at fjernkontrollen peker mot signalmottakeren.

MELODI

For å aktivere en av de tilgjengelige melodiene, trykk 9 (fig. B) på kontrollpanelet. Trykk på knappen igjen for å slå av. Trykk på knappene 3 og 5 (fig. B) og hold nede for å øke eller redusere volumet. Trykk én gang på knapp 9 (fig. B) for å endre melodien.

Trykk på knapp 3 (fig. C) for å velge melodi med fjernkontrollen. Bytt melodi til neste eller forrige ved å bruke knappene 7 og 8 (fig. C). Øk eller reduser volumet med knappene 4 og 5 (fig. C).

Merk følgende! Pass på at fjernkontrollen peker mot signalmottakeren.

SKALAFUNKSJON

For å bruke veiefunksjonen, ta babyen ut av sengen, nullstil vekten ved å trykke på veieknappen (11, fig. B) to ganger - vekten vil vise 0000 kg, plasser deretter babyen i sengen - vekten vil vise babyens vekt på displayet. **Merk** - følsomheten til skalaen er +/- 0,5 kg.

PROBLEMLØSNING

Problem	Mulig løsning
Enheten slår seg ikke på.	Sjekk om strømforsyningen er skadet.
Displayet lyser ikke og enheten lager merkelige lyder.	Kontakt produsenten.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

1. Mindre smuss på polstringen bør rengjøres med en våt klut og et mildt rengjøringsmiddel.
2. Trekket kan tas av og håndvaskes ved temperaturer opp til 30° med et mildt vaskemiddel.
3. Ikke bruk blekemiddel eller andre sterke rengjøringsmidler.
4. Må ikke vaskes eller tørkes i maskin.
5. Vått dekke skal brettes ut og la tørke helt.
6. Rammen og plastelementene bør rengjøres med en våt klut og et mildt rengjøringsmiddel. Før neste bruk, tørk av rammen og plastelementene.

Produktet er testet og oppfyller alle krav i standardene: EN 1130:2019+AC:2020 og EN 16890:2017+A1:2021.

Bildene er kun for illustrasjonsformål, det faktiske utseendet til produktene kan avvike fra det som vises på bildene.

DK

Kære Kunde!

Hvis du har bemærkninger eller spørgsmål til det produkt, du har købt, bedes du kontakte os: **help@lionelo.com**

Produceret af:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG GEM FOR FREMTIDIG REFERENCE

ADVARSEL

1. Brug ikke dette produkt uden først at have læst denne brugervejledning.
2. Stop med at bruge produktet, så snart dit barn er i stand til at sidde, knæle eller trække sig selv op.
3. Placering af yderligere genstande i babysengen kan forårsage kvælning.
4. Placer ikke produktet i nærheden af genstande, der kan udgøre en kvælningsrisiko, f.eks. ledninger, snore/gardiner osv.
5. Brug ikke mere end én madras i produktet.
6. Produktet skal placeres på et plant gulv.
7. Små børn må ikke lege uden opsyn i nærheden af sengen.

8. Sengen skal være låst i en fast position, når barnet er uden opsyn.
9. Alle monteringsdele skal altid være ordentligt spændt. Sørg for, at ingen skruer er løse, da barnet kan komme til at hænge fast i dem med kropsdele eller tøj (f.eks. snore, halskæder, legetøjsbånd osv.), hvilket kan udgøre en kvælningsrisiko.
10. Madrassens maksimale tykkelse er angivet med en linje på indersiden af barnesengen. Brug ikke en tykkere madras end tilladt.
11. Vær opmærksom på risikoen ved cigaretter, åben ild eller andre kilder til høj varme som f.eks. elektriske komfurer, gaskomfurer osv. i nærheden af barnesengen.
12. Brug IKKE sengen, hvis en del mangler, er ødelagt eller beskadiget. Kontakt Lionelo for at få reservedele og instruktioner, hvis det er nødvendigt. Du må IKKE selv udskifte dele i sengen.
13. Brug kun den madras, der sælges sammen med sengen, tilføj ikke en anden madras - risiko for kvælning.
14. ADVARSEL: Bortskaf straks de brugte batterier. Hold nye og brugte batterier uden for børns rækkevidde. Kontakt straks en læge ved mistanke om at batterierne.

VIGTIGT, BEHOLD TIL FREMTIDIG REFERENCE: LÆS OMHYGGELIGT

ADVARSLER VEDRØRENDE MADRASSEN

1. Brug ikke madrassen, hvis en del er ødelagt, revet eller mangler, brug kun reservedele, der er godkendt af producenten.
2. Brug ikke mere end én madras i sengen.
3. Vær opmærksom på risikoen ved åben ild eller andre kilder til høj varme som f.eks. elektriske komfurer, gaskomfurer osv. elementer i nærheden af barnesengen.

LISTE OVER DELE (Fig. A)

1. Barnesengens liggedel
2. Kontrolpanel
3. Nederste sengeramme
4. Stativets base
5. Stativets ramme x2
6. Stativets støtter x2
7. Madras
8. Barnesengens bund
9. Unbrakonøgle

KONTROLPANEL (fig. B)

1. Indikator for vuggehastighed
2. Time-indikator
3. Vægtindikator
4. Forøgelse af lydstyrken
5. Signalmodtager
6. Reducering af lydstyrken
7. Tænd-/Sluk-kontakt
8. Valg af vuggehastighed
9. Valg af vuggetid
10. Valg af melodi
11. Knap til vejning

FJERNBETJENING (fig. C)

1. Tænd-/Sluk-kontakt
2. Valg af tid
3. Tænding på melodi
4. Forøgelse af lydstyrken
5. Reducering af lydstyrken
6. Afspilning eller stop af melodi
7. Forrige melodi
8. Næste melodi
9. Stop-knap
10. Ændring af vuggetilstand

STRØMFORSYNING

Tilslut USB-kablet til strømforsyningen, og sæt derefter i en stikkontakt. Sæt den anden ende af kablet i DC-porten, der er placeret i skråstolens base (fig. 1).

Bemærk! Kontrollér jævnligt strømadapteren for eventuelle skader på kabel, stik, kontakter og andre komponenter. Hvis der opdages uregelmæssigheder, bør strømforsyningen ikke længere bruges.

Når du bruger produktet, må du kun bruge en strømforsyning med de korrekte specifikationer: 5V DC 2A.

MONTERING AF FJERNBETJENINGENS BATTERI (fig. D)

1. Åbn dækslet til batterirummet ved at skubbe låseelementet (a, fig. D) og træk batteribakken ud.
2. Sæt knapcellebatteriet i bakken, og sæt derefter det hele i fjernbetjeningen.
3. Luk batterirummet. Korrekt lukning signaleres med et klik.

MONTERING AF BARNESENGENS LIGGEDEL

1. Sæt støtterne på det angivne sted på siderammerne i begge sider (fig. 2), og skru dem derefter fast.
2. Sæt siderammerne sammen (fig. 3), og skru dem fast.
3. Læg basen oven på rammen, og skru den fast med skruer (fig. 4).
4. For at samle rammerne på krybbens gondol, skal du indsætte den del uden metalstifter i stoffet og derefter samle rammerne. Sørg for, at metalfligene er på ydersiden af sengerammen. Fastgør lynlåsen på betrækket af barnesengens liggedel (fig. 5). Sørg for, at betrækket er sat korrekt på, og at lynlåsen er helt lukket.
5. Sæt derefter betrækket på kontrolpanelet og barnesengens nederste ramme (fig. 6). Sørg for, at betrækket er sat korrekt på, og at lynlåsen er helt lukket.
6. Træk i stofhåndtagene for at folde liggedelens støtter ud, og hægt dem derefter på krogene på barnesengens nederste ramme (fig. 7).
7. Sæt barnesengens bund i liggedelen ind og læg madrassen på (fig. 8).
8. Sæt barnesengens liggedel på basen, og sæt fødderne i de passende riller (fig. 9). Fastgør de 4 velcrobånd, der forbinder liggedelen med stellet. Sørg for, at vuggen til barnesengen er ordentligt sikret (fig. 10).
9. For at låse hjulene skub håndtaget nedad, for at låse op - opad (fig. 10A).

Bemærk! Sørg for, at hjulene er låst, når sengen er i brug.

AFMONTERING AF BARNESENGEN

1. Løsn sikkerhedsvelcroen (fig. 10), og fjern sengens liggedel fra stativet.
2. Fjern madrassen og barnesengeens bund.
3. Træk stofhåndtagene ind mod midten af sengens liggedel, så metalstøtterne foldes ned (fig. 7).
4. Løsn lynlåsen ved kontrolpanelet og ved sengerammen (fig. 6).
5. For at fjerne betrækket løsn sengerammen ved at skubbe metalfligene ind og fjern en sektion, og fjern derefter betrækket.
6. For at afmontere basen og sidepanelet, skru skruerne ud.

MONTERING AF MYGGENET

For at montere myggenettet placer stoffet med elastikken over sengerammen og fastgør derefter det med metalspænde (fig. 11).

BRUG AF GYNGESTOLEN

1. For at starte enheden tilslut den til en strømkilde og tryk derefter på tænd-kontakten på fjernbetjeningen eller kontrolpanelet.

Bemærk! Sørg for, at fjernbetjeningen peger mod signalmodtageren.

2. Vælg en af de fem vuggehastigheder (7 fig. B).
3. Vælg en af de 5 vuggehastigheder ved at trykke på knappen 10 (fig. C) på fjernbetjeningen eller knappen 6 (fig. B) på kontrolpanelet.

TIMER

Vælg en af tidsvarianter 8/15/30 min., ved at trykke på knappen 2 (fig. C) på fjernbetjeningen eller knappen 8 (fig. B) på kontrolpanelet. Når tiden udløber, slukker kontrolpanelet.

Bemærk! Sørg for, at fjernbetjeningen peger mod signalmodtageren.

MELODI

For at aktivere en af de tilgængelige melodier tryk på 9 (fig. B) på kontrolpanelet. Tryk på knappen igen for at slukke. Tryk og hold knapperne 3 og 5 (fig. B) nede for at skrue op eller ned for lydstyrken. Tryk én gang på knappen 9 (fig. B) for at skifte melodi.

Tryk på knappen 3 (fig. C) for at vælge en melodi med fjernbetjeningen. Skift melodien til den næste eller forrige melodi med knapperne 7 og 8 (fig. C). Skru op eller ned for lydstyrken med knapperne 4 i 5 (fig. C).
Bemærk! Sørg for, at fjernbetjeningen peger mod signalmodtageren.

VEJEFUNKTION

For at bruge vejefunktionen tag barnet ud af sengen, nulstil vægten ved at trykke to gange på vejeknappen (11, fig. B) - vægten viser 0000 kg, og læg derefter barnet i sengen - vægten viser barnets vægt på displayet.
Bemærk - vægtens følsomhed er +/- 0,5 kg.

FEJLFINDING

Problem	Mulig løsning
Enheden tænder ikke.	Kontrollér, om strømforsyningen ikke er beskadiget.
Displayet lyser ikke, og enheden laver mærkelige lyde.	Kontakt producenten.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

1. Rengør små tilsmudsning på betrækket med en våd klud og et et mildt rengøringsmiddel.
2. Betrækket kan tages af og vaskes i hånden ved op til 30° med et mildt rengøringsmiddel.
3. Brug ikke blegemiddel eller andre stærke rengøringsmidler.
4. Må ikke maskinvaskes eller tørretumbles.
5. Vådt betræk skal foldes ud og tørres helt.
6. Rengør rammen og plastdele med en våd klud og et mildt rengøringsmiddel. Tør rammen og plastdelene af før næste brug.

Produktet er blevet testet og opfylder alle kravene i standarderne:
EN 1130:2019+AC:2020 og EN 16890:2017+A1:2021.

Billederne er kun til illustrationsformål, og produkternes faktiske udseende kan afvige fra de viste billeder.

FI

Hyvä asiakas!
Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä: **help@lionelo.com**

Valmistaja:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola

TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN

VAROITUS

1. Älä käytä tätä tuotetta lukematta ensin käyttöohjeita.
2. Lopeta tuotteen käyttö heti, kun lapsi pystyy istumaan, polvistumaan tai vetämään itsensä ylös.
3. Lisäesineiden sijoittaminen pinnasänkyyn voi aiheuttaa tukehtumisen.

4. Älä sijoita tuotetta sellaisten esineiden läheisyyteen, jotka voivat aiheuttaa kuristumisvaaran, esim. narut, köydet/verhot jne.
5. Älä käytä tuotteessa useampaa kuin yhtä patjaa.
6. Tuote on asetettava vaakasuoralle lattialle.
7. Pienten lasten ei pitäisi antaa leikkiä valvomatta pinnasängyn lähellä.
8. Pinnasänky on lukittava kiinteään asentoon, kun lapsi jätetään ilman valvontaa.
9. Kaikki kiinnitysosat on aina kiristettävä kunnolla. On huolehdittava siitä, että ruuvit eivät ole löysällä, sillä lapsi voi jäädä kiinni ruumiinosistaan tai vaatteistaan (esim. narut, kaulakorut, lelunauhat jne.), mikä voi aiheuttaa kuristumisvaaran.
10. Patjan enimmäispaksuus on merkitty viivalla pinnasängyn sisäpuolelle. Älä käytä sallittua paksumpaa patjaa.
11. Ole tietoinen savukkeiden, avotulen tai muiden voimakkaiden lämmönlähteiden, kuten sähkö- ja kaasuliesien, aiheuttamista vaaroista tai elementeistä pinnasängyn läheisyydessä.
12. ÄLÄ käytä pinnasänkyä, jos jokin osa puuttuu, on rikki tai vaurioitunut. Ota tarvittaessa yhteyttä Lioneloon varaosien ja ohjeiden saamiseksi. ÄLÄ vaihda pinnasängyn osia itse.
13. Käytä vain tämän pinnasängyn mukana myytävää patjaa, älä lisää toista patjaa - tukehtumisvaara.
14. VAROITUS: Tämä tuote sisältää nappipariston. Nappiparisto saattaa aiheuttaa vakavia kemiallisia palovammoja, jos se niellään.

TÄRKEÄÄ, SÄILYTÄ TULEVAA TARVETTA VARTEN: LUE HUOLELLISESTI

PATJAA KOSKEVAT VAROITUKSET

1. Käytä vain pinnasängyn mukana myytävää patjaa, älä lisää toista patjaa - tukehtumisvaara.
2. Älä käytä pinnasängyssä useampaa kuin yhtä patjaa.
3. Huomioi avotulen tai muiden korkean lämpötilan lähteiden, kuten sähkö- tai kaasulieden, aiheuttamat riskit, kun pinnasängyn läheisyydessä on elementtejä.

OSALUETTELO (kuva A)

1. Pinnasängyn kantokoppa
2. Ohjauspaneeli
3. Pinnasängyn alarunko
4. Jalustan alusta
5. Jalustan runko x2
6. Jalustan kannattimet x2
7. Patja
8. Pinnasängyn pohja
9. Kuusiokoloavain

OHJAUSPANEELI (kuva B)

1. Keinutusnopeuden ilmaisin
2. Aikaindikaattori
3. Painon ilmaisin
4. Äänenvoimakkuuden lisääminen
5. Signaalin vastaanotin
6. Äänenvoimakkuuden pienentäminen
7. Päälle / pois päältä -kytkin
8. Keinutusnopeuden valinta
9. Keinutusajan valinta
10. Sävelmän valinta
11. Punnituspainike

KAUKOOHJAIN (kuva C)

1. Päälle / pois päältä -kytkin
2. Ajan valinta
3. Melodian kytkeminen päälle
4. Äänenvoimakkuuden lisääminen
5. Äänenvoimakkuuden pienentäminen
6. Sävelmän soittaminen tai lopettaminen
7. Edellinen melodia
8. Seuraava melodia
9. Stop-painike
10. Keinutustilan vaihtaminen

VIRRANSYÖTTÖ

Kytke USB-kaapeli virtalähteeseen ja sitten verkkopistorasiaan. Työnnä kaapelin toinen pää lepotuolin pohjassa olevaan DC-porttiin (kuva 1).

Varoitus! Virtalähde on tarkistettava säännöllisesti kaapelin, pistokkeen, koskettimien ja muiden osien mahdollisten vaurioiden varalta. Jos havaitaan poikkeama, virtalähdettä ei saa enää käyttää.

Käytä tuotetta käyttäessäsi vain virtalähdettä, jonka tekniset tiedot ovat oikeat: 5V DC 2A.

KAUKOOHJAIMEN AKUN ASENTAMINEN (kuva D)

1. Avaa paristolokeron kansi liu'uttamalla lukituselementtiä (a, kuva D) ja vetämällä paristolokeron lokero ulos.
2. Aseta nappiparisto lokeroon ja aseta sitten kokonaisuus kaukosäätimeen.
3. Sulje paristolokero. Oikeanlaisesta sulkemisesta kertoo napsautus.

KANTOKOPAN ASENTAMINEN PINNASÄNKYYN

1. Aseta kannattimet molemmilla puolilla oleviin sivukehyksiin niille varattuun paikkaan (kuva 2) ja ruuvaa ne paikoilleen.
2. Liitä sivurungot toisiinsa (kuva 3) ja pulttaa ne sitten yhteen.
3. Aseta jalusta kehyksen päälle ja ruuvaa se sitten ruuveilla paikalleen (kuva 4).
4. Liittääksesi kehdon gondolin kehyksen, työnnä osa ilman metallisia ulokkeita materiaaliin ja yhdistä sitten kehykset toisiinsa. Varmista, että metallikielekkeet ovat sivukehyksen ulkopuolella. Kiinnitä pinnasängyn kantokopan vetoketju (kuva 5). Varmista, että suojus on kiinnitetty oikein ja että vetoketju on täysin kiinni.
5. Kiinnitä sitten suojus ohjauspaneeliin ja pinnasängyn alarunkoon (kuva 6). Varmista, että suojus on kiinnitetty oikein ja että vetoketju on täysin kiinni.
6. Avaa kantokopan tuet kangaskahvoista vetämällä ja koukista ne sitten pinnasängyn alarungossa oleviin koukkuihin (kuva 7).
7. Aseta pinnasängyn patjapohja ja patja pinnasängyn kantokopan sisään (kuva 8).
8. Aseta pinnasängyn hytit alustalle ja aseta jalat vastaaviin uriin (kuva 9). Kiinnitä 4 tarranauhaa, jotka yhdistävät kantokopan runkoon. Varmista, että kehdon kehto on kunnolla kiinnitetty (kuva 10).
9. Kun haluat lukita pyörät, paina vipua alaspäin lukituksen avaamiseksi ylöspäin (kuva 4).

Varoitus! Varmista, että pyörät on lukittu, kun pinnasänky on käytössä.

PINNASÄNGYN PURKAMINEN

1. Irrota tarranauha (kuva 10) ja irrota pinnasängyn hytit jalustasta.
2. Poista patja ja pinnasängyn pohja.
3. Vedä kangaskahvoja kohti pinnasängyn kantokopan keskiosaa niin, että metallituet taittuvat alas (kuva 7).
4. Avaa vetoketju ohjauspaneelin ja pinnasängyn rungon kohdalta (kuva 6).
5. Irrota kansi irrottamalla pinnasängyn runko painamalla metallikielekkeitä ja irrottamalla yksi osa ja irrottamalla kansi.
6. Perustan ja sivukehyksen purkamiseksi irrota ruuvit.

HYTTYSVERKON ASENTAMINEN

Kun haluat asentaa hyttysverkon, aseta kangas kuminauhan kanssa pinnasängyn rungon päälle ja kiinnitä se sitten metallilukoilla (kuva 11).

KEINUJEN KÄYTTÖ

1. Käynnistä laite kytkemällä se virtalähteeseen ja painamalla sitten kaukosäätimessä tai ohjauspaneelissa olevaa kytkintä.

Varoitus! Varmista, että kaukosäädin on suunnattu kohti signaalivastaanotinta.

2. Valitse yksi viidestä keinunopeudesta (7 kuva B).
3. Valitse jokin 5 keinunopeustilasta painamalla kaukosäätimen painiketta 10 (kuva C) tai ohjauspaneelin painiketta 6 (kuva B).

AJASTIN

Valitse jokin 8/15/30 minuutin aikavaihtoehdoista painamalla kaukosäätimen painiketta 2 (kuva C) tai ohjauspaneelin painiketta 8 (kuva B). Kun aika on kulunut, ohjauspaneeli kytkeytyy pois päältä.
Varoitus! Varmista, että kaukosäädin on suunnattu kohti signaalivastaanotinta.

MELODIA

Voit aktivoida jonkin käytettävissä olevista melodioista painamalla 9 (kuva B) ohjauspaneelissa. Sammuta laite painamalla painiketta uudelleen. Pidä painikkeita 3 ja 5 (kuva B) painettuna äänenvoimakkuuden lisäämiseksi tai vähentämiseksi. Paina painiketta 9 (kuva B) kerran vaihtaaksesi melodiaa.
Paina painiketta 3 (kuva C) valitaksesi melodian kaukosäätimellä. Vaihda melodia seuraavaan tai edelliseen melodiaan painikkeilla 7 ja 8 (kuva C). Lisää tai vähennä äänenvoimakkuutta painikkeilla 4 ja 5 (kuva C).
Varoitus! Varmista, että kaukosäädin on suunnattu kohti signaalivastaanotinta.

PUNNITUSTOIMINTO

Jos haluat käyttää punnitustoimintoa, ota vauva pois pinnasängystä, nollaa vaaka painamalla punnituspainiketta (11, kuva B) kahdesti - vaaka näyttää 0000 kg, aseta vauva pinnasänkyyn - vaaka näyttää vauvan painon näytöllä.
Huomautus - vaa'an herkkyys on +/- 0,5 kg.

ONGELMANRATKAISU

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Laite ei kytkeydy päälle.	Tarkista, ettei virtalähde ole viallinen.
Näyttö ei syty ja laite pitää outoja ääniä.	Ota yhteyttä valmistajaan.

PUHDISTUS JA H1OITO

1. Vähäinen päälliseen kertynyt lika puhdistetaan märällä liinalla ja miedolla pesuaineella.
2. Päällinen voidaan irrottaa ja pestä käsin enintään 30 asteessa miedolla pesuaineella.
3. Älä käytä valkaisuainetta tai muita voimakkaita puhdistusaineita.
4. Älä pese tai kuivaa koneessa.
5. Märkä päällinena on levitettävä ja jätettävä kuivumaan kokonaan.
6. Puhdista runko ja muoviosat märällä liinalla ja miedolla pesuaineella. Pyyhi runko ja muoviosat kuiviksi ennen seuraavaa käyttöä.

Tuote on testattu ja se täyttää kaikki standardien EN 1130:2019+AC:2020 ja EN 16890:2017+A1:2021 vaatimukset.

Kuvat ovat vain havainnollistavia, tuotteiden todellinen ulkonäkö voi poiketa kuvissa esitetystä.

PT

Prezado cliente!
Se tiver quaisquer comentários ou perguntas sobre o produto que adquiriu, contacte-nos: **help@lionelo.com**

Fabricante:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polónia

IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E

GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA

ADVERTÊNCIA

1. Não utilize este produto sem ler primeiro as instruções.
2. Pare de utilizar o produto assim que a criança for capaz de sentar-se, ajoelhar-se ou levantar-se com uma puxada.
3. Colocar objetos adicionais no berço leva ao risco de asfixia.
4. Não coloque o produto perto de um objeto que possa representar um risco de engasgamento ou asfixia, por exemplo, fios, cordas, cortinas, etc.
5. Não use mais de um colchão no berço.
6. O produto deve ser colocado num chão plano e horizontal.
7. Não permita as crianças pequenas brincarem sem supervisão perto do berço.
8. O berço deve estar segurado numa posição fixa enquanto a criança estiver sem vigilância.
9. Todas as peças integrantes do berço devem estar sempre bem fixadas e apertadas. É necessário assegurar que nenhum parafuso esteja solto, uma vez que partes do corpo ou vestuário da criança (por exemplo, cordões, colares, fitas de brinquedos, etc.) podem ficar agarradas, o que pode provocar risco de estrangulamento.
10. A espessura máxima do colchão é indicada por uma linha na parte interior do berço. Não utilize um colchão mais espesso do que o permitido.
11. Considere os riscos que representam cigarros, chamas abertas, ou outras fontes de temperatura elevada, como fogões elétricos, fogões a gás, etc., na proximidade do berço.
12. NÃO utilize o berço se qualquer peça estiver em falta, partida ou danificada. Se necessário, entre em contacto com a Lionelo para obter peças de reposição e instruções. NÃO substitua as peças do berço por conta própria.
13. Utilize apenas o colchão vendido com este berço, não adicione um segundo colchão - existe risco de asfixia.
14. ADVERTÊNCIA: Este produto contém uma pilha tipo botão. Se uma pilha-botão for engolida, existe o risco de queimaduras químicas internas graves.

IMPORTANTE, GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA COM ATENÇÃO

AVISOS RELATIVOS AO COLCHÃO

1. Não utilize o colchão se qualquer peça estiver partida, rasgada ou perdida; utilize apenas peças de reposição aprovadas pelo fabricante.
2. Não use mais de um colchão no berço.
3. Considere o risco de chamas abertas e outras fontes de calor forte, como aquecedores elétricos, fogões a gás, etc. na proximidade do berço.

LISTA DE PEÇAS (fig. A)

1. Alcofa do berço
2. Painel de controlo
3. Substrutura do berço
4. Base do suporte
5. Estrutura do suporte x2
6. Peças de apoio do suporte x2
7. Colchão
8. Estrado do berço
9. Chave Allen

PAINEL DE CONTROLO (Fig. B)

1. Indicador de velocidade de balanço
2. Indicador de tempo
3. Indicador de peso
4. Aumentar o volume
5. Unidade de receção de sinal
6. Diminuir o volume
7. Interruptor de ligar/desligar
8. Seleção da velocidade de balanço
9. Escolha do tempo de balanço
10. Escolha de melodia
11. Botão de pesagem

CONTROLO REMOTO (Fig. C)

1. Interruptor de ligar/desligar
2. Ajuste de tempo
3. Ativar a melodia
4. Aumentar o volume
5. Diminuir o volume
6. Tocar ou parar melodia
7. Melodia anterior
8. Melodia seguinte
9. Botão stop
10. Alterar o modo de balanço

ALIMENTAÇÃO

Conecte o cabo USB à fonte de alimentação e, em seguida, ligue a uma tomada elétrica. Introduza a outra extremidade do cabo na porta de alimentação DC situada na base da espreguiçadeira (Fig. 1).

Atenção! A fonte de alimentação deve ser verificada regularmente para detetar eventuais danos no cabo, na ficha, nos contactos ou noutros componentes. Se identificar uma irregularidade, pare de utilizar a fonte de alimentação.

Quando usar o produto, utilize apenas uma fonte de alimentação de características adequadas: 5V DC 2A.

INSTALAÇÃO DE PILHA NO CONTROLO REMOTO (Fig. D)

1. Para abrir a tampa do compartimento de pilhas, faça deslizar o elemento de bloqueio (a, Fig. D) e puxe o tabuleiro de pilhas para fora.
2. Coloque a pilha botão no tabuleiro e, em seguida, coloque o tabuleiro no telecomando.
3. Feche o compartimento de pilhas. Fecho correto será assinalado por um clique.

MONTAGEM DA ALCOFA DE BERÇO

1. Coloque os suportes na posição designada nas estruturas laterais de ambos os lados (Fig. 2) e aparafuse-os.
2. Ligue as partes laterais da estrutura uma à outra (Fig. 3) e depois aparafuse-as.
3. Coloque a base na estrutura e aparafuse-a (Fig. 4).
4. Para fixar a estrutura da alcofa do berço, insira a parte sem patilhas metálicas no tecido e, em seguida, junte as estruturas uma à outra. Certifique-se de que as patilhas metálicas estão no exterior da estrutura do berço. Aperte o fecho de correr da cobertura da alcofa do berço (Fig. 5). Certifique-se de que a cobertura está corretamente colocada e de que o fecho está totalmente apertado.
5. Em seguida, coloque a cobertura no painel de controlo e na substrutura do berço (Fig. 6). Certifique-se de que a cobertura está corretamente colocada e de que o fecho está totalmente apertado.
6. Puxe as pegas de tecido para desdobrar os suportes da alcofa e, em seguida, prenda-os nos ganchos da substrutura do berço (Fig. 7).
7. Coloque o estrado e o colchão no berço (Fig. 8).
8. Coloque a alcofa do berço na base, inserindo as pernas nas ranhuras correspondentes (Fig. 9). Aperte as 4 tiras de 'velcro' que ligam a alcofa à estrutura. Certifique-se de que a alcofa do berço está corretamente fixada (Fig.10).
9. Para bloquear as rodas, empurre a alavanca para baixo. Para desbloquear puxe para cima (Fig. 10A).

Atenção! Certifique-se de que as rodas estão bloqueadas quando o berço está em uso.

DESMONTAGEM DO BERÇO

1. Desapertar os 'velcros' de segurança (Fig. 10) e retire a alcofa do suporte.
2. Remova o colchão e o estrado do berço.
3. Puxe as pegas de tecido para o centro da alcofa, de modo que os suportes metálicos se dobrem (Fig. 7).
4. Desaperte o fecho de correr junto ao painel de controlo e na estrutura do berço (Fig. 6).

5. Para retirar a cobertura, separe a estrutura do berço pressionando as patilhas metálicas e remova uma das secções, depois remova a cobertura.
6. Para retirar a base e a estrutura lateral, retire os parafusos.

INSTALAÇÃO DO MOSQUITEIRO

Para instalar o mosquiteiro, coloque o tecido com elástico sobre a estrutura do berço e depois segure-o com fechos metálicos (Fig. 11).

UTILIZAÇÃO DA FUNÇÃO DE BALANÇO

1. Para ligar aparelho, conecte-o a uma fonte de alimentação e prima o interruptor no controlo remoto ou no painel de controlo.

Atenção! Certifique-se de que o telecomando está apontado para o recetor de sinal.

2. Selecione uma das cinco velocidades de balanço (7 Fig. B).
3. Selecione um dos 5 modos de velocidade de balanço premindo o botão 10 (Fig. C) no controlo remoto ou o botão 6 (Fig. B) no painel de controlo.

TEMPORIZADOR

Selecione uma das opções de tempo (8/15/30 minutos) premindo o botão 2 (Fig. C) no telecomando ou o botão 8 (Fig. B) no painel de controlo. Quando o tempo expira, o painel de controlo desliga-se.

Atenção! Certifique-se de que o telecomando está apontado para o recetor de sinal.

MELODIA

Para ativar uma das melodias disponíveis, prima o botão 9 (Fig. B) no painel de controlo. Prima o botão novamente para desligar. Prima e mantenha premido o botão 3 ou 5 (Fig. B) para aumentar ou reduzir o volume. Prima o botão 9 (Fig. B) uma vez para alterar a melodia.

Prima o botão 3 (Fig. C) para selecionar uma melodia utilizando o telecomando. Mude para a melodia seguinte ou anterior utilizando os botões 7 e 8 (Fig. C). Aumente ou reduza o volume com os botões 4 e 5 (Fig. C).

Atenção! Certifique-se de que o telecomando está apontado para o recetor de sinal.

FUNÇÃO DE PESO

Para utilizar a função de pesagem, retire o bebé do berço, reponha a balança premindo duas vezes o botão de pesagem (11, Fig. B) - a balança indicará 0000 kg. Depois coloque o bebé no berço - o peso do bebé será indicado no visor.

Nota - a sensibilidade da balança é de +/- 0,5 kg.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Solução possível
O aparelho não se liga.	Verifique se a fonte de alimentação não está avariada.
O visor não se ilumina e o dispositivo emite ruídos estranhos.	Contacte o fabricante.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Manchas pequenas no revestimento devem ser removidas com um pano húmido e um detergente suave.
2. A cobertura pode ser retirada e lavada à mão a uma temperatura até 30° com um detergente suave.
3. Não utilize lixívia ou outras substâncias de limpeza fortes.
4. Não lave ou seque à máquina.
5. O revestimento húmido deve ser estendido e deixado a secar completamente.
6. Limpe a estrutura e as peças de plástico com um pano húmido e um detergente suave. Enxugue a estrutura e as peças de plástico antes da próxima utilização.

O produto foi testado e cumpre todos os requisitos das normas: EN 1130:2019+AC:2020 e EN 16890:2017+A1:2021.

As imagens são meramente ilustrativas, o aspeto real dos produtos pode diferir do apresentado nas imagens.

Αγαπητέ Πελάτη!
Εάν έχετε οποιαδήποτε σχόλια ή ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν που αγοράσατε, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας: **help@lionelo.com**

Κατασκευαστής:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Πολωνία

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

1. Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν χωρίς να διαβάσετε πρώτα τις οδηγίες.
2. Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν μόλις το παιδί σας είναι σε θέση να καθίσει, να γονατίσει ή να ανασηκωθεί μόνο του.
3. Η τοποθέτηση πρόσθετων αντικειμένων στο κρεβατάκι μπορεί να προκαλέσει ασφυξία.
4. Μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε αντικείμενο που μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο στραγγαλισμού και πνιγμού, π.χ. κορδόνια, σχοινιά/κουρτίνες κ.λπ.
5. Μη χρησιμοποιείτε περισσότερα από ένα στρώματα στο προϊόν.
6. Το προϊόν πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδο δάπεδο.
7. Τα μικρά παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν χωρίς επίβλεψη κοντά στο κρεβατάκι.
8. Το κρεβατάκι πρέπει να κλειδώνεται σε σταθερή θέση όταν το παιδί μένει χωρίς επίβλεψη.
9. Όλα τα εξαρτήματα στερέωσης πρέπει να είναι πάντα σωστά σφιγμένα. Θα πρέπει να λαμβάνεται μέριμνα ώστε να μην είναι χαλαρές οι βίδες, καθώς ένα παιδί μπορεί να πιαστεί πάνω τους με μέρη του σώματος ή με ρούχα (π.χ. σκοινιά, κολιέ, κορδέλες παιχνιδιών κ.λπ.), γεγονός που μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο στραγγαλισμού.
10. Το μέγιστο πάχος στρώματος υποδεικνύεται με μια οριζόντια γραμμή στο εσωτερικό του κρεβατιού. Μη χρησιμοποιείτε στρώμα με μεγαλύτερο πάχος από το επιτρεπόμενο.
11. Λάβετε υπόψη σας τους κινδύνους που εγκυμονούν τα τσιγάρα, οι ανοιχτές φωτιές ή άλλες πηγές υψηλής θερμοκρασίας, όπως ηλεκτρικές κουζίνες, κουζίνες αερίου κ.λπ., κοντά στο κρεβατάκι.
12. ΜΗ χρησιμοποιείτε το πρόσθετο κρεβατάκι εάν λείπει, έχει υποστεί ζημιά ή είναι σπασμένο οποιοδήποτε τμήμα. Εάν είναι απαραίτητο, επικοινωνήστε με τη Lionelo

για ανταλλακτικά και βιβλιογραφία οδηγιών. ΜΗΝ αντικαθιστάτε μόνοι σας τα εξαρτήματα του κρεβατιού.

13. Χρησιμοποιήστε μόνο το στρώμα που πωλείται με αυτό το κρεβατάκι, μην προσθέσετε δεύτερο στρώμα - κίνδυνος ασφυξίας.
14. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτό το προϊόν περιέχει επίπεδη μπαταρία. Εάν καταποθεί μια επίπεδη μπαταρία υπάρχει κίνδυνος σοβαρών χημικών εσωτερικών εγκαυμάτων.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΣΤΡΩΜΑ

1. Μη χρησιμοποιείτε το στρώμα εάν κάποιο εξάρτημα έχει χαλάσει, σχιστεί ή χαθεί, χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
2. Μη χρησιμοποιείτε περισσότερα από ένα στρώματα στο κρεβατάκι.
3. Λάβετε υπόψη σας τους κινδύνους που εγκυμονούν οι ανοιχτές φωτιές ή άλλες πηγές υψηλής θερμοκρασίας, όπως ηλεκτρικοί φούρνοι, κουζίνες και φούρνοι αερίου κ.λπ. κοντά στο κρεβατάκι.

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ (εικ. A)

1. Γόνδολα του κρεβατιού
2. Πίνακας ελέγχου
3. Κάτω πλαίσιο κρεβατιού
4. Βάση του στηρίγματος
5. Πλαίσιο του στηρίγματος x2
6. Βραχίονας του στηρίγματος x2
7. Στρώμα
8. Πάτος του κρεβατιού
9. Κλειδί Άλεν

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ (εικ. B)

1. Δείκτης ταχύτητας λικνίσματος
2. Ένδειξη χρόνου
3. Δείκτης ζυγαριάς
4. Αύξηση έντασης ήχου
5. Δέκτης σήματος
6. Μείωση έντασης ήχου
7. Διακόπτης ενεργοποίησης / απενεργοποίησης
8. Επιλογή ταχύτητας λικνίσματος
9. Επιλογή χρόνου λικνίσματος
10. Επιλογή μελωδίας
11. Πλήκτρο ζύγισης

ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ (εικ. C)

1. Διακόπτης ενεργοποίησης / απενεργοποίησης
2. Επιλογή χρόνου
3. Ενεργοποίηση μελωδίας
4. Αύξηση έντασης ήχου
5. Μείωση έντασης ήχου
6. Αναπαραγωγή ή διακοπή μελωδίας
7. Προηγούμενη μελωδία
8. Επόμενη μελωδία
9. Πλήκτρο stop
10. Αλλαγή τρόπου λικνίσματος

ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ

Συνδέστε το καλώδιο USB στο τροφοδοτικό και έπειτα συνδέστε στην πρίζα. Βάλτε το άλλο άκρο του καλωδίου στη θύρα DC που βρίσκεται στη βάση της ξαπλώστρας (εικ. 1).

Προσοχή! Το τροφοδοτικό θα πρέπει να ελέγχεται τακτικά για πιθανές ζημιές στο καλώδιο, το βύσμα, τις επαφές και τα άλλα μέρη του. Εάν εντοπιστεί κάποια ανωμαλία, το τροφοδοτικό δεν θα πρέπει πλέον να χρησιμοποιείται.

Κατά τη χρήση του προϊόντος, χρησιμοποιείτε μόνο ένα τροφοδοτικό με τις σωστές προδιαγραφές: 5V DC 2A.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ (εικ. D)

1. Για να ανοίξετε το κάλυμμα του θαλάμου μπαταριών, σύρετε το στοιχείο ασφάλισης (a, εικ. D) και τραβήξτε προς τα έξω τη βάση της μπαταρίας.
2. Τοποθετήστε την επίπεδη μπαταρία στη βάση της και έπειτα εισάγετε το σύνολο στο τηλεχειριστήριο.
3. Κλείστε τον θάλαμο μπαταριών Το σωστό κλείσιμο σηματοδοτείται με ένα κλικ.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΓΟΝΔΟΛΑΣ ΤΟΥ ΚΡΕΒΑΤΙΟΥ

1. Τοποθετήστε τα στηρίγματα στην καθορισμένη θέση στα πλευρικά πλαίσια και στις δύο πλευρές (εικ. 2) και στη συνέχεια βιδώστε τα με τις βίδες.
2. Συνδέστε τα πλευρικά πλαίσια μεταξύ τους (εικ. 3) και στη συνέχεια βιδώστε τα με τις βίδες.
3. Τοποθετήστε τη βάση στο πλαίσιο και στη συνέχεια βιδώστε τη με τις βίδες (εικ. 4).
4. Για να ενώσετε το πλαίσιο της γόνδολας του κρεβατιού, τοποθετήστε το τμήμα χωρίς τις μεταλλικές γλωττίδες στο ύφασμα και έπειτα ενώστε τα πλαίσια μεταξύ τους. Βεβαιωθείτε ότι οι μεταλλικές γλωττίδες βρίσκονται στην εξωτερική πλευρά του πλαισίου του κρεβατιού. Κλείστε το φερμουάρ του καλύμματος της γόνδολας του κρεβατιού (εικ. 5). Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα έχει τοποθετηθεί σωστά και ότι το φερμουάρ είναι πλήρως κουμπωμένο.
5. Στη συνέχεια, βάλτε το κάλυμμα επάνω στον πίνακα ελέγχου και στο κάτω πλαίσιο του κρεβατιού (εικ. 6). Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα έχει τοποθετηθεί σωστά και ότι το φερμουάρ είναι πλήρως κουμπωμένο.
6. Τραβήξτε τις υφασμάτινες λαβές για να ξεδιπλώσετε τα στηρίγματα της γόνδολας και αγκιστρώστε τες στα άγκιστρα στο κάτω πλαίσιο του κρεβατιού (εικ. 7).
7. Τοποθετήστε στη γόνδολα του κρεβατιού τον πάτο του κρεβατιού κάτω από το στρώμα καθώς και το στρώμα (εικ. 8).
8. Τοποθετήστε τη γόνδολα του κρεβατιού στη βάση, βάζοντας τα πόδια στις αντίστοιχες εγκοπές (εικ. 9). Στερεώστε τους 4 ιμάντες velcro που συνδέουν τη γόνδολα με τον σκελετό. Βεβαιωθείτε ότι η γόνδολα του κρεβατιού είναι σωστά ασφαλισμένη (εικ. 10).
9. Για να ασφαλίσετε τους τροχούς πιέστε το μοχλό προς τα κάτω, για να ξεκλειδώσετε πιέστε προς τα πάνω (εικ. 10A).

Προσοχή! Βεβαιωθείτε ότι όταν το κρεβατάκι χρησιμοποιείται, οι τροχοί είναι κλειδωμένοι.

ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΚΡΕΒΑΤΙΟΥ

1. Ξεκουμπώστε το Velcro στερέωσης (εικ. 10) και στη συνέχεια αφαιρέστε τη γόνδολα του κρεβατιού από το στήριγμα.
2. Αφαιρέστε το στρώμα και τον πάτο του κρεβατιού.
3. Τραβήξτε τις υφασμάτινες χειρολαβές προς το κέντρο της γόνδολας του κρεβατιού, έτσι ώστε τα μεταλλικά στηρίγματα να αναδιπλωθούν (εικ. 7).
4. Ξεκουμπώστε το φερμουάρ στον πίνακα ελέγχου και στο πλαίσιο του κρεβατιού (εικ. 6).
5. Για να αφαιρέσετε το κάλυμμα, αποσυνδέστε το πλαίσιο του κρεβατιού πιέζοντας τις μεταλλικές γλωττίδες και αφαιρέστε το ένα μέρος, ενώ έπειτα αφαιρέστε το κάλυμμα.
6. Για να αφαιρέσετε τη βάση και το πλευρικό πλαίσιο, ξεβιδώστε τις βίδες.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΚΟΥΝΟΥΠΙΕΡΑΣ

Για να τοποθετήσετε την κουνουπιέρα, φορέστε το ύφασμα με το λάστιχο στο πλαίσιο του κρεβατιού και στη συνέχεια στερεώστε το με τα μεταλλικά κλιπ (εικ. 11).

ΧΡΗΣΗ ΛΙΚΝΙΣΜΑΤΟΣ

1. Για να εκκινήσετε τη συσκευή, συνδέστε την σε μια πηγή ρεύματος και κατόπιν πατήστε το διακόπτη στο τηλεχειριστήριο ή στον πίνακα ελέγχου.

Προσοχή! Βεβαιωθείτε ότι το τηλεχειριστήριο είναι στραμμένο προς το δέκτη σήματος.

2. Επιλέξτε μία από τις πέντε ταχύτητες λικνίσματος (7 εικ. B).
3. Επιλέξτε έναν από τους 5 τρόπους ταχύτητας λικνίσματος πατώντας το πλήκτρο 10 (εικ. C) στο τηλεχειριστήριο ή το πλήκτρο 6 (εικ. B) στον πίνακα ελέγχου.

ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ

Επιλέξτε μία από τις χρονικές παραλλαγές για 8/15/30 λεπτά πατώντας το πλήκτρο 2 (εικ. C) στο τηλεχειριστήριο ή το πλήκτρο 8 (εικ. B) στον πίνακα ελέγχου. Μετά το πέρας αυτού του χρόνου ο πίνακας ελέγχου θα απενεργοποιηθεί.

Προσοχή! Βεβαιωθείτε ότι το τηλεχειριστήριο είναι στραμμένο προς το δέκτη σήματος.

ΜΕΛΩΔΙΑ

Για να ενεργοποιήσετε μία από τις διαθέσιμες μελωδίες, πατήστε το πλήκτρο 9 (εικ. B) στον πίνακα ελέγχου. Πατήστε ξανά το πλήκτρο για απενεργοποίηση. Πατήστε το πλήκτρο 3 ή 5 (εικ. B) για να αυξήσετε ή να μειώσετε την ένταση του ήχου. Πατήστε το πλήκτρο 9 (εικ. B) μία φορά για να αλλάξετε τη μελωδία.
Πατήστε το πλήκτρο 3 (εικ. C) για να επιλέξετε μια μελωδία χρησιμοποιώντας το τηλεχειριστήριο. Μεταβείτε στην επόμενη ή προηγούμενη μελωδία χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα 7 και 8 (εικ. C). Αυξήστε ή μειώστε την ένταση του ήχου με τα πλήκτρα 4 και 5 (εικ. C).

Προσοχή! Βεβαιωθείτε ότι το τηλεχειριστήριο είναι στραμμένο προς το δέκτη σήματος.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΖΥΓΑΡΙΑΣ

Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία ζύγισης, βγάλτε το παιδί από το κρεβατάκι, μηδενίστε τη ζυγαριά πατώντας δύο φορές το πλήκτρο ζύγισης (11, εικ. B) - η ζυγαριά θα δείξει 0000 kg, στη συνέχεια τοποθετήστε το παιδί στο κρεβατάκι - η ζυγαριά θα δείξει το βάρος του μωρού στην οθόνη.

Προσοχή - η ευαισθησία της ζυγαριάς είναι +/- 0,5 kg.

ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πρόβλημα	**Πιθανή λύση**
Η συσκευή δεν ενεργοποιείται	Ελέγξτε μήπως ο φορτιστής έχει υποστεί ζημιά.
Η οθόνη δεν φωτίζεται και η συσκευή εκπέμπει περίεργους ήχους.	Επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Οι μικροακαθαρσίες θα πρέπει να καθαρίζονται με ένα υγρό πανί και ένα ήπιο απορρυπαντικό.
2. Το κάλυμμα μπορεί να αφαιρεθεί και να πλυθεί στο χέρι στους 30° με ένα ήπιο απορρυπαντικό.
3. Μη χρησιμοποιείτε χλωρίνη ή άλλες ισχυρές καθαριστικές ουσίες.
4. Μην πλένετε ή στεγνώνετε με μηχανικά μέσα.
5. Απλώστε το υγρό κάλυμμα και αφήστε το μέχρι να στεγνώσει εντελώς.
6. Καθαρίστε το πλαίσιο και τα πλαστικά μέρη με ένα υγρό πανί και ένα ήπιο απορρυπαντικό. Σκουπίστε το πλαίσιο και τα πλαστικά μέρη μέχρι να στεγνώσουν πριν από την επόμενη χρήση.

Το προϊόν έχει δοκιμαστεί και πληροί όλες τις απαιτήσεις των προτύπων:
EN 1130:2019+AC:2020 και EN 16890:2017+A1:2021.

Οι φωτογραφίες είναι μόνο για ενδεικτικούς σκοπούς, η πραγματική εμφάνιση των προϊόντων μπορεί να διαφέρει από αυτή που απεικονίζεται στις εικόνες.

Lugupeetud kliendid!
Kui teil on ostetud toote kohta mis tahes märkusi või küsimusi, võtke meiega ühendust aadressil **help@lionelo.com**

Tootja:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poola

TÄHTIS! LUGEGE HOOLIKALT JA SÄILITAGE EDASISEKS KASUTAMISEKS

HOIATUS

1. Ärge kasutage seda toodet enne juhiseid lugemata.
2. Lõpetage toote kasutamine niipea, kui laps on suuteline istuma, põlvitama või end püsti ajama.
3. Täiendavate esemete voodisse asetamine võib põhjustada lämbumist.
4. Ärge asetage toodet millegi lähedusse, mis võib põhjustada lämbumis- või kägistamisohtu, nagu nöörid, köied/kardinad jne.
5. Ärge kasutage tootes rohkem kui ühte madratsit.
6. Toode tuleb asetada horisontaalsele põrandale.
7. Väikestel lastel ei tohiks lasta voodi läheduses järelevalveta mängida.
8. Kui laps jäetakse järelevalveta, tuleb lapsevoodi lukustada fikseeritud asendisse.
9. Kõik kinnituselemendid peavad alati olema korralikult pingutatud. Tuleb jälgida, et kruvid ei oleks lahtised, sest laps võib nende külge jääda kehaosade või riietega (nt nöörid, kaelakeed, mängulindid jne), mis võib tekitada lämbumisohtu.
10. Madratsi maksimaalne paksus on märgitud voodi siseküljel oleva joonega. Ärge kasutage lubatust paksemat madratsit.
11. Olge teadlik ohust, mida kujutavad endast sigaretid, lahtine tuli või muud kõrge temperatuuri allikad, nagu elektripliidid, gaasipliidid jne, lapsevoodi läheduses.
12. ÄRGE kasutage võrevoodit, kui mõni osa on puudu, mõranenud või kahjustatud. Vajaduse korral võtke ühendust Lioneloga varuosade ja juhiste saamiseks. ÄRGE vahetage võrevoodi osi ise.
13. Kasutage ainult selle võrevoodi juurde müüdavat madratsit, ärge lisage teist madratsit - lämbumisoht.
14. HOIATUS: See toode sisaldab nööppatareid Nööppatarei allaneelamine võib põhjustada tõsiseid sisemisi keemilisi põletusi.

TÄHTIS, SÄILITAGE EDASISEKS KASUTAMISEKS: LUGEGE HOOLIKALT

HOIATUSED MADRATSI KOHTA

1. Ärge kasutage madratsit, kui selle element on katki, rebenenud või kadunud, kasutage ainult tootja poolt heaks kiidetud varuosi.
2. Ärge kasutage võrevoodis rohkem kui ühte madratsit.

3. Olge teadlik riskidest, mida kujutavad endast lahtine tuli või muud kõrge kuumuse allikad, nagu elektripliidid, gaasipliidid jne, elemendid lapsevoodi läheduses.

Osade loend (joonis A)

1. Võrevoodi korv
2. Juhtpaneel
3. Voodi alumine raam
4. Statiivi alus
5. Statiivi raam x2
6. Statiivi klambrid x2
7. Madrats
8. Voodi põhi
9. Kuuskantvõti

JUHTPANEEL (joonis B)

1. Pöördekiiruse indikaator
2. Aja indikaator
3. Kaalunäidik
4. Suurendage helitugevust
5. Signaali vastuvõtja
6. Vähendage helitugevust
7. Lüliti
8. Kiikumise kiiruse valik
9. Kiikumise aja valik
10. Meloodia valik
11. Kaalumise nupp

KAUGJUHTIMISPULT (joonis C)

1. Sisse/välja lüliti
2. Aja valik
3. Lülitage meloodia sisse
4. Suurendage helitugevust
5. Vähendage helitugevust
6. Esitage või peatage meloodia
7. Eelmine meloodia
8. Järgmine meloodia
9. Stop nupp
10. Kiikumisrežiimi muutmine

TOIDE

Ühendage USB-kaabel toiteallikaga, seejärel ühendage see vooluvõrku. Sisestage kaabli teine ots lamamistooli aluse alalisvoolupessa (joonis 1).

Tähelepanu! Toiteallikat tuleb regulaarselt kontrollida juhtme, pistiku, kontaktide ja muude komponentide võimalike kahjustuste suhtes. Kui tuvastatakse kõrvalekalle, ei tohi toiteallikat enam kasutada.

Toote kasutamisel kasutage ainult sobivate parameetritega toiteallikat: 5V DC 2A.

KAUGJUHTIMISPULDI PATAREIDE PAIGALDAMINE (joonis D)

1. Akupesa kaane avamiseks libistage lukustuselementi (a, joonis D) ja tõmmake akusahtel välja.
2. Asetage nupupatarei salve ja seejärel asetage kogu asi kaugjuhtimispulti.
3. Sulgege patareipesa. Korrektsest sulgemisest annab märku klõpsatus.

KANDEVOODI PAIGALDAMINE LAPSEVOODILE

1. Asetage kronsteinid mõlema külje külgraamidele (joonis 2) ettenähtud kohta ja kinnitage need kruvidega.
2. Ühendage külgraamid kokku (joonis 3) ja seejärel keerake need kruvidega oma kohale.
3. Asetage alus raamile ja keerake see seejärel kruvidega kohale (joonis 4).
4. Voodi gondliraami ühendamiseks sisesta metallist eenditeta osa materjali sisse ja seejärel ühenda raamid kokku. Veenduge, et metallist sakid oleksid voodiraami välisküljel. Sulgege kandekorvi kaanel olev tõmblukk (joonis 5). Veenduge, et kate on õigesti paigaldatud ja tõmblukk on täielikult suletud.
5. Seejärel paigaldage kate juhtpaneelile ja voodi alumisele raamile (joonis 6). Veenduge, et kate on õigesti paigaldatud ja tõmblukk on täielikult suletud.
6. Tõmmake gondli tugede lahti voltimiseks riidest käepidemeid, seejärel kinnitage need alumise voodiraami konksude külge (joonis 7).
7. Asetage voodi põhi madratsi alla ja madrats gondlisse (joonis 8).
8. Asetage vann alusele, asetades jalad sobivatesse soontesse (joonis 9). Kinnitage 4 takjapaela, mis ühendavad gondli raami külge. Veenduge, et võrevoodi kandekott on korralikult kinnitatud (joonis 10).
9. Rataste lukustamiseks lükake hoob alla, et see lahti lukustada (joonis 10A).

Tähelepanu! Veenduge, et võrevoodi kasutamise ajal oleksid rattad lukustatud.

VÕREVOODI DEMONTEERIMINE

1. Vabastage kinnitavad takjapaelad (joonis 10) ja seejärel eemaldage voodi kandekorv aluselt.

2. Eemaldage madrats ja voodi põhi.
3. Tõmmake riidest käepidemeid voodi keskosa poole, nii et metalltoed alla langeks (joonis 7).
4. Keerake lahti juhtpaneelil ja voodiraamil olev tõmblukk (joonis 6).
5. Kaane eemaldamiseks vabastage võrevoodi raam, vajutades metallnuppe ja eemaldage üks osa, ning seejärel eemaldage kate.
6. Aluse ja külgraami demonteerimiseks keerake kruvid lahti.

SÄÄSEVÕRGU PAIGALDAMINE

Sääsevõrgu paigaldamiseks asetage materjal elastse ribaga voodiraamile ja seejärel kinnitage see metallriividega (joonis 11).

KIIGETOOLI KASUTAMINE

1. Seadme käivitamiseks ühendage see toiteallikaga ja vajutage seejärel kaugjuhtimispuldil või juhtpaneelil olevat toitenuppu.

Tähelepanu! Veenduge, et kaugjuhtimispult oleks suunatud signaali vastuvõtja poole.

2. Valige üks viiest kiikumiskiirusest (7 joonis B).
3. Valige üks viiest kiikumiskiiruse režiimist, vajutades nuppu 10 (joonis C) kaugjuhtimispuldil või 6 (joonis B) juhtpaneelil.

TAIMER

Valige üks ajavariantidest 8/15/30 min, vajutades nuppu 2 (joonis C) kaugjuhtimispuldil või 8 (joonis B) juhtpaneelil. Pärast aja möödumist lülitub juhtpaneel välja.

Tähelepanu! Veenduge, et kaugjuhtimispult oleks suunatud signaali vastuvõtja poole.

MELOODIA

Ühe saadaolevatest meloodiatest aktiveerimiseks vajutage juhtpaneelil 9 (joonis B). Väljalülitamiseks vajutage uuesti nuppu. Vajutage ja hoidke all nuppe 3 ja 5 (joonis B), et suurendada või vähendada helitugevust. Meloodia muutmiseks vajutage üks kord nuppu 9 (joonis B).

Vajutage nuppu 3 (joonis C), et valida kaugjuhtimispuldi abil meloodia. Nuppude 7 ja 8 (joonis C) abil saate minna järgmisele või eelmisele meloodiale. Helitugevuse suurendamiseks või vähendamiseks kasutage nuppe 4 ja 5 (joonis C).

Tähelepanu! Veenduge, et kaugjuhtimispult oleks suunatud signaali vastuvõtja poole.

KAALU FUNKTSIOON

Kaalumisfunktsiooni kasutamiseks võtke laps voodist välja, nullige kaal, vajutades kaks korda kaalumisnuppu (11, joonis B) - kaal näitab 0000 kg, seejärel asetage laps voodisse - kaal näitab lapse kaalu ekraanil.

Märkus - kaalu tundlikkus on +/- 0,5 kg.

PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

Probleem	**Võimalik lahendus**
Seade ei lülitu sisse.	Kontrollige, kas toiteallikas poleks kahjustatud.
Ekraan ei sütti ja seade teeb kummalisi hääli.	Võtke ühendust tootjaga.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

1. Vooderduse kerget määrdumist tuleb puhastada märja lapiga ja maheda pesuvahendiga.
2. Katet saab eemaldada ja pesta käsitsi pehme pesuvahendiga temperatuuril kuni 30°.
3. Ärge kasutage valgendit ega muid tugevatoimelisi puhastusaineid.
4. Ärge peske ega kuivatage masinas.
5. Märg kate tuleks lahti voltida ja lasta täielikult kuivada.

6. Raami ja plastelemente tuleb puhastada märja lapi ja pehme puhastusvahendiga. Enne järgmist kasutamist kuivatage raam ja plastosad.

Toodet on testitud ja see vastab kõikidele järgmiste standardite nõuetele:
EN 1130:2019+AC:2020 ja EN 16890:2017+A1:2021.

Fotod on illustratiivsed, toodete tegelik välimus võib erineda fotodel kujutatust.

LV

Cienījamais klient!
Ja jums ir kādas atsauksmes vai jautājumi par produktu, sazinieties ar mums: **help@lionelo.com**

Ražotājs:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polija

SVARĪGI! UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI UZZIŅAI

BRĪDINĀJUMS

1. Nelietojiet šo produktu, vispirms neizlasot instrukciju.
2. Pārtrauciet lietot produktu, tiklīdz bērns var apsēsties, nometies ceļos vai piecelties.
3. Ja produktā ir ievietoti papildu priekšmeti, bērns var nosmakt.
4. Nenovietojiet produktu blakus priekšmetiem, kas var radīt nosmakšanas vai nožņaugšanās risku, piemēram, auklas/aizkari u.tml.
5. Neizmantojiet produktā vairāk kā vienu matraci.
6. Produkts jānovieto uz horizontālas grīdas.
7. Mazie bērni nedrīkst spēlēties pie gultiņas bez uzraudzības.
8. Bērnu gultiņai jābūt fiksētā stāvoklī, kad bērns tiek atstāts bez uzraudzības.
9. Visām montāžas detaļām jābūt pareizi pieskrūvētām. Pārliecinieties, ka skrūves nav valīgas, jo bērns var aizķerties aiz tām ar savu ķermeni vai apģērbu (piemēram, auklas, kaklarotas, rotaļlietu lentītes u.tml.), kas var radīt nosmakšanas vai nožņaugšanās risku.
10. Maksimālais matrača biezums ir atzīmēts ar līniju gultiņas iekšpusē. Neizmantojiet biezāku matraci, nekā atļauts.
11. Pievērsiet uzmanību aizdegtām cigaretēm, atklātai liesmai un citiem augstas temperatūras avotiem, piemēram, elektriskajiem un gāzes sildītājiem, u.tml., kas atrodas gultiņas tuvumā.
12. NEIZMANTOJIET bērnu gultiņu, ja trūkst kādas detaļas, tā ir salauzta vai bojāta. Ja nepieciešams, sazinieties ar Lionelo, lai saņemtu rezerves daļas un lietošanas pamācību. Pašrocīgi NEMAINIET gultiņas detaļas.
13. Izmantojiet tikai komplektā iekļauto matraci, nepievienojiet tam otru matraci, pastāv nosmakšanas risks.
14. BRĪDINĀJUMS: Šis produkts satur pogveida bateriju. Norijot var izraisīt nopietnus iekšējus ķīmiskus apdegumus.

SVARĪGI, SAGLABĀJIET TURPMĀKAI IZMANTOŠANAI: IZLASIET UZMANĪGI

BRĪDINĀJUMI PAR MATRACI

1. Neizmantojiet matraci, ja kāda detaļa ir bojāta, saplēsta vai pazaudēta, izmantojiet tikai ražotāja apstiprinātas rezerves daļas.
2. Nelietojiet bērnu gultiņā vairāk par vienu matraci.
3. Pievērsiet uzmanību atklātai liesmai un citiem augstas temperatūras avotiem, piemēram, elektriskajiem un gāzes sildītājiem, u.tml., kas atrodas gultiņas tuvumā.

DAĻU SARAKSTS (att. A)

1. Gultiņas kulba
2. Vadības panelis
3. Gultiņas apakšējais rāmis
4. Statīva pamatne
5. Statīva rāmis x2
6. Statīva balsti x2
7. Matracis
8. Gultiņas apakša
9. Seškanšu atslēga

VADĪBAS PANELIS (att. B)

1. Šūpošanās ātruma indikators
2. Laika indikators
3. Svara indikators
4. Skaļuma palielināšana
5. Signāla uztvērējs
6. Skaļuma samazināšana
7. Slēdzis
8. Šūpošanās ātruma izvēle
9. Šūpošanās laika izvēle
10. Melodijas izvēle
11. Svēršanas poga

TĀLVADĪBAS PULTS (att. C)

1. Slēdzis
2. Laika izvēle
3. Melodijas ieslēgšana
4. Skaļuma palielināšana
5. Skaļuma samazināšana
6. Melodijas atskaņošana vai apturēšana
7. Iepriekšējā melodija
8. Nākamā melodija
9. Poga STOP
10. Šūpošanas režīma maiņa

STRĀVAS PADEVE

Savienojiet USB kabeli ar strāvas adapteri, pēc tam pievienojiet to elektrotīkla kontaktligzdai. Ievietojiet otru kabeļa galu DC pieslēgvietā, kas atrodas atpūtas krēsliņa pamatnē (att. 1).

Uzmanību! Regulāri pārbaudiet, vai kabelis, spraudnis, kontakti un citas sastāvdaļas nav bojātas. Ja tiek konstatēti darbības traucējumi, pārtrauciet lietot strāvas adapteri.

Izmantojiet tikai strāvas adapteri ar atbilstošiem parametriem: 5V DC 2A.

TĀLVADĪBAS PULTS BATERIJU UZSTĀDĪŠANA (att. D)

1. Lai atvērtu bateriju nodalījuma vāku, pabīdiet bloķēšanas elementu (a, att. D) un izvelciet bateriju paliktni.
2. Ievietojiet pogveida bateriju paplātē un pēc tam ievietojiet to tālvadības pultī.
3. Aizveriet bateriju nodalījumu. Par pareizu aizvēršanu liecina klikšķis.

GULTIŅAS KULBAS UZSTĀDĪŠANA

1. Novietojiet balstus tam paredzētajās vietās uz sānu rāmjiem abās pusēs (att. 2) un pieskrūvējiet tos.
2. Savienojiet kopā sānu rāmjus (att. 3) un pēc tam tos pieskrūvējiet.
3. Novietojiet pamatni uz rāmja un pēc tam to pieskrūvējiet, izmantojot skrūves (att. 4).
4. Lai savienotu kulbas rāmi, ievietojiet daļu bez metāla izvirzījumiem audumā un pēc tam savienojiet rāmjus kopā. Pārliecinieties, ka metāla izvirzījumi atrodas gultiņas rāmja ārpusē. Aiztaisiet gultiņas kulbas pārvalka rāvējslēdzēju (att. 5). Pārliecinieties, ka pārvalks ir pareizi uzvilkts un rāvējslēdzējs ir pilnībā aiztaisīts.
5. Pēc tam uzlieciet pārvalku uz vadības paneļa un gultiņas apakšējā rāmja (att. 6). Pārliecinieties, ka pārvalks ir pareizi uzvilkts un rāvējslēdzējs ir pilnībā aiztaisīts.

6. Pavelciet auduma rokturus, lai atlocītu gultiņas balstus, un pēc tam piestipriniet tos pie āķiem, kas atrodas uz gultiņas apakšējā rāmja (att. 7).
7. Ievietojiet gultiņas pamatni zem matrača un matraci kulbā (att. 8).
8. Novietojiet gultiņas kulbu uz pamatnes, ievietojot kājas atbilstošajās rievās (att. 9). Aiztaisiet 4 velcro aizdares, kas savieno kulbu ar rāmi. Pārliecinieties, ka gultiņas kulba ir pareizi piestiprināta (att. 10).
9. Lai bloķētu riteņus, nospiediet sviru uz leju, lai atbloķētu - uz augšu (att. 10A).

Uzmanību! Pārliecinieties, ka riteņi ir bloķēti, kad gultiņa tiek lietota.

GULTIŅAS DEMONTĀŽA

1. Attaisiet velcro aizdares (att. 10) un pēc tam noņemiet gultiņas kulbu no statīva.
2. Izņemiet matraci un gultiņas apakšdaļu.
3. Pavelciet auduma rokturus bērnu gultiņas kulbas centra virzienā, lai metāla balsti salocītos (att. 7).
4. Attaisiet rāvējslēdzēju pie vadības paneļa un pie gultiņas rāmja (att. 6).
5. Lai noņemtu pārvalku, atvienojiet gultiņas rāmi, nospiežot metāla izvirzījumus, un izņemiet vienu daļu, pēc tam noņemiet pārvalku.
6. Lai noņemtu pamatni un sānu rāmi, atskrūvējiet skrūves.

MOSKĪTU TĪKLU UZSTĀDĪŠANA

Lai uzstādītu moskītu tīklu, uzlieciet audumu gumiju uz gultiņas rāmja un pēc tam piestipriniet ar metāla sprādzēm (att. 11).

ŠŪPUĻA LIETOŠANA

1. Lai ieslēgtu ierīci, pievienojiet to strāvas avotam, pēc tam nospiediet slēdzi uz tālvadības pults vai vadības paneļa.

Uzmanību! Pārliecinieties, ka tālvadības pults ir vērsta pret signāla uztvērēju.

2. Izvēlieties vienu no pieciem šūpošanas ātrumiem (7, att. B).
3. Izvēlieties vienu no 5 šūpošanas ātruma režīmiem, nospiežot pogu 10 (att. C) uz tālvadības pults vai pogu 6 (att. B) uz vadības paneļa.

TAIMERIS

Izvēlieties vienu no laika variantiem 8/15/30 min, nospiežot pogu 2 (att. C) uz tālvadības pults vai pogu 8 (att. B) uz vadības paneļa. Kad laiks ir pagājis, vadības panelis izslēgsies.

Uzmanību! Pārliecinieties, ka tālvadības pults ir vērsta pret signāla uztvērēju.

MELODIJA

Lai ieslēgtu vienu no pieejamajām melodijām, vadības panelī nospiediet 9 (att. B). Nospiediet pogu vēlreiz, lai izslēgtu. Lai palielinātu vai samazinātu skaļumu, nospiediet un turiet nospiestu pogu 3 un 5 (att. B). Lai mainītu melodiju, vienu reizi nospiediet pogu 9 (att. B).

Nospiediet pogu 3 (att. C), lai izvēlētos melodiju, izmantojot tālvadības pulti. Mainiet melodiju uz nākamo vai iepriekšējo, izmantojot pogas 7 un 8 (att. C). Palieliniet vai samaziniet skaļumu, izmantojot pogas 4 un 5 (att. C).

Uzmanību! Pārliecinieties, ka tālvadības pults ir vērsta pret signāla uztvērēju.

SVARU FUNKCIJA

Lai izmantotu svēršanas funkciju, izņemiet bērnu no gultiņas, atiestatiet svarus uz nulli, divreiz nospiežot svēršanas pogu (11, att. B) - svari rādīs 0000 kg, pēc tam ievietojiet bērnu gultiņā - svaru ekrānā tiks parādīts bērna svars.

Piezīme - svaru jutība ir +/- 0,5 kg.

PROBLĒMU RISINĀJUMI

Problēma	Iespējams risinājums
Ierīce neieslēdzas.	Pārbaudiet, vai strāvas adapteris nav bojāts.
Ekrāns neiedegas un ierīce rada neparastus trokšņus.	Sazinieties ar ražotāju.

TĪRĪŠANA UN KOPŠANA

1. Nelielus netīrumus uz pārvalka jānotīra, izmantojot mitru drānu un maigu tīrīšanas līdzekli.
2. Pārvalku var noņemt un mazgāt ar rokām temperatūrā līdz 30°, izmantojot maigu mazgāšanas līdzekli.
3. Neizmantojiet balinātājus vai citas spēcīgas tīrīšanas vielas.
4. Nemazgājiet un nežāvējiet veļas mašīnā.
5. Slapju pārvalku izklājiet un ļaujiet pilnīgi izžūt.
6. Rāmis un plastmasas elementi jātīra, izmantojot mitru drānu un maigu tīrīšanas līdzekli. Pirms nākamās lietošanas rāmis un plastmasas elementi ir jānoslauka ar sausu drānu.

Produkts ir pārbaudīts un atbilst visām
EN 1130:2019+AC:2020 un EN 16890:2017+A1:2021 standartu prasībām.

Fotoattēliem ir tikai ilustratīvs raksturs, patiesais produktu izskats var atšķirties no attēlos redzamā.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:
Detailed warranty conditions are available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Подробные условия гарантии доступны на сайте:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:
Išsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:
Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:
A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:
Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:
Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:
Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:
Yksityiskohtaiset takuuehdot on luettavissa verkkosivuilla:
As condições de garantia detalhadas estão disponíveis em:
Οι λεπτομερείς όροι εγγύησης είναι διαθέσιμοι στη σελίδα:
Üksikasjalikud garantiitingimused on kättesaadavad veebilehel:
Detalizēti garantijas nosacījumi ir pieejami tīmekļa vietnē:

www.lionelo.com

lionelo